

SHOTGUN PRO

SEAT & HANDLEBARS

QUICK START GUIDE



THANKS FOR PURCHASING YOUR SHOTGUN PRO SEAT / HANDLEBARS

Based in the North Island of New Zealand, we're a team of mountain bike parents with a global vision – to raise the next generation of mountain bikers.

We'd be stoked if you'd share your first ride using the hashtag #kidsrideshotgun, and if you have any questions or suggestions for us – we'd love to hear from you.



***Need help setting up?
Watch our instructional video.***

SHARE YOUR RIDE #KIDSRIDESHOTGUN



@kidsrideshotgun

kidsrideshotgun.com

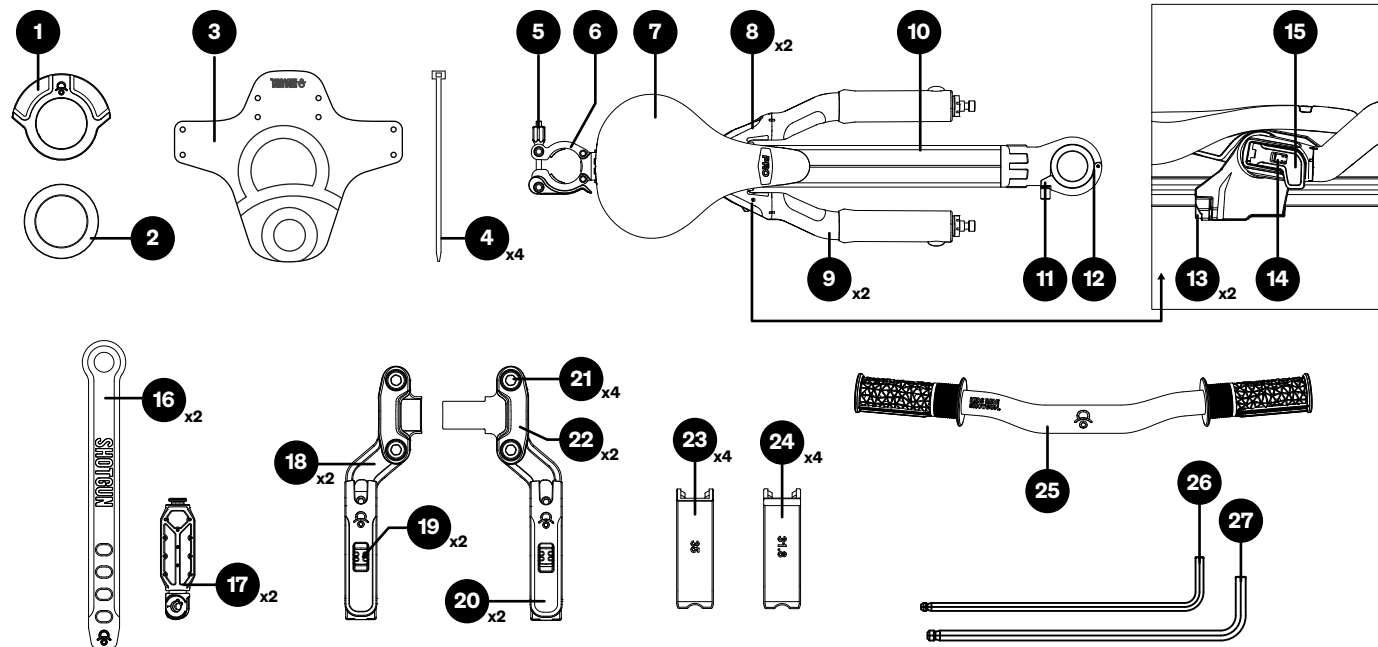


hello@kidsrideshotgun.com

**FOR THE NEXT
GENERATION OF
MOUNTAIN BIKERS.**



SHOTGUN® PRO SEAT & HANDLEBARS - FITTING INSTRUCTIONS



EN PARTS LIST

1. Shotgun Pro Cable Spreader
2. Shotgun Pro Spacer
3. Mudguard
4. Cable Ties x4
5. Rear Clamp Adjustment Screw
6. Rear Clamp
7. Saddle
8. Upper Leg x2
9. Legs x2
10. Rail
11. Front Clamp Fastening Screw
12. Front Clamp
13. Saddle Position Bolts
14. Locking Latch
15. Side Quick Release
16. Foot Straps x2
17. Foot Pegs x2
18. Shotgun Pro Bar Clamp x2
19. Shotgun Pro Bar Locking Latch
20. Shotgun Pro Bar Clamp Quick Release
21. Shotgun Pro Bar Cap Bolts x4
22. Shotgun Pro Bar Caps x2
23. 35mm Shotgun Pro Bar Inserts x4
24. 31.8mm Shotgun Pro Bar Inserts x4
25. Shotgun Pro Bar Handlebars

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY

26. 4mm hex key (supplied)
27. 5mm hex key (supplied)
28. Torque Wrench (Not supplied)

ES LISTA DE PIEZAS

1. Separador de cables Shotgun Pro
2. Espaciador Shotgun Pro
3. Guardabarros
4. Bridas para cables x4
5. Tornillo de ajuste de la abrazadera trasera
6. Abrazadera trasera
7. Sillín
8. Patas superiores x2
9. Patas x2
10. Riel
11. Tornillo de fijación de la abrazadera delantera
12. Abrazadera delantera
13. Pernos de posición del sillín
14. Pestillo de bloqueo
15. Liberación rápida lateral
16. Correas para los pies x2
17. Reposapiés x2
18. Abrazadera de manillar Shotgun Pro x2
19. Pestillo de bloqueo de manillar Shotgun Pro
20. Liberación rápida de la abrazadera de manillar Shotgun Pro
21. Pernos de tapa de manillar Shotgun Pro x4
22. Tapas de manillar Shotgun Pro x2
23. Insertos de manillar Shotgun Pro de 35 mm x4
24. Insertos de manillar Shotgun Pro de 31,8 mm x4
25. 25 Manillar Shotgun Pro

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE

26. Llave hexagonal de 4 mm (incluida)
27. Llave hexagonal de 5 mm (incluida)
28. Llave dinamométrica (no incluida)

FR LISTE DES PIÈCES

1. Écarteur de gaines Shotgun Pro
2. Entretoise Shotgun Pro
3. Garde-boue
4. Collier de serrage x 4
5. Vis de réglage de la fixation arrière
6. Fixation arrière
7. Selle
8. Jambage supérieur x 2
9. Jambage x 2
10. Rail
11. Vis de fixation avant
12. Fixation avant
13. Vis de position de la selle
14. Loquet de verrouillage
15. Serrage rapide latéral
16. Sangle cale-pied x 2
17. Repose-pied x 2
18. Fixation de guidon Shotgun Pro x 2
19. Loquet de verrouillage du guidon Shotgun Pro
20. Serrage rapide du guidon Shotgun Pro
21. Vis de pièce frontale du guidon Shotgun Pro x 4
22. Pièce frontale du guidon Shotgun Pro x 2
23. Insert de guidon Shotgun Pro 35 mm x 4
24. Insert de guidon Shotgun Pro 31,8 mm x 4
25. 25 Cintre Shotgun Pro

OUTILS REQUIS POUR ASSEMBLAGE

26. Clé hexagonale de 4 mm (fournie)
27. Clé hexagonale de 5 mm (fournie)
28. Clé dynamométrique (non fournie)

DE TEILELISTE

1. Shotgun Pro Kabelverteiler
2. Shotgun Pro Abstandshalter
3. Schutzblech
4. Kabelbinder x4
5. Einstellschraube für hintere Klemme
6. Hintere Klemme
7. Sattel
8. Obere Beine x2
9. Beine x2
10. Schiene
11. Befestigungsschraube für vordere Klemme
12. Vordere Klemme
13. Sattelpositionsbolzen
14. Verriegelungsriegel
15. Seitlicher Schnellspanner
16. Fußriemen x2
17. Fußrasten x2
18. Shotgun Pro Lenkerklemme x2
19. Shotgun Pro Lenkerverriegelung
20. Shotgun Pro Lenkerklemmen-Schnellspanner
21. Shotgun Pro Lenkerkappenbolzen x4
22. Shotgun Pro Lenkerkappen x2
23. 35 mm Shotgun Pro Lenkereinsätze x4
24. 31,8 mm Shotgun Pro Lenkereinsätze x4
25. Shotgun Pro Lenker

ZUR MONTAGE ERFORDERLICHE WERKZEUGE

26. 4-mm-Inbusschlüssel (im Lieferumfang enthalten)
27. 5-mm-Inbusschlüssel (im Lieferumfang enthalten)
28. Drehmomentschlüssel (nicht enthalten)

IT ELENCO DELLE PARTI

1. Shotgun Pro Cable Spreader
2. Shotgun Pro Spacer
3. Para fango
4. Fascette per cavo x4
5. Vite di regolazione della staffa posteriore
6. Staffa posteriore
7. Sella
8. Gambe superiori x2
9. Gambe x2
10. tubo di supporto
11. Vite di fissaggio della staffa anteriore
12. Staffa anteriore
13. Viti di posizionamento della sella
14. Gancio di blocco
15. Rilascio rapido laterale
16. Cinghie per i piedi x2
17. Pedali per i piedi x2
18. Staffa del manubrio Shotgun Pro x2
19. Gancio di blocco del manubrio Shotgun Pro
20. Rilascio rapido della staffa del manubrio Shotgun Pro
21. Viti delle cappette del manubrio Shotgun Pro x4
22. Cappette del manubrio Shotgun Pro x2
23. Inserti del manubrio Shotgun Pro da 35mm x4
24. Inserti del manubrio Shotgun Pro da 31,8mm x4
25. Manubrio Shotgun Pro

STRUMENTI NECESSARI PER L'ASSEMBLAGGIO

26. Chiave esagonale da 4mm (fornita)
27. Chiave esagonale da 5mm (fornita)
28. Chiave dinamometrica (non fornita)

PL

LISTA CZĘŚCI

1. Rozciągacz kabli Shotgun Pro
2. Shotgun Pro Spacer
3. Błotnik
4. opaski zaciskowe x4
5. Śruba regulacji zacisku tylnego
6. Zacisk tylny
7. Siodło
8. Górnych Nog x2
9. nóg x2
10. Szyna
11. Śruba mocująca zacisk przedni
12. Zacisk przedni
13. Śruby do ustawienia siodełka
14. Zatrzask blokujący
15. stronny szybki demontaż
16. Paski stóp x2
17. podnóżków x2
18. Zacisk do strzelby Pro Bar x2
19. Shotgun Pro Bar Locking Latch
20. Zacisk do strzelby Pro Bar Szybkozłączka
21. śrub mocujących kierownicę Shotgun Pro x4
22. nasadki Shotgun Pro Bar Caps x2
23. 35mm Shotgun Pro Bar Inserts x4
24. wkładki do strzelby Shotgun Pro Bar 31,8 mm x4
25. kierownic Shotgun Pro Bar

NARZĘDZIA NIEZBĘDNE DO MONTAŻU

26. Klucz imbusowy 4 mm (w zestawie)
27. Klucz imbusowy 5 mm (w zestawie)
- Klucz dynamometryczny (brak w zestawie)

NL

ONDERDELENLIJST

1. Shotgun Pro Kabelspreider
2. Shotgun Pro Afstandhouder
3. Spatbord
4. Kabelbinders x4
5. Achterklem Afstelschroef
6. Achterklem
7. Zadel
8. Bovenpoten x2
9. Poten x2
10. Rail
11. Bevestigingsschroef voorklem
12. Voorklem
13. Zadelpositiebouten
14. Vergrendelingsgrendel
15. Snelontgrendeling zijkant
16. Voetriemen x2
17. Voetpennen x2
18. Shotgun Pro Bar Klem x2
19. Shotgun Pro Bar Vergrendelingsgrendel
20. Shotgun Pro Bar Klem Snelontgrendeling
21. Shotgun Pro Bar Kapbouten x4
22. Shotgun Pro Bar Kappen x2
23. 35mm Shotgun Pro Bar Inzetstukken x4
24. 31,8mm Shotgun Pro Bar Inzetstukken x4
25. Shotgun Pro Bar Stuur

BENODIGD GEREEDSCHAP VOOR MONTAGE

26. 4mm inbussleutel (meegeleverd)
27. 5mm inbussleutel (meegeleverd)
28. Momentsleutel (niet meegeleverd)

RO

DAȚA SARAKSTS

1. Shotgun Pro kabeļu izplatītājs
2. Shotgun Pro starplikas
3. Dubļusargs
4. kabeļu saites x4
5. Aizmugurējās skavas regulēšanas skrūve
6. Aizmugurējā skava
7. Segli
8. augšējās kājas x2
9. kājas x2
10. Dzelzceļš
11. Priekšējās skavas stiprinājuma skrūve
12. Priekšējais skava
13. Seglu novietojuma skrūves
14. Bloķēšanas aizbīdņi
15. sānu ātrā atbrīvošana
16. pēdu siksnas x2
17. kājiņas x2
18. Shotgun Pro Bar Clamp x2
19. Shotgun Pro stieņa bloķēšanas aizbīdņi
20. Shotgun Pro stieņa skavas ātrā atvēršana
21. Shotgun Pro stieņa vāciņa skrūves x4
22. Shotgun Pro stieņa vāciņi x2
23. 35 mm Shotgun Pro stieņa ieliktni x4
24. 31,8 mm Shotgun Pro stieņa ieliktni x4
25. Shotgun Pro Bar Stūres

MONTĀŽAI NEPIECIEŠAMI INSTRUMENTI

26. 4 mm sešstūra atslēga (iekļauts komplektā)
27. 5 mm sešstūra atslēga (iekļauts komplektā)
28. Cheie dinamometrică (neinclusă)

HU

ALKATRÉSZLISTA

1. Shotgun Pro kábelosztó
2. Shotgun Pro távtartó
3. Sárvédő
4. db 4 db cipzár
5. Hátsó bilincs beállító csavar
6. Hátsó bilincs
7. Nyereg
8. felső láb x2
9. láb x2
10. Sín
11. Első bilincs rögzítőcsavar
12. Első bilincs
13. Nyereghelyzet csavarok
14. Reteszelő retesz
15. oldalsó gyorskioldó
16. db lábpánt x2
17. lábcsap x2
18. Shotgun Pro rúd bilincs x2
19. Shotgun Pro Bar reteszelő retesz
20. Shotgun Pro rúd bilincs gyorskioldó
21. Shotgun Pro Bar Cap csavarok x4
22. Shotgun Pro rúdsapka x2
23. db 35 mm-es Shotgun Pro rúdbetét x4
24. db 31,8 mm-es Shotgun Pro rúdbetét x4
25. Shotgun Pro Bar kormány

AZ ÖSSZESZERELÉSÉHEZ SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK

26. 4 mm-es imbuszkulcs (tartozék)
27. 5 mm-es imbuszkulcs (tartozék)
28. Nyomatékkulcs (nem tartozék)

EL

ΛΙΣΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

1. Shotgun Pro Cable Spreader
2. Shotgun Pro Spacer
3. Λασπητήρας
4. Δεσμοί καλωδίων x4
5. Βίδα ρύθμισης πίσω σφιγκτήρα
6. Πίσω σφιγκτήρας
7. Σέλα
8. Πάνω πόδια x2
9. πόδια x2
10. Σιδηρόδρομος
11. Μπροστινός σφιγκτήρας βίδα στερέωσης
12. Μπροστινός σφιγκτήρας
13. μπουλόνια θέσης σέλας
14. Μάνταλο κλειδώματος
15. Πλευρική Γρήγορη Αποδέσμευση
16. μάντες ποδιών x2
17. Ποδαράκια x2
18. Shotgun Pro σφιγκτήρας μπαρ x2
19. Μάνταλο κλειδώματος μπαράς Shotgun Pro
20. Shotgun Pro σφιγκτήρας μπαράς γρήγορης απελευθέρωσης
21. μπουλόνια κατακλιού μπαράς Shotgun Pro x4
22. Shotgun Pro Caps Bar x2
23. Ένθετα μπαράς Shotgun Pro 35mm x4
24. Ένθετα ράβδου Shotgun Pro 31,8 mm x4
25. Τιμόνι Shotgun Pro Bar

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

26. Εξαγωνικό κλειδί 4mm (παρέχεται)
27. Εξαγωνικό κλειδί 5mm (παρέχεται)
28. Κλειδί ροπής (δεν περιλαμβάνεται)

BG**СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ**

- Shotgun Pro кабелен разпръсквач
- Shotgun Pro Spacer
- Калник
- кабелни връзки x4
- Винт за регулиране на задната скоба
- Задна скоба
- Седло
- горни крака x2
- крака x2
- Релса
- Винт за закрепване на предната скоба
- Предна скоба
- болта за позиция на седлото
- Закljučващо резе
- странично бързо освобождаване
- ленти за крака x2
- колчета за крака x2
- Shotgun Pro Bar Clamp x2
- Закljučваща ключалка за пушка Pro Bar
- Shotgun Pro Bar Clamp Quick Release
- болта с капачка за професионална пушка x4
- капачки Shotgun Pro Bar Caps x2
- вложки за професионални щанти за 35 мм пушка x4
- вложки за професионална щанга 31,8 мм x4
- Велосипедни кормила Shotgun Pro Bar

НЕОБХОДИМИ ИНСТРУМЕНТИ ЗА СГЛЮБЯВАНЕ

- 4 mm шестоъглен ключ (доставен)
- 5 mm шестоъглен ключ (доставен)
- Динамометричен ключ (не е включен)

CS**SEZNAM DÍLŮ**

- Shotgun Pro natahovač kabelu
- Shotgun Pro Spacer
- Blatník
- stahovací pásky x4
- Seřizovací šroub zadní svorky
- Zadní svorka
- Sedlo
- horní nohou x2
- nohou x2
- Železnice
- Upevňovací šroub přední svorky
- Přední svorka
- šroubů polohy sedla
- Zamykací západka
- Boční rychloupínák
- popruhy na nohy x2
- stupaček x2
- Shotgun Pro Bar Clamp x2
- Zamykací západka Shotgun Pro Bar
- Rychloupínací spona Shotgun Pro Bar
- šroubů s krytkou Shotgun Pro Bar x4
- krytek brokovnic Pro Bar 2x
- 35mm brokových vložek Pro Bar vložky x4
- 31,8mm brokových vložek Pro Bar vložky x4
- řídítka Shotgun Pro Bar 25 Manillar Shotgun Pro

NÁŘADÍ POTŘEBNÉ K MONTÁŽI

- 4mm šestihranný klíč (součást dodávky)
- 5mm šestihranný klíč (součást dodávky)
- Momentový klíč (není součástí balení)

SK**ZOZNAM DIELOV**

- Shotgun Pro nafaňovač kábla
- Shotgun Pro Spacer
- Blatník
- káblové zvázky x4
- Nastavovací skrutka zadnej svorky
- Zadná svorka
- Sedlo
- Horné nohy x2
- nôh x2
- Železnica
- Upevňovacia skrutka prednej svorky
- Predná svorka
- skrutiek polohy sedla
- Blokovacia západka
- Bočné rýchle uvoľnenie
- popruhov na nohy x2
- nožičiek x2
- Shotgun Pro Bar Clamp x2
- Zaisťovacia západka brokovnice Pro Bar
- Rýchlopínacia svorka brokovnice Pro Bar
- skrutiek uzáveru brokovnice Pro Bar x4
- uzáverov na brokovnicu Pro Bar x2
- 35 mm vložiek do brokovnice Pro Bar x4
- 31,8 mm vložiek do brokovnice Pro Bar x4
- Riadidlá Shotgun Pro Bar

NÁŘADÍ POTŘEBNÉ NA MONTÁŽ

- 26 4mm šestihranný klíč (dodávaný)
- 27 5mm šestihranný klíč (dodávaný)
- 28 Momentový klíč (nie je súčasťou balenia)

SL**SEZNAM DELOV**

- podajšek kabla Shotgun Pro
- Shotgun Pro Spacer
- Blatnik
- kabelske vezice x4
- Vijak za nastavitve zadnje objemke
- Zadnja objemka
- Sedlo
- zgornjih nog x2
- nog x2
- Železnica
- Vijak za pritrditev sprednje objemke
- Sprednja objemka
- vijakov za položaj sedeža
- Zaklepni zapah
- Stranska hitra sprostitev
- trakov za noge x2
- klinov x2
- Shotgun Pro Bar Clamp x2
- Zaklepni zapah Shotgun Pro Bar
- Shotgun Pro Bar Clamp Quick Release
- vijakov s kapico Shotgun Pro Bar x4
- pokrovčkov Shotgun Pro Bar Caps x2
- 35 mm vložki za profesionalne palice za puško x4
- 31,8 mm vložki za profesionalne palice za puško x4
- Krmilo Shotgun Pro Bar

POTREBNO ORODJE ZA MONTAŽO

- 4 mm imbus ključ (priložen)
- 5 mm imbus ključ (priložen)
- Momentni ključ (ni priložen)

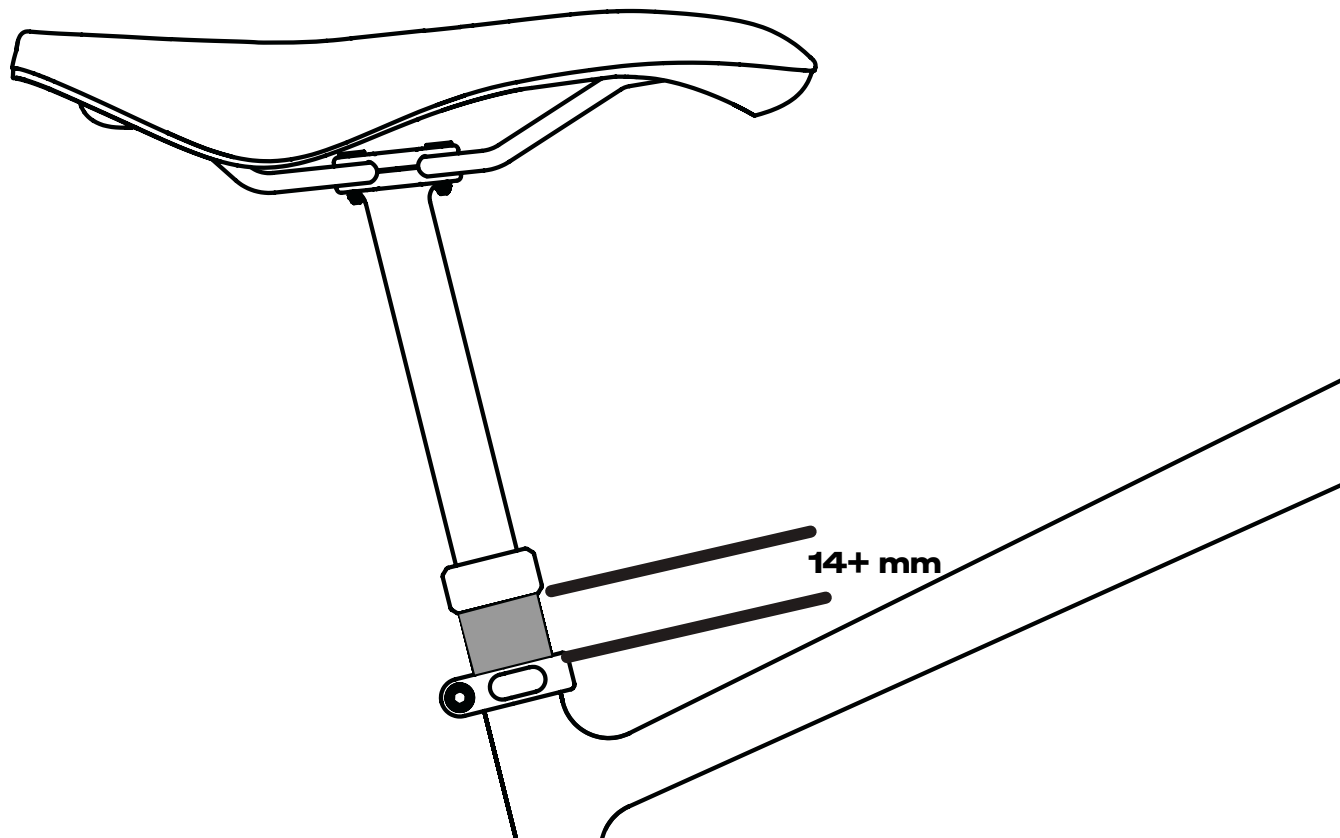
HR**POPIS DIJELOVA**

- Shotgun Pro Cable Spreader
- Shotgun Pro Spacer
- Blatobran
- Zip Vezice x4
- Vijak za podešavanje stražnje stezaljke
- Stražnja stezaljka
- Sedlo
- Natkoljenice x2
- nogu x2
- Željeznica
- Vijak za pričvršćivanje prednje stezaljke
- Prednja stezaljka
- vijaka za položaj sjedala
- Zasun za zaključavanje
- Bočno brzo otpuštanje
- traka za noge x2
- klinova x2
- Shotgun Pro Bar Clamp x2
- Zasun za zaključavanje sačmarice Pro Bar
- Shotgun Pro Bar Clamp Quick Release
- Shotgun Pro Bar Cap vijak x4
- kapice Shotgun Pro Bar Caps x2
- umetka za profesionalnu šipku od 31,8 mm x4
- umetka za profesionalnu šipku od 31,8 mm x4
- Shotgun Pro Bar Handlebars

ALAT POTREBAN ZA MONTAŽU

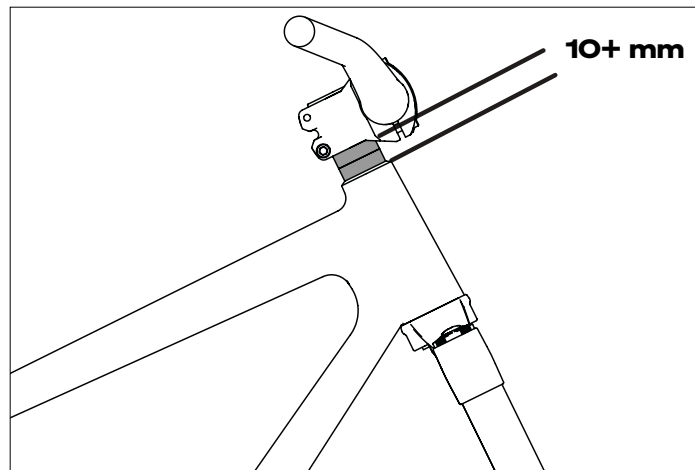
- šesterokutni ključ od 4 mm (isporučen)
- šesterokutni ključ od 5 mm (isporučen)
- Moment ključ (nije isporučen)

1.1.



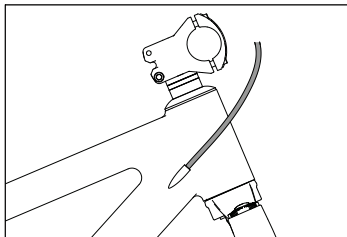
- 1. EN - SEATPOST COMPATIBILITY CHECK**
 1.1. The Shotgun Pro Seat fits seatpost sizes 30.9mm - 34.9mm. Ensure your bike has at least 14mm of seat post clearance—adjust if necessary.
NOTE: If you have a 27.2mm seatpost, adaptors are available separately from our website.
- 1. ES - COMPROBACIÓN DE COMPATIBILIDAD DE LA TIJA DE SILLÍN:**
 1.1. El asiento Shotgun Pro es compatible con tijas de sillín de 30,9 mm - 34,9 mm. Asegúrese de que su bicicleta tenga al menos 14 mm de espacio libre en la tija del sillín; ajústelo si es necesario.
NOTA: Si tiene una tija de sillín de 27,2 mm, los adaptadores están disponibles por separado en nuestro sitio web.
- 1. FR - VÉRIFICATION DE LA COMPATIBILITÉ DE LA TIGE DE SELLE :**
 1.1. La selle Shotgun Pro est compatible avec les tiges de selle de 30,9 mm à 34,9 mm. Assurez-vous que votre vélo dispose d'au moins 14 mm de dégagement sur la tige de selle et ajustez si nécessaire.
REMARQUE : Si vous avez une tige de selle de 27,2 mm, des adaptateurs sont disponibles séparément sur notre site web.
- 1. DE - KOMPATIBILITÄTSPRÜFUNG DER SATTELSTÜTZE:**
 1.1. Der Shotgun Pro sitzt passt auf Sattelstützen mit einem Durchmesser von 30,9 mm bis 34,9 mm. Stellen Sie sicher, dass Ihr Fahrrad mindestens 14 mm Freiraum an der Sattelstütze hat – passen Sie dies bei Bedarf an.
HINWEIS: Wenn Sie eine Sattelstütze mit 27,2 mm Durchmesser haben, sind Adapter separat auf unserer Website erhältlich.
- 1. IT - CONTROLLO DELLA COMPATIBILITÀ DEL REGGISELLA:**
 1.1. Shotgun Pro si adatta a reggisella di dimensioni 30,9 mm - 34,9 mm. Assicurati che la tua bici abbia almeno 14 mm di spazio libero per il reggisella, regola se necessario.
NOTA: se hai un reggisella da 27,2 mm, gli adattatori sono disponibili separatamente sul nostro sito Web.
- 1. PL - SPRAWDZENIE KOMPATYBILNOŚCI SZTYCY:**
 1.1. Siodełko Shotgun Pro pasuje do sztycy o rozmiarach 30,9 mm - 34,9 mm. Upewnij się, że Twój rower ma co najmniej 14 mm odstępu od sztycy – w razie potrzeby dostosuj.
UWAGA: Jeśli masz sztycę o średnicy 27,2 mm, odpowiednie adaptery są dostępne oddzielnie na naszej stronie internetowej.
- 1. NL - CONTROLE COMPATIBILITEIT ZADELPEN:**
 1.1. De Shotgun Pro past op zadelpenmaten van 30,9 mm - 34,9 mm. Zorg ervoor dat uw fiets ten minste 14 mm ruimte heeft voor de zadelpen. Pas indien nodig aan.
LET OP: Als u een zadelpen van 27,2 mm hebt, zijn adapters apart verkrijgbaar op onze website.
- 1. RO - VERIFICAREA COMPATIBILITĂȚII TIEI:**
 1.1. Shotgun Pro se potrivește cu dimensiunile tijelor de sa 30,9 mm - 34,9 mm. Asigurați-vă că bicicleta dumneavoastră are un spațiu liber de cel puțin 14 mm pentru tija de sa - reglați dacă este necesar.
NOTĂ: Dacă aveți o tija de sa de 27,2 mm, adaptoarele sunt disponibile separat de pe site-ul nostru web.
- 1. HU - SEATPOST KOMPATIBILITÁS ELLENŐRZÉSE:**
 1.1. A Shotgun Pro ülés 30,9-34,9 mm-es nyeregcső méretű nyeregcsőhöz illeszkedik. Győződjön meg arról, hogy kerékpárja legalább 14 mm-es nyereghézaggal rendelkezik – szükség esetén állítsa be.
MÉJEGYZÉS: Ha 27,2 mm-es nyeregcsővel rendelkezik, az adapterek külön kaphatók a weboldalunkon.
- 1. EL - ΕΛΕΙΧΟΣ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ SEATPOST:**
 1.1. Το Shotgun Pro ταιριάζει σε μεγέθη στύλου καθίσματος 30,9 mm - 34,9 mm. Βεβαιωθείτε ότι το ποδήλατό σας έχει τουλάχιστον 14 mm διάκενο στη θέση του καθίσματος—προσαρμόστε εάν είναι απαραίτητο.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν διαθέτετε στύλο καθίσματος 27,2 mm, οι προσαρμογείς διατίθενται ξεχωριστά από τον ιστότοπό μας.
- 1. BG - ПРОВЕРКА ЗА СЪВМЕСТИМОСТ НА КОЛЪ ЗА СЕДАЛКА:**
 1.1. Shotgun Pro пасва на колчета за седалка с размери 30,9 mm - 34,9 mm. Уверете се, че велосипедът ви има поне 14 mm хлябина на колчетата на седалката – коригирайте, ако е необходимо.
ЗАБЕЛЕЖКА: Ако имате 27,2 mm кол за седалка, адаптерите се предлагат отделно от нашия уебсайт.
- 1. CS - KONTROLA KOMPATIBILITY SEDLOVKY:**
 1.1. Shotgun Pro se hodí pro sedlovky velikosti 30,9 mm - 34,9 mm. Ujistěte se, že vaše kolo má vůli sedlovky alespoň 14 mm – v případě potřeby upravte.
POZNÁMKA: Pokud máte sedlovku 27,2 mm, adaptéry jsou k dispozici samostatně na našich webových stránkách.
- 1. SK - KONTROLA KOMPATIBILITY SEDLOVKY:**
 1.1. Shotgun Pro sa hodí na sedlovky veľkosti 30,9 mm - 34,9 mm. Uistite sa, že váš bicykel má aspoň 14 mm voľe sedlovky – v prípade potreby ju upravte.
POZNÁMKA: Ak máte 27,2 mm sedlovku, adaptéry sú dostupné samostatne na našej webovej stránke.
- 1. SL - PREVERJANJE ZDRUŽLJIVOSTI S SEDEŽNO OPORO:**
 1.1. Shotgun Pro ustreza velikostim sedežne opore 30,9 mm - 34,9 mm. Prepričajte se, da ima vaše kolo najmanj 14 mm prostora za sedežno oporo – po potrebi jo prilagodite.
OPOMBA: Če imate sedežno oporo 27,2 mm, so adapterji na voljo ločeno na našem spletnem mestu.
- 1. HR - PROVJERA KOMPATIBILNOSTI SJEDALA:**
 1.1. Shotgun Pro EVO odgovara veličinama nosača sjedala od 30,9 mm do 34,9 mm. Osigurajte da vaš bicikl ima najmanje 14 mm razmaka od stupića sjedala—prilagodite ako je potrebno.
NAPOMENA: Ako imate nosač sjedala od 27,2 mm, adapteri su dostupni zasebno na našoj web stranici.

2.1.

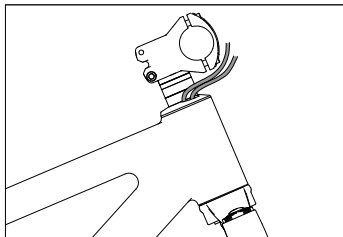


2.2.

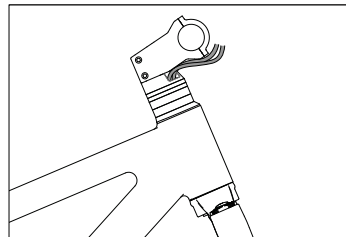
(1)



(2)



(3)



2. EN - HEADSET COMPATIBILITY CHECK:

2.1. The Shotgun Pro seat requires a standard 1 ½-inch steerer and at least 10mm of clearance beneath your bike's stem.
2.2. The Shotgun Pro seat fits Headset Type 1 and 2 as standard. Headset type 3 requires our Pro ICR headset kit, available separately.

If you have a Scott bike with Syncross 1.5 headset system, or a Trek bike with Knock Block; an additional adaptor is required, available separately from our website.

2. ES - COMPROBACIÓN DE COMPATIBILIDAD DEL JUEGO DE DIRECCIÓN:

2.1. El asiento Shotgun Pro requiere una dirección estándar de 1 ½ pulgadas y al menos 10 mm de espacio libre debajo de la potencia de su bicicleta.

2.2. El asiento Shotgun Pro es compatible con los tipos de dirección 1 y 2 de forma estándar. El tipo de dirección 3 requiere nuestro kit de dirección Pro ICR, disponible por separado.

NOTA: Si tiene una bicicleta Scott con el sistema de dirección Syncross 1.5, o una bicicleta Trek con Knock Block, se requiere un adaptador adicional, disponible por separado en nuestro sitio web.

2. FR - VÉRIFICATION DE LA COMPATIBILITÉ DU JEU DE DIRECTION :

2.1. La selle Shotgun Pro nécessite un pivot de direction standard de 1 ½ pouce et au moins 10 mm de dégagement sous la potence de votre vélo.

2.2. La selle Shotgun Pro est compatible avec les jeux de direction de type 1 et 2 par défaut. Le jeu de direction de type 3 nécessite notre kit Pro ICR, disponible séparément.

REMARQUE : Si vous possédez un vélo Scott avec un jeu de direction Syncross 1.5 ou un vélo Trek avec un système Knock Block, un adaptateur supplémentaire est nécessaire. Il est disponible séparément sur notre site internet.

2. DE - KOMPATIBILITÄTSPRÜFUNG DES HEADSETS:

2.1. Der Shotgun Pro sitzt benötigt einen standardmäßigen 1 ½-Zoll-Gabelschaft und mindestens 10 mm Freiraum unter dem Vorbau Ihres Fahrrads.

2.2. Der Shotgun Pro sitzt passt standardmäßig zu Steuersätzen Typ 1 und 2. Für Steuersatz Typ 3 ist unser Pro ICR-Steuersatzkit erforderlich, das separat erhältlich ist.

HINWEIS: Wenn Sie ein Scott-Fahrrad mit dem Syncross 1.5-Steuersatz oder ein Trek-Fahrrad mit dem Knock Block-System haben, ist ein zusätzlicher Adapter erforderlich. Dieser ist separat auf unserer Website erhältlich.

2. IT - VERIFICA DI COMPATIBILITÀ DELLA SERIE STERZO:

2.1. Shotgun Pro richiede uno sterzo standard da 1 ½ di pollice e almeno 10 mm di spazio libero sotto l'attacco manubrio della tua bici.

2.2. Shotgun Pro si adatta di serie a serie sterzo di tipo 1 e 2. La serie sterzo di tipo 3 richiede il nostro kit serie sterzo Pro ICR, disponibile separatamente.

NOTA: se hai una bici Scott con sistema serie sterzo Syncross 1.5 o una bici Trek con Knock Block; è richiesto un adattatore aggiuntivo, disponibile separatamente sul nostro sito web.

2. PL - SPRAWDZENIE KOMPATYBILNOŚCI ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO:

2.1. Siodełko Shotgun Pro wymaga standardowej rury sterowej o średnicy 1 ½ cala i co najmniej 10 mm odstepu pod mostkiem roweru.

2.2. Fotel Shotgun Pro standardowo pasuje do zestawu słuchawkowego typu 1 i 2. Zestaw słuchawkowy typu 3 wymaga naszego zestawu słuchawkowego Pro ICR, dostępnego osobno.

UWAGA: Jeśli masz rower Scott z systemem sterów Syncross 1.5 lub rower Trek z Knock Block, wymagany jest dodatkowy adapter, który można nabyć osobno na naszej stronie internetowej.

2. NL - CONTROLE COMPATIBILITEIT HEADSET:

2.1. De Shotgun Pro vereist een standaard 1 ½-inch stuurbuis en ten minste 10 mm ruimte onder de stuurren van uw fiets.

2.2. De Shotgun Pro past standaard op Headset Type 1 en 2. Headset type 3 vereist onze Pro ICR headsetkit, apart verkrijgbaar.

OPMERKING: Als u een Scott-fiets met Syncross 1.5-headsetstelsysteem of een Trek-fiets met Knock Block hebt, is een extra adapter vereist, die apart verkrijgbaar is op onze website.

2. RO - VERIFICAREA COMPATIBILITĂȚII CĂȘTELOR:

2.1. Shotgun Pro necesită o direcție standard de 1 ½ inch și un spațiu liber de cel puțin 10 mm sub tija bicicletei.

2.2. Shotgun Pro se potrivește standard cu câștile de tip 1 și 2. Setul cu câșcă de tip 3 necesită setul nostru de părți Pro ICR, disponibil separat.

NOTĂ: Dacă aveți o bicicletă Scott cu sistem de părți Syncross 1.5 sau o bicicletă Trek cu Knock Block; este necesar un adaptor suplimentar, disponibil separat de pe site-ul nostru web.

2. HU - HEADSET KOMPATIBILITÁS ELLENŐRZÉSE:

2.1. A Shotgun Pro üléshez szabványos, 1 ½ hüvelykes kormányra van szükség, és legalább 10 mm-es hézagot kell hagyni a kerékpár szára alatt.

2.2. A Shotgun Pro ülés alapkövetelmény az 1-es és 2-es típusú headsethez illeszkedik. A 3-as típusú fejjalagatóhoz külön megvásárolható Pro ICR fejjalagatókészlet szükséges.

MEGJEGYZÉS: Ha van Scott kerékpárja Syncross 1.5 headset rendszerrel, vagy Trek kerékpárja Knock Block rendszerrel; további adapterre van szükség, amely külön kapható a weboldalunkon.

2. EL - ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ:

2.1. Το Shotgun Pro απαιτεί τυπικό σύστημα διεύθυνσης 1 ½ ιντσών και απόσταση τουλάχιστον 10 mm κάτω από το στέλεχος του ποδηλάτου σας.

2.2. Το Shotgun Pro ταιριάζει στάνταρ σε ακουστικά τύπου 1 και 2. Το ακουστικό τύπου 3 απαιτεί το kit ακουστικών Pro ICR, το οποίο διατίθεται ξεχωριστά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν έχετε ένα ποδήλατο Scott με σύστημα ακουστικών Syncross 1.5 ή ένα ποδήλατο Trek με Knock Block, απαιτείται

πρόσθετος προσαρμογέας, διαθέσιμος χωριστά από τον ιστότοπό μας.

2. BG - ПРОВЕРКА ЗА СЪВМЕСТИМОСТ НА СЛУШАЛКИ:

2.1. Shotgun Pro изисква стандартен 1 ½-инчов кормилен механизъм и най-малко 10 mm свободно пространство под себелото на мотоциклета.

2.2. Shotgun Pro отговаря на слушалки тип 1 и 2 като стандарт. Слушалки тип 3 изискват нашия комплект Pro ICR слушалки, който се предлага отделно.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако имате велосипед Scott със система за слушалки Syncross 1.5 или велосипед Trek с Knock Block; необходим е допълнителен адаптер, който се предлага отделно от нашия уебсайт.

2. CS - KONTROLA KOMPATIBILITY NÁHLAVNÍ SOUPRAVY:

2.1. Shotgun Pro vyžaduje standardní 1 ½-palcový sloupek a alespoň 10 mm vůle pod představcem vašeho kola.

2.2. Shotgun Pro standardně pasuje do headsetu typu 1 a 2. Headset typu 3 vyžaduje naši sadu Pro ICR headset, která je k dispozici samostatně.

POZNÁMKA: Pokud máte kolo Scott se systémem náhlavní soupravy Syncross 1.5 nebo kolo Trek s Knock Block; je vyžadován další adaptér, který je k dispozici samostatně na našich webových stránkách.

2. SK - KONTROLA KOMPATIBILITY NÁHLAVNÝCH SÚPRAV:

2.1. Shotgun Pro vyžaduje štandardný 1 ½-palcový stĺpik a aspoň 10 mm voľného priestoru pod predstavcom vášho bicykla.

2.2. Shotgun Pro štandardne pasuje do headsetu typu 1 a 2. Náhlavná súprava typu 3 vyžaduje našu súpravu náhlavnej súpravy Pro ICR, ktorá je k dispozícii samostatne.

POZNÁMKA: Ak máte bicykel Scott so systémom náhlavnej súpravy Syncross 1.5 alebo bicykel Trek s Knock Block; je potrebný ďalší adaptér, ktorý je k dispozícii samostatne na našej webovej stránke.

2. SL - PREVERJANJE ZDRUŽLJIVOSTI SLUŠALKE:

2.1. Shotgun Pro zahteva štandardni 1 ½-palčni krmlinik in vsaj 10 mm prostora pod drogom vašega kolesa.

2.2. Shotgun Pro standardno ustreza slušalkam tipa 1 in 2. Slušalke tipa 3 zahtevajo naš komplet slušalk Pro ICR, ki je na voljo posebej.

OPOMBA: Če imate kolo Scott s sistemom slušalk Syncross 1.5 ali kolo Trek s funkcijo Knock Block; potreben je dodaten adapter, ki je na voljo ločeno na naši spletni strani.

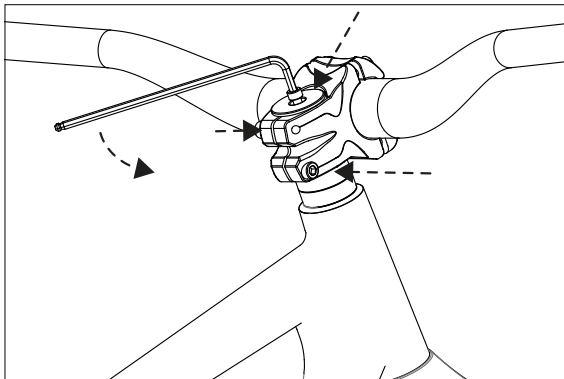
2. HR - PROVJERA KOMPATIBILNOSTI SLUŠALICA:

2.1. Sjedalo Shotgun Pro zahtijeva standardni upravljač od 1 ½ inča i najmanje 10 mm slobodnog prostora ispod nosača vašeg bicikla.

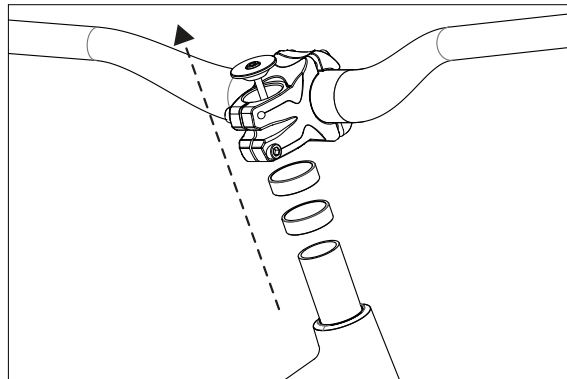
2.2. Sjedalo Shotgun Pro standardno odgovara slušalicama tipa 1 i 2. Slušalice tipa 3 zahtijevaju naš komplet Pro ICR slušalica, dostupan zasebno.

NAPOMENA: Ako imate Scott bicikl sa sustavom slušalica Syncross 1.5 ili Trek bicikl s Knock Blockom; potreban je dodatni adapter, dostupan zasebno na našoj web stranici.

3.1.

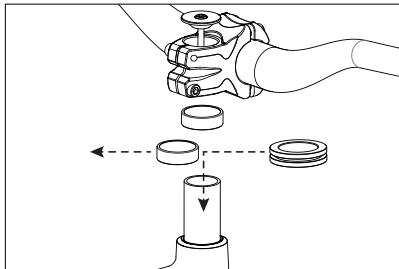


3.2.
3.3.



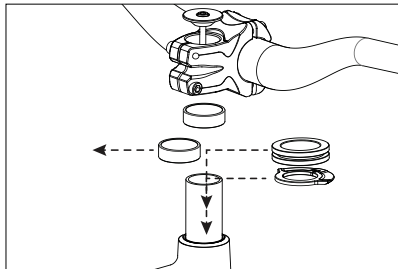
3.4.1
3.4.2

(3.4)

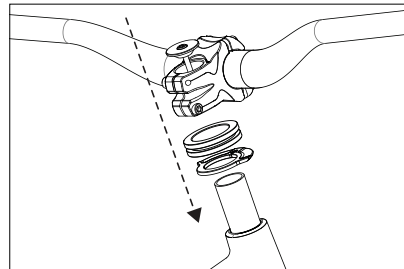


3.5.1
3.5.2
3.5.3

(3.5)



3.6.
3.7.



3. EN - INSTALL THE SHOTGUN PRO HEADSET SPACER

WARNING: The stem cap adjustment sets the preload against the headset bearings. Follow the instructions carefully to avoid incorrect steering fitment, handling issues, or damage to your bike.

3.1. Unscrew and remove the stem cap from the bike, then loosen both stem hex bolts.

3.2. Detach the stem (with the handlebars) from the steerer.

3.3. Remove all spacers from your steerer and follow the instructions below based on your headset type.

3.4. HEADSET TYPE 1: No Internal Cable Routing.

3.4.1. Place the Shotgun Pro Spacer onto your steerer first.

3.4.2. Replace the rest of your existing spacers minus 10mm of spacers (which has been replaced by the Shotgun Pro Spacer

3.5. HEADSET TYPE 2: Internal cable routing through headset top cover.

3.5.1. Place the Shotgun Pro Cable Spreader onto your steerer first making sure the spreader feature is facing the front of your bike and the Kids Ride Shotgun logo is facing upward

3.5.2. Place the Shotgun Pro Spacer onto your steerer directly above the Shotgun Pro Cable Spreader.

3.5.3. Replace the rest of your existing spacers minus 13mm of spacers (which has been replaced by the Shotgun Pro Cable Spreader and the Shotgun Pro Spacer).

3.6. Reattach the stem (with handlebars) followed by the stem cap.

3.7. Ensure all bolts are torqued to the correct specifications as stated by the bike manufacturer, and that all components fit securely.

WARNING: If you are unsure if your headset is installed correctly, consult your local bike mechanic to make sure your setup is safe. Failure to do so could result in a bike malfunction and injury.

3. ES - INSTALA EL ESPACIADOR DEL JUEGO DE DIRECCIÓN SHOTGUN PRO:

ADVERTENCIA: El ajuste de la tapa del vástago establece la precarga contra los cojinetes del juego de dirección. Sigue las instrucciones con atención para evitar un ajuste incorrecto de la dirección, problemas de manejo o daños en tu bicicleta.

3.1. Desatornilla y quita la tapa del vástago de la bicicleta, luego afloja ambos pernos hexagonales del vástago.

3.2. Separa el vástago (con el manillar) del tubo de dirección.

3.3. Quita todos los espaciadores del tubo de dirección y sigue las instrucciones a continuación según el tipo de juego de dirección de tu bicicleta.

3.4. TIPO DE DIRECCIÓN 1: Sin enrutamiento interno de cables

3.4.1. Primero coloca el espaciador Shotgun Pro en el tubo de dirección.

3.4.2. Reemplaza el resto de los espaciadores existentes menos 10 mm de espaciadores (que se han reemplazado por el espaciador Shotgun Pro).

3.5. TIPO DE DIRECCIÓN 2: Enrutamiento interno del cable a través de la cubierta superior de la dirección.

3.5.1. Coloque el separador de cable Shotgun Pro en el tubo de dirección primero asegurándose de que la característica del separador esté orientada hacia la parte delantera de su bicicleta y el logotipo de Kids Ride Shotgun esté orientado hacia arriba.

3.5.2. Coloque el espaciador Shotgun Pro en el tubo de dirección directamente sobre el separador de cable Shotgun Pro.

3.5.3. Reemplace el resto de los espaciadores existentes menos 10-15 mm de espaciadores (que se han reemplazado por el separador de cable Shotgun Pro y el espaciador Shotgun Pro).

3.6. Vuelva a colocar el vástago (con el manillar) según la tapa del vástago.

3.7. Asegúrese de que todos los pernos estén apretados según las especificaciones correctas según lo indicado por el fabricante de la bicicleta y que todos los componentes encajen de forma segura.

ADVERTENCIA: Si no está seguro de si el juego de dirección está instalado correctamente, consulte con su mecánico de bicicletas local para asegurarse de que la instalación sea segura. De lo contrario, podría producirse un mal funcionamiento de la bicicleta y lesiones.

3. FR - INSTALLER L'ENTRETOISE DE JEU DE DIRECTION SHOTGUN PRO :

AVERTISSEMENT : le serrage du bouchon de potence définit la précharge sur les roulements du jeu de direction. Suivez attentivement les instructions pour éviter un mauvais ajustement de la direction, des problèmes de maniabilité ou des dommages à votre vélo.

3.1. Dévissez et retirez le bouchon de potence du vélo, puis desserrez les deux vis hexagonales de la potence.

3.2. Détachez la potence (avec le guidon) du pivot de fourche.

3.3. Retirez toutes les entretoises de votre pivot de fourche et suivez les instructions ci-dessous en fonction du type de jeu de direction de votre vélo

3.4. TYPE DE JEU DE DIRECTION 1 : Pas d'acheminement interne des gaines

3.4.1. Placez d'abord l'entretoise Shotgun Pro sur votre pivot de fourche.

3.4.2. Remplacez le reste de vos entretoises existantes moins 10 mm d'entretoises (qui ont été remplacées par l'entretoise Shotgun Pro).

3.5. TYPE DE JEU DE DIRECTION 2 : Acheminement interne des gaines à travers le couvercle supérieur du jeu de direction

3.5.1. Placez d'abord l'écarteur de gaines Shotgun Pro sur votre pivot de fourche en vous assurant que la fonction d'écarteur est orientée vers l'avant du vélo et que le logo Kids Ride Shotgun est dirigé vers le haut.

3.5.2. Placez l'entretoise Shotgun Pro sur le pivot de fourche, directement au-dessus de l'écarteur de gaines Shotgun Pro.

3.5.3. Remplacez le reste des entretoises existantes, moins 10 à 15 mm d'entretoises (qui ont été remplacées par l'écarteur de gaines Shotgun Pro et l'entretoise Shotgun Pro).

3.6. Rattachez la potence (avec le guidon) puis le bouchon de potence.

3.7. Assurez-vous que toutes les vis sont serrées au couple spécifié par le fabricant du vélo, et que tous les composants sont bien fixés.

AVERTISSEMENT : Si vous n'êtes pas sûr que votre jeu de direction soit correctement installé, consultez votre mécanicien vélo local pour vous assurer que votre configuration est sûre. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un dysfonctionnement du vélo et des blessures.

3. DE - INSTALLIEREN SIE DEN SHOTGUN PRO HEADSET-ABSTANDHALTER:

WARNUNG: Die Einstellung der Vorbaukappe stellt die Vorspannung gegenüber den Headset-Lagern ein. Befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, um eine falsche Lenkermontage, Handhabungsprobleme oder Schäden an Ihrem Fahrrad zu vermeiden.

3.1. Schrauben Sie die Vorbaukappe ab und entfernen Sie sie vom Fahrrad. Lösen Sie dann beide Sechskantschrauben des Vorbaus.

3.2. Lösen Sie den Vorbau (mit dem Lenker) vom Gabelschaft.

3.3. Entfernen Sie alle Abstandshalter von Ihrem Gabelschaft und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen je nach Steuersatztyp Ihres Fahrrads.

3.4. STEUERSATZTYP 1: Keine interne Kabelführung

3.4.1. Setzen Sie zuerst den Shotgun Pro-Abstandshalter auf Ihren Gabelschaft.

3.4.2. Ersetzen Sie den Rest Ihrer vorhandenen Abstandshalter abzüglich 10 mm Abstandshalter (die durch den Shotgun Pro-Abstandshalter ersetzt wurden).

3.5. STEUERSATZTYP 2: Interne Kabelführung durch die obere Abdeckung des Steuersatzes

3.5.1. Setzen Sie zuerst den Shotgun Pro-Kabelverteiler auf Ihren Gabelschaft und achten Sie dabei darauf, dass die Verteilfunktion zur Vorderseite Ihres Fahrrads zeigt und das Kids Ride Shotgun-Logo nach oben zeigt.

3.5.2. Setzen Sie den Shotgun Pro-Abstandshalter direkt über dem Shotgun Pro-Kabelverteiler auf Ihren Gabelschaft.

3.5.3. Ersetzen Sie den Rest Ihrer vorhandenen Abstandshalter abzüglich 10–15 mm Abstandshalter (die durch den Shotgun Pro-Kabelverteiler und den Shotgun Pro-Abstandshalter ersetzt wurden).

3.6. Befestigen Sie den Vorbau (mit Lenker) und anschließend die Vorbaukappe wieder.

3.7. Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben mit dem vom Fahrradhersteller angegebenen Drehmoment angezogen sind und dass alle Komponenten sicher sitzen.

WARNUNG: Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihr Headset richtig installiert ist, wenden Sie sich an Ihren örtlichen Fahrradmechaniker, um sicherzustellen, dass Ihr Setup sicher ist. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion des Fahrrads und zu Verletzungen kommen.

3. IT - INSTALLA IL DISTANZIATORE SERIE STERZO SHOTGUN PRO:

ATTENZIONE: la regolazione del tappo dell'attacco manubrio imposta il precarico sui cuscinetti della serie sterzo. Segui attentamente le istruzioni per evitare un montaggio errato dello sterzo, problemi di maneggevolezza o danni alla tua bici.

3.1. Svita e rimuovi il tappo dell'attacco manubrio dalla bici, quindi allenta entrambi i bulloni esagonali dell'attacco manubrio.

3.2. Stacca l'attacco manubrio (con il manubrio) dallo sterzo.

3.3. Rimuovi tutti i distanziali dal tuo sterzo e segui le istruzioni sottostanti in base al tipo di serie sterzo della tua bici

3.4. TIPO DI SERIE STERZO 1: Nessun passaggio cavi interno

3.4.1. Posiziona prima lo Shotgun Pro Spacer sul tuo sterzo.

3.4.2. Sostituisci il resto dei distanziali esistenti meno 10 mm di distanziali (che sono stati sostituiti dallo Shotgun Pro Spacer).

3.5. TIPO DI SERIE STERZO 2: Passaggio cavi interno attraverso la copertura superiore della serie sterzo

3.5.1. Posiziona prima lo Shotgun Pro Cable Spreader sul tuo sterzo assicurandoti che la caratteristica dello spreader sia rivolta verso la parte anteriore della tua bici e che il logo Kids Ride Shotgun sia rivolto verso l'alto.

3.5.2. Posiziona lo Shotgun Pro Spacer sul tuo sterzo direttamente sopra lo Shotgun Pro Cable Spreader.

3.5.3. Sostituisci il resto dei distanziali esistenti meno 10-15 mm di distanziali (che sono stati sostituiti dallo Shotgun Pro Cable Spreader e dallo Shotgun Pro Spacer).

3.6. Ricollegare l'attacco manubrio (con manubrio) seguito dal tappo dell'attacco manubrio.

3.7. Assicurarsi che tutti i bulloni siano serrati secondo le specifiche corrette indicate dal produttore della bici e che tutti i componenti siano ben fissati.

AVVERTENZA: Se non si è sicuri che la serie sterzo sia installata correttamente, consultare il meccanico di bici locale per assicurarsi che la configurazione sia sicura. In caso contrario, potrebbero verificarsi malfunzionamenti della bici e lesioni.

3. PL - ZAMONTUJ PODKŁADKĘ SŁUCHAWKOWĄ SHOTGUN PRO:

OSTRZEŻENIE: Regulacja nasadki mostka ustawia wspierne obciążenie łożysk sterowniczych. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć nieprawidłowego dopasowania układu kierowniczego, problemów z prowadzeniem lub uszkodzenia roweru.

3.1. Odkręć i zdejmij zaślepkę mostka z roweru, a następnie poluzuj obie śruby sześciokątne mostka.

3.2. Odłącz mostek (wraz z kierownicą) od sterówki.

3.3. Wyjmij wszystkie podkładki z rury sterowej i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, w zależności od typu steru w Twoim rowerze.

3.4. TYP ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO 1: Brak wewnętrzznego prowadzenia kabla

3.4.1. Najpierw zamontuj dystans Shotgun Pro na rurze sterowej.

3.4.2. Wytnij resztę istniejących dystansów pomniejszoną o 10 mm (które zostały zastąpione dystansem Shotgun Pro).

3.5. TYP ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO 2: Wewnętrzne prowadzenie kabli przez górną pokrywę zestawu słuchawkowego

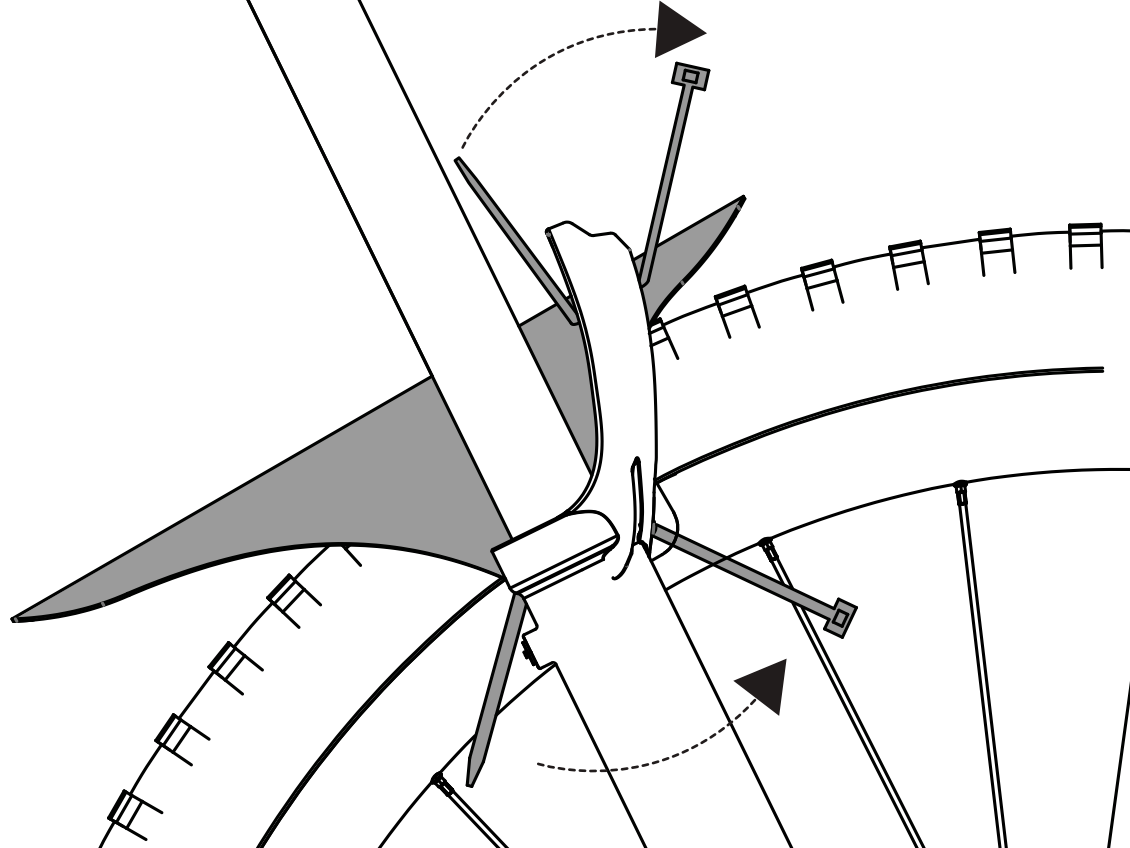
- 3.5.1. Najpierw zamontuj rozpracz kabli Shotgun Pro na jurze sterowej roweru, upewniając się, że rozpracz jest skierowany w stronę przodu roweru, a logo Kids Ride Shotgun jest skierowane do góry.
- 3.5.2. Umieść rozprak Shotgun Pro na sterze bezpośrednio nad rozpraką kabli Shotgun Pro.
- 3.5.3. Wytnij resztkę istniejących dystansów pomniejszoną o 10-15 mm dystansów (które zostały zastąpione przez rozpracz kabli Shotgun Pro i dystansowoc Shotgun Pro).
- 3.6. Ponownie zamontuj mostek (z kierownicy), a następnie zatok nasadkę mostka.
- 3.7. Upewnij się, że wszystkie śrubę są dokręcone z odpowiednim momentem obrotowym podanym przez producenta roweru i że wszystkie elementy są solidnie zamontowane.
- OSTRZEŻENIE:** Jeśli nie masz pewności, czy zestaw słuchawkowy jest prawidłowo zainstalowany, skonsultuj się z lokalnym mechanikiem rowerowym, aby upewnić się, że konfiguracja jest bezpieczna. Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować awarię roweru i obrażenia.
- 3. NL - INSTALLER DE SHOTGUN PRO-HEADSET-SPACER:**
- WAARSCHUWING:** De afstelling van de stuurpendop stelt de voorspanning in op de headsetslagers. Volg de instructies zorgvuldig om onjuiste stuurmontage, problemen met de besturing of schade te voorkomen.
- 3.1. Schroef de stuurpendop los van de fiets en verwijder deze. Draai vervolgens beide zeskantbouten van de stuurpen los.
- 3.2. Maak de stuurpen (met het stuur) los van de stuurbuis.
- 3.3. Verwijder alle afstandhouders van uw stuurbuis en volg de onderstaande instructies op basis van het type balhoofd van uw fiets.
- HEADSET TYPE 1: Geen interne kabelgeleiding**
- 3.4.1. Plaats eerst de Shotgun Pro Spacer op uw stuurbuis.
- 3.4.2. Vervang de rest van uw bestaande afstandhouders minus 10 mm afstandhouders (die zijn vervangen door de Shotgun Pro Spacer).
- HEADSET TYPE 2: Interne kabelgeleiding door de bovenste afdekking van de headset**
- 3.5.1. Plaats eerst de Shotgun Pro Cable Spreader op uw stuurbuis en zorg ervoor dat de spreiderfunctie naar de voorkant van uw fiets is gericht en het Kids Ride Shotgun-logo naar boven is gericht.
- 3.5.2. Plaats de Shotgun Pro Spacer op uw stuurbuis direct boven de Shotgun Pro Cable Spreader.
- 3.5.3. Vervang de rest van uw bestaande afstandhouders minus 10-15 mm afstandhouders (die zijn vervangen door de Shotgun Pro Cable Spreader en de Shotgun Pro Spacer).
- 3.6. Bevestig de stuurpen (met het stuur) opnieuw, gevolgd door de stuurpendop.
- 3.7. Zorg ervoor dat alle bouten zijn aangedraaid volgens de juiste specificaties zoals aangegeven door de fietsfabrikant, en dat alle componenten goed passen.
- WAARSCHUWING:** Als u niet zeker weet of uw headset correct is geïnstalleerd, raadpleeg dan uw plaatselijke fietsenmaker om er zeker van te zijn dat uw installatie veilig is. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een storing in de fiets en letsel.
- 3. RO - INSTALATȚI DISTANȚIATORUL CĂȘTILOR SHOTGUN PRO:**
- AVERTISMENT:** Reglarea capacului țijeți stabilește precizăreaarea față de rumelniță setului cu câșcă. Urmați instrucțiunile cu atenție pentru a evita montarea incorectă a direcției, problemele de manipulare sau deteriorarea bicicletelor.
- 3.1. Desurubati și scoateți capacul țijeți de pe bicicletă, apoi săbiți ambele suruburi hexagonale ale țijeți.
- 3.2. Desprindeți țija (cu ghidonul) de ghidon.
- 3.3. Scoateți toate distanțierile din ghidon și urmați instrucțiunile de mai jos, în funcție de tipul de câșcă al bicicletei.
- 3.4.1. **CASTI TIP 1: Fără direcționare internă a cablurilor.**
- 3.4.2. Așezați mai întâi Shotgun Pro Spacer pe ghidonul dumneavoastră.
- 3.4.3. Înlocuiți restul distanțierilor existente minus 10 mm de distanțiere (care a fost înlocuită cu Shotgun Pro Spacer).
- 3.4.4. **CASTI TIP 2: Direcționează cablul intern prin capacul superior al setului cu câșcă**
- 3.5.1. Așezați mai întâi distribuitorul de cablu Shotgun Pro pe ghidon, asigurându-vă că elementul de împraștire este în fața bicicletei și sigla Kids Ride Shotgun este în sus.
- 3.5.2. Așezați Shotgun Pro Spacer pe ghidon direct deasupra distribuitorului de cablu Shotgun Pro.
- 3.5.3. Înlocuiți restul distanțierilor existente minus 10-15 mm de distanțiere (care au fost înlocuite cu distribuitorul de cablu Shotgun Pro și distanțierul Shotgun Pro).
- 3.6. Reatașati țija (cu ghidon) urmată de capacul țijeți.
- 3.7. Asigurați-vă că toate suruburile sunt strânse conform specificațiilor corecte, așa cum este specificat de producătorul bicicletei și că toate componentele se potrivește bine
- AVERTISMENT:** Dacă nu sunteți sigur dacă setul cu câșcă este instalat corect, consultați mecanicul local de biciclete pentru a vă asigura că configurarea acestui lucru poate duce la o funcționare defectuoasă a bicicletei și vătămări.
- 3. HU - TELEFÉS BE A SHOTGUN PRO HEADSET TÁVTARTÓT:**
- FIGYELMEZTETÉS:** A szárnypára beállítás az előzetesen a headset csapágyaihoz állítja be. Gondosan kövesse az utasításokat, hogy elkerülje a helytelen kormányezérelést, kezelési problémákat vagy a kerékpár károsodását.
- 3.1. Csavarja le és szarját a szárnypárról a kerékpárról, majd lazítsa meg mindkét szar hatlapfejű csavarját.
- 3.2. Válassza le a szárat (a kormányrúddal együtt) a kormányról.
- 3.3. Távolítsa el minden távtartót a kormányzójáról, és kövesse az alábbi utasításokat a kerékpár fejhallgatójának típusától függően.
- TÍPUSÚ HEADSET: Nincs belső kábelvezetés**
- 3.4. Először helyezze a Shotgun Pro távtartót a kormányra.
- 3.4.2. Cserélje ki a többi meglévő távtartót, minusz 10 mm távtartót (melyet a Shotgun Pro távtartó cserélt).

- TÍPUSÚ HEADSET: Belső kábelvezetés a fejhallgató felső fedelén**
- 3.5. Helyezze a Shotgun Pro Cable Spreader-t a kormányzójára, először ügyelve arra, hogy a tereledelem a kerékpár eleje felé nézzen, a Kids Ride Shotgun logo pedig felfelé nézzen.
- 3.5.2. Helyezze a Shotgun Pro távtartót a kormányra, közvetlenül a Shotgun Pro kábelterítő fölé.
- 3.5.3. Cserélje ki a többi meglévő távtartót, minusz 10-15 mm távtartót (melyet a Shotgun Pro Cable Spreader és a Shotgun Pro távtartó váltott fel).
- 3.6. Helyezze vissza a szárat (kormányval együtt), majd a szársapát.
- 3.7. Győződjön meg arról, hogy minden csavar a kerékpár gyártója által megadott megfelelő előírásoknak megfelelően van meghúzva, és minden alkatrész biztonságosan illeszkedik.
- FIGYELMEZTETÉS:** Ha nem biztos abban, hogy a headset megfelelően van-e behelyezve, forduljon a helyi kerékpárszerelőhöz, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a beállítás biztonságos. Ennek elmulasztása a kerékpár meghibásodásához és sérüléséhez vezet.
- 3. EL - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ SHOTGUN PRO HEADSET SPACER:**
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η ρύθμιση του καλιμπριος στέλεχος ρυθμίζει την προφύγιση στα ρουλεμάν των ακουστικών. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να αποφευχθεί λανθασμένη τοποθέτηση του τιμονιού, προβλήματα χειρισμού ή ζημιές. Εξοικονομήστε τον χώρο του καπνίου του στέλεχος από το ποδήλατο και, στη συνέχεια, χαλαρώστε και τα δύο εξάγωνα μπουλόνια στέλεχος.
- 3.1. Αποσυναρμείωσε το στέλεχος (με το τιμόνι) από το τιμόνι.
- 3.2. Αφαιρέστε όλους τους αποστάτες από το τιμόνι σας και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ανάλογα με τον τύπο του σκετ ακουστικών του ποδηλάτου σας.
- 3.4. **ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΤΥΠΟΣ 1: Χωρίς εσωτερική δρομολόγηση καλωδίων**
- 3.4.1. Τοποθετήστε πρώτα το Shotgun Pro Spacer στο τιμόνι σας.
- 3.4.2. Αντικαταστήστε τους υπόλοιπους υπάρχοντες αποστάτες μεϊον 10 mm αποστάτες (το οποίο έχει αντικατασταθεί από το Shotgun Pro Spacer).
- 3.5. **ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΤΥΠΟΣ 2: Δρομολόγηση εσωτερικού καλωδίου μέσω του πλάκα καλιμπριος των ακουστικών**
- 3.5.1. Τοποθετήστε το Shotgun Pro Cable Spreader στο τιμόνι σας, βεβαιώνοντας πρώτα ότι η λειτουργία διασποράς είναι στραμμένη προς το μπροστινό μέρος του ποδηλάτου σας και το λογότυπο Kids Ride Shotgun στραμμένο προς τα πάνω.
- 3.5.2. Τοποθετήστε το Shotgun Pro Spacer στο τιμόνι σας ακριβώς πάνω από το Shotgun Pro Cable Spreader.
- 3.5.3. Αντικαταστήστε τους υπόλοιπους υπάρχοντες αποστάτες μεϊον 10-15 mm αποστάτες (το οποίο έχει αντικατασταθεί από το Shotgun Pro Cable Spreader και το Shotgun Pro Spacer).
- 3.6. Επανατοποθετήστε το στέλεχος (με τιμόνι) ακολουθώντας από το καπάκι του στέλεχος.
- 3.7. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μπουλόνια έχουν पूरी तरह στρέψης σύμφωνα με τις συστάσεις προδιαγραφές όπως αναφέρονται από τον κατασκευαστή του ποδηλάτου και ότι όλα τα εξαρτήματα εφαρμόζουν με ασφάλεια.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν δεν είστε βέβαιοι εάν τα ακουστικά σας έχουν εγκατασταθεί σωστά, συμβουλευτείτε τον τοπικό μηχανικό του ποδηλάτου σας για να βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση σας είναι ασφαλή. Εάν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία του ποδηλάτου και τραυματισμός.
- 3. BG - ИНСТАЛИРАНЕТО НА ДИСТАНЦЕР ЗА СЛУШАЛКИ SHOTGUN PRO:**
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Регулирането на капака на стелето на слухалките намотаване спиром лагерите на слушалките. Следвайте внимателно инструкциите, за да избегнете неправилно монтиране на волана, проблеми с управлението и повреди на вашия велосипед.
- 3.1. Развийте и свалете капака на стелето от мотора, след което разхлабете двата шестостенни болта на стелето.
- 3.2. Откачете стелето (с кормилото) от волана.
- 3.3. Отстранете всички дистанционни елементи от вашето кормилно управление и следвайте инструкциите по-долу в зависимост от типа слушалки, които използвате.
- 3.4. СЛУШАЛКИ ТИП 1: Без вътрешно насочване на кабела**
- 3.4.1. Първо поставете Shotgun Pro Spacer върху волана.
- 3.4.2. Сменете останалите си съществуващи дистанционни елементи минус 10 mm дистанционни елементи (които биха заменили от Shotgun Pro Spacer).
- 3.5. **СЛУШАЛКИ ТИП 2: Вътрешно прокарване на кабела през горния капак на слушалките**
- 3.5.1. Поставете Shotgun Pro Cable Spreader върху вашето кормилно устройство, като първо се уверите, че функцията за разпръскване е обрнатена към задната велосипед и логото на Kids Ride Shotgun е обрнато нагоре.
- 3.5.2. Поставете Shotgun Pro Spacer върху вашето кормилно устройство директно над Shotgun Pro Cable Spreader.
- 3.5.3. Сменете останалите си съществуващи дистанционни елементи минус 10-15 mm дистанционни елементи (които биха заменили от Shotgun Pro Cable Spreader и Shotgun Pro Spacer).
- 3.6. Прикрепете отново стелето (с кормилото), последвано от капака на стелето.
- 3.7. Уверете се, че всички болтове са затегнати според правилните спецификации, посочени от производителя на велосипеда, и че всички компоненти са поставени здраво.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако не сте сигурни дали вашите слушалки са инсталирани правилно, консултирайте се с местния велосипеден механик, за да се уверите, че настройката ви е безопасна. Неспазването на това може да доведе до повреда на велосипеда и нараняване.
- 3. CS - NAINSTALUJTE DISTANCI NÁHLAVNÍ SOUPRAVY SHOTGUN PRO:**
- AVAROÁNÍ:** Nastavení vika předstáve nastavuje předpěti vůči ložiskům hlavového složen. Pečlivě dodržujte pokyny, abyste předeli správné montážní řízení, problémům s manipulací nebo poškozili vašeho kola.
- 3.1. Odšroubujte a sejmejte krytí předstáve z kola, poté povolte oba šestihranné šrouby předstáve.
- 3.2. Odpojte předstáve (s řídítky) od sloupku.

- 3.3. Odstráňte všetky distančné vložky z volantu a postupujte podľa nižšie uvedených pokynů podľa typu náhlavni soupravy vašeho kola
- 3.4. **HEADSET TYP 1: Žádné vnitřní vedení kabelů**
- 3.4.1. Nejprve umístíte vymezovač Shotgun Pro na váš sloupek.
- 3.4.2. Vyměřte zbytek stávajících distančních vložek minus 10 mm distančních vložek (které byly nahrazeny mezikusem Shotgun Pro).
- 3.5. **HEADSET TYP 2: Vnitřní vedení kabelu přes horní kryt náhlavní soupravy**
- 3.5.1. Nejprve umístíte rozpěrku kabelu Shotgun Pro na volant a ujistíte se, že rozpěra směřuje k přední části kola a logo Kids Ride Shotgun směřuje nahoru.
- 3.5.2. Umístíte rozpěrku Shotgun Pro na svůj sloup přímo nad rozpěrku kabelu Shotgun Pro.
- 3.5.3. Vyměřte zbytek svých stávajících distančních vložek minus 10-15 mm distančních vložek (které byly nahrazeny natahovačem kabelů Shotgun Pro a mezikusem Shotgun Pro).
- 3.6. Znovu nasadíte představec (s řídítky) a následně kryt představec.
- 3.7. Ujistíte se, že všechny šrouby jsou utaženy podle správných specifikací, jak uvádí výrobce kola, a že všechny součásti pevně sedí.
- VAROVÁNÍ:** Pokud si nejste jisti, zda je náhlavní souprava nainstalována správně, poraďte se s místním mechanikem jízdních kol, abyste se ujistili, že je vaše nastavení bezpečné. Pokud tak neučiníte, může dojít k poruše kola a zranění.
- SK - NAINŠTALUJTE NÁHLAVNÍHO SÚPRAVY SHOTGUN PRO:**
- UPOZORENIE:** Nastavenie krytu predstavca nastavuje predpätie voči ložiskám náhlavnej súpravy. Dôsledne dodržiavajte pokyny, aby ste sa vyhnuli nesprávnemu nasadeniu riadenia, problémom s manipuláciou alebo poškodeniu bicykla.
- 3.1. Odskrutkujte a odstráňte kryt predstavca z bicykla, potom uvoľnite obe šesťhranné skrutky predstavca.
- 3.2. Odpojte predstavec (s riadidlami) od volantu.
- 3.3. Odstráňte všetky distančné vložky z volantu a postupujte podľa pokynov nižšie podľa typu náhlavnej súpravy vášho bicykla.
- 3.4. **HEADSET TYP 1: Žiadne vnútorné vedenie káblov**
- 3.4.1. Najprv umiestnite medzikus Shotgun Pro na váš kormidelník.
- 3.4.2. Vymeňte zvyšok svojich existujúcich medzikusov minus 10 mm distančných vložiek (ktoré boli nahradené medzikusom Shotgun Pro).
- 3.5. **HEADSET TYP 2: Vnútorné vedenie káblov cez horný kryt náhlavnej súpravy**
- 3.5.1. Najprv umiestnite rozťahovač káblov Shotgun Pro na volant a uistite sa, že rozpera smeruje k prednej časti bicykla a logo Kids Ride Shotgun smeruje nahor.
- 3.5.2. Umiestnite medzikus Shotgun Pro na váš kormidlo priamo nad nafahovač kábla Shotgun Pro.
- 3.5.3. Vymeňte zvyšok svojich existujúcich rozperiek minus 10-15 mm rozperiek (ktoré boli nahradené nafahovačom káblov Shotgun Pro a medzikusom Shotgun Pro).
- 3.6. Znovu nasadíte predstavec (s riadidlami) a potom kryt predstavca.
- 3.7. Uistite sa, že všetky skrutky sú dotiahnuté správnymi špecifikáciami, ako uvádza výrobca bicykla, a že všetky komponenty bezpečne pasujú.
- VAROVANIE:** Ak si nie ste istí, či je vaša náhlavná súprava nainštalovaná správne, poraďte sa s miestnym mechanikom bicyklov, aby ste sa uistili, že je vaše nastavenie bezpečné. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok poruchu bicykla a zranenie.
- 3. SL - NAMESTITE DISTANČNÍK ZA SLUŠALKE SHOTGUN PRO:**
- OPOZORILO:** Prilagoditev kapice stebila nastavi prednapetost proti ležajem slušalk. Natančno upoštevajte navodila, da se izognete nepravilni namestitvi krmlila, težavam pri upravljanju ali poškodbam kolesa.
- 3.1. Odvijte in odstranite pokrov droga z kolesa, nato pa popustite oba šestbroba vijaka droga.
- 3.2. Odstranite drog (s krmiľom) od krmlia.
- 3.3. Odstranite vse distančnike s krmlinika in sledite spodnjim navodilom glede na vrsto slušalk na vašem kolesu.
- 3.4. **SLUŠALKE TIP 1: Brez notranje napeljave kablov**
- 3.4.1. Najprej postavite distančni Shotgun Pro Spacer na vaš krmlinik.
- 3.4.2. Zamenjajte preostale obstoječe distančnike brez 10 mm distančnikov (ki jih je zamenjal Shotgun Pro Spacer).
- 3.5. **SLUŠALKE TIP 2: notranja napeljava kabla skozi zgornji pokrov slušalk**
- 3.5.1. Razširjevalnik kablov Shotgun Pro najprej namestite na krmlinik in se prepričajte, da je razdelilnik obrnjen proti sprednjemu delu kolesa in da je logotip Kids Ride Shotgun obrnjen navzgor.
- 3.5.2. Namestite Shotgun Pro Spacer na vaš krmlinik neposredno nad Shotgun Pro Cable Spreader.
- 3.5.3. Zamenjajte preostale obstoječe distančnike brez 10-15 mm distančnikov (ki so bili nadomeščeni s Shotgun Pro Cable Spreader in Shotgun Pro Spacer).
- 3.6. Ponovno pritrdite drog (s krmiľom), nato pa še pokrov droga.
- 3.7. Zagotovite, da so vsi vijaki priviti v skladu s pravilnimi specifikacijami, kot jih je navedel proizvajalec kolesa, in da so vse komponente varno pritrjene.
- OPOZORILO:** Če niste prepričani, ali so vaše slušalke pravilno nameščene, se posvetujte z lokalnim kolesarskim mehanikom, da se prepričate, ali je vaša nastavitve varna. Če tega ne storite, lahko pride do okvare kolesa in poškodb.
- 3. HR - UGRADITE ODSTOJNIK ZA SLUŠALICE SHOTGUN PRO:**
- UPOZORENJE:** Podaševanje kapice vretena postavlja predopterečenje na ležajeve slušalice. Pazljivo sledite upute kako biste izbegli neispravno postavljanje upravljača, probleme s rukovanjem ili oštećenje vašeg bicikla.
- 3.1. Odvijte i skinite poklopac vretena s bicikla, zatim otpustite oba šesterokutna vijka vretena.
- 3.2. Odvojite polugu (s upravljačem) od upravljača.

- 3.3. Uklonite sve odstojnike s upravljača i slijedite upute u nastavku ovisno o vrsti slušalica vašeg bicikla.
- 3.4. **SLUŠALICE TIP 1: Nema internog usmjeravanja kabela**
- 3.4.1. Prvo postavite Shotgun Pro Spacer na upravljač.
- 3.4.2. Zamijenite ostatak postojećih odstojnika minus 10 mm odstojnika (koji je zamijenjen Shotgun Pro Spacerom).
- 3.5. **SLUŠALICE TIP 2: Interno provođenje kabela kroz poklopac slušalica**
- 3.5.1. Postavite Shotgun Pro Cable Spreader na svoj upravljač prvo pazite da je dio za širenje okrenut prema prednjem dijelu vašeg bicikla i da je logotip Kids Ride Shotgun okrenut prema gore.
- 3.5.2. Postavite Shotgun Pro Spacer na upravljač izravno iznad Shotgun Pro Cable Spreader.
- 3.5.3. Zamijenite ostatak postojećih odstojnika minus 10-15 mm odstojnika (koji su zamijenjeni Shotgun Pro Cable Spreader i Shotgun Pro Spacer).
- 3.6. Ponovno pričvrstite vreteno (s upravljačem), a zatim poklopac vretena.
- 3.7. Osigurajte da su svi vijci zategnuti prema ispravnim specifikacijama koje je naveo proizvođač bicikla i da sve komponente čvrsto pristanaju.
- UPOZORENJE:** Ako niste sigurni jesu li vaše slušalice pravilno instalirane, posavjetujte se s lokalnim mehaničarom bicikala kako biste provjerili jesu li vaše postavke sigurne. Ako to ne učinite, moglo bi doći do kvara bicikla i ozljede.

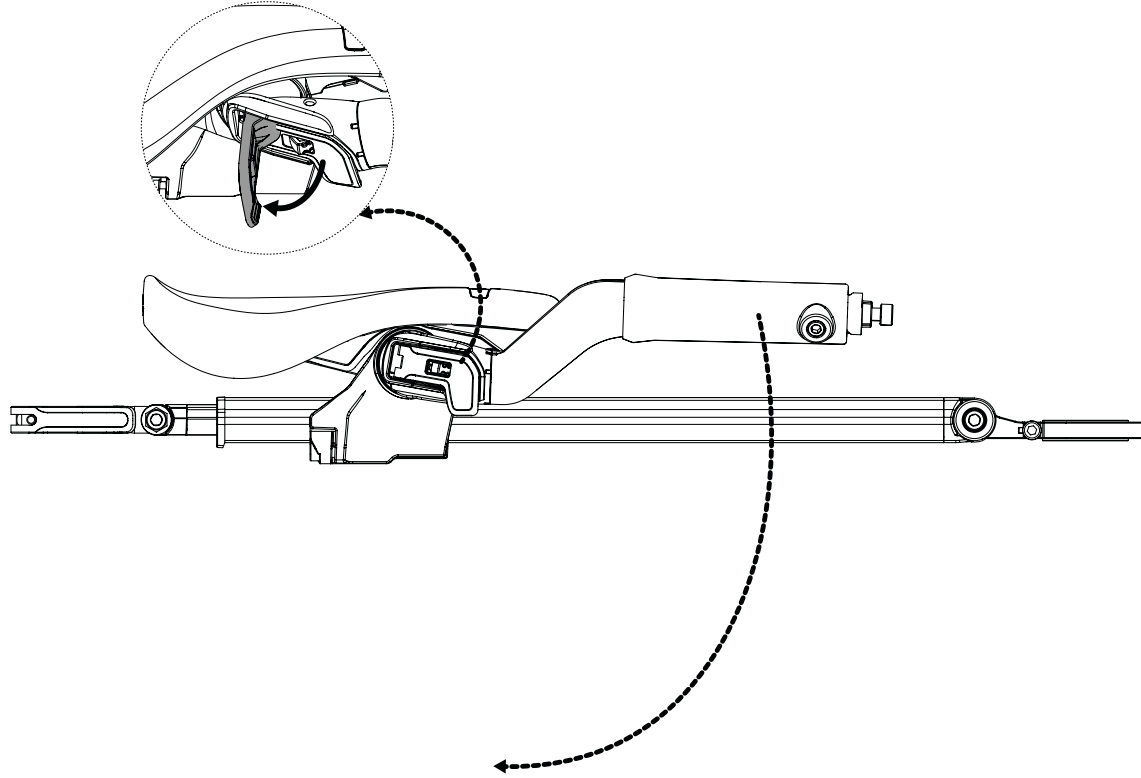
4.1.
4.3.
4.4.



4. **EN - INSTALL THE MUDGUARD**
WARNING: Installation is required to act as a secondary safety feature to prevent foot entanglement in the front wheel.
 4.1 Insert a zip tie through each front hole of the mudguard and back up through the corresponding rear hole.
 4.2 Bend the mudguard, and position it between the tyre and the front fork arch, ensuring the short end is at the front. The zip-tied holes should rest on either side of the fork legs arch.
 4.3 Pull the zip ties tight to secure the mudguard, ensuring they pass beneath any brake hoses.
 4.4 Cut the excess zip tie ends as close as possible to the head and rotate to hide the cut end.
4. **ES - INSTALE EL GUARDABARROS:**
ADVERTENCIA: La instalación es necesaria para que actúe como una medida de seguridad secundaria para evitar que el pie se enrolle en la rueda delantera.
 4.1 Inserte una brida en cada orificio delantero del guardabarros y vuelva a pasarla por el orificio trasero correspondiente.
 4.2 Bend the mudguard, and position it between the tyre and the front fork arch, ensuring the short end is at the front. The zip-tied holes should rest on either side of the fork legs and arch.
 4.3 Tire de las bridas para asegurar el guardabarros, asegurándose de que pasen por debajo de las mangueras de freno.
 4.4 Corte los extremos sobrantes de las bridas lo más cerca posible de la cabeza y gírelas para ocultar el extremo cortado.
4. **FR - INSTALLER LE GARDE-BOUE :**
AVERTISSEMENT : L'installation est nécessaire pour servir de dispositif de sécurité secondaire afin de prévenir l'accrochage des pieds dans la roue avant.
 4.1 Insérez un collier de serrage dans chaque trou avant du garde-boue et faites-le ressortir par le trou arrière correspondant.
 4.2 Pliez le garde-boue et placez-le entre le pneu avant et l'arcade de fourche, de sorte que l'extrémité courte soit à l'avant. Les trous avec les colliers de serrage insérés se situent de chaque côté des jambages et de l'arcade de la fourche.
 4.3 Avant de serrer les colliers pour fixer le garde-boue, assurez-vous que le collier autour du jambage droit de la fourche passe sous (plutôt que par-dessus) la durite de frein.
 4.4 Après avoir serré les colliers, coupez l'excédent aussi près que possible de la tête et faites-le pivoter pour cacher l'extrémité coupée.
4. **DE - MONTIEREN DES SCHUTZBLECHS:**
WARNUNG: Die Installation ist als sekundäre Sicherheitsfunktion erforderlich, um ein Verfangen des Fußes im Vorderrad zu verhindern.
 4.1 Führen Sie einen Kabelbinder durch jedes vordere Loch des Schutzblechs und wieder nach oben durch das entsprechende hintere Loch.
 4.2 Biegen Sie das Schutzblech und positionieren Sie es zwischen dem Reifen und dem vorderen Gabelbogen. Stellen Sie sicher, dass das kurze Ende vorne ist. Die mit Kabelbindern verschlossenen Löcher sollten auf beiden Seiten der Gabelbeine und des Gabelbogens liegen.
 4.3 Ziehen Sie die Kabelbinder fest, um das Schutzblech zu sichern, und stellen Sie sicher, dass sie unter allen Bremsschläuchen hindurchgehen.
 4.4 Schneiden Sie die überschüssigen Kabelbinderenden so nah wie möglich am Kopf ab und drehen Sie sie, um das abgeschnittene Ende zu verbergen.
4. **PT - INSTALAR O PARA-FANGA:**
AVVERTENZA: l'installazione è necessaria per fungere da dispositivo di sicurezza secondario per evitare che il piede resti impigliato nella ruota anteriore.
 4.1 Inserire una fascetta attraverso ogni foro anteriore del parafrangente e tornare indietro attraverso il foro posteriore corrispondente.
 4.2 Piegare il parafrangente e posizionarlo tra il pneumatico e l'arco della forcella anteriore, assicurandosi che l'estremità corta sia nella parte anteriore. I fori delle fascette devono poggiare su entrambi i lati del pneumatico e dell'arco della forcella.
 4.3 Tirare le fascette per fissare il parafrangente, assicurandosi che passino sotto i tubi dei freni.
 4.4 Tagliare le estremità in eccesso della fascetta il più vicino possibile alla testa e ruotarle per nascondere l'estremità tagliata.
4. **PL - ZAMONTUJ BLOTNIK:**
OSTRZEŻENIE: Montaż jest wymagany, aby działać jako dodatkowe zabezpieczenie zapobiegające zaplątaniu się stóp w przednie koło.
 4.1 Przeciągnij opaskę zaciskową przez każdy przedni otwór błotnika i z powrotem przez odpowiedni tylny otwór.
 4.2 Zgiąć błotnik i umieścić go między oponą a łukiem przedniego widelca, upewniając się, że krótszy koniec jest z przodu.
 4.3 Otwory z opaskami zaciskowymi powinny znajdować się po obu stronach gołej nogi widelca i łuku.
 4.4 Mocno zacisnąć opaski zaciskowe, aby zabezpieczyć błotnik, upewniając się, że przechodzą pod przewodami hamulcowymi.
 4.5 Odetknij nadmiar końcówek opaski zaciskowej jak najbliżej głowy i obróć ją, aby ukryć odcięty koniec.
4. **NL - HET SPATBORD INSTALLEREN:**
WAARSCHUWING: Installatie is vereist om te fungeren als een secundaire veiligheidsvoorziening om te voorkomen dat uw voet in het voorwiel verstrikt raakt.
 4.1 Steek een kabelbinder door elk voorste gat van het spatbord en terug door het overeenkomstige achterste gat.
 4.2 Buig het spatbord en plaats het tussen de band en de voorvorkboog, waarbij u ervoor zorgt dat het korte uiteinde aan de voorkant zit. De gaten voor de kabelbinders moeten aan beide kanten van de vorkpoten en de boog zitten.
 4.3 Trek de kabelbinders strak om het spatbord vast te zetten, waarbij u ervoor zorgt dat ze onder eventuele remleidingen door lopen.
 4.4 Knip de overvallende uiteinden van de kabelbinders zo dicht mogelijk bij de kop af en draai ze om het afgesneden uiteinde te verbergen.
4. **RO - INSTALATI APARATORUL DE NOOI:**

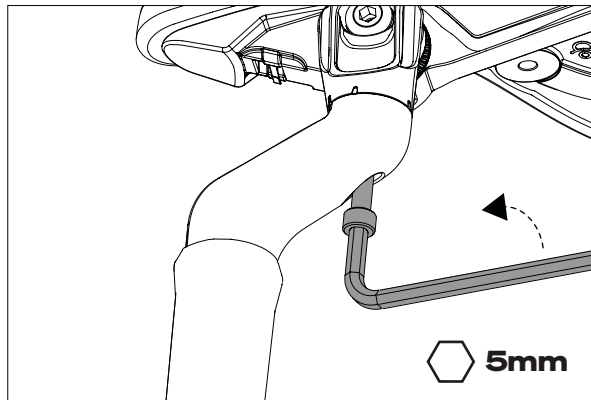
- AVERTISMENT: Instalarea este necesară pentru a acționa ca o caracteristică de siguranță secundară pentru a preveni incurcarea picioarelor în roata din față.**
 4.1 Introduceți un fermoar prin fiecare orificiu frontal al apărătoarei de noroi și înapoi prin orificiul posterior corespunzător.
 4.2 Îndreptați apărătorul de noroi și poziționați-l între anvelopă și arcul furcii din față, asigurându-vă că capătul scurt este în față.
 4.3 Orificiile legate cu fermoar ar trebui să se așeze de ambele părți ale picioarelor furcii și ale arcului.
 4.4 Trageți strâns de fermoar pentru a fixa apărătorul de noroi, asigurându-vă că trec pe sub furturele de frână.
 4.5 Taiati capetele excesului de legătură cu fermoarul cât mai aproape de cap și rotiți-l pentru a ascunde capătul tăiat.
4. **HU - A SÁRVÉDŐ SZERELÉSE:**
FIGYELMEZTETÉS: A beszerelés másodlagos biztonsági funkcióként szükséges, hogy megakadályozza a lábak beakadását az első kerékbe.
 4.1 Helyezzen be egy cipzárt a sárvédő minden előlő nyílásán keresztül, majd vissza a megfelelő hátsó lyukon keresztül.
 4.2 Hajlítsa meg a sárvédőt, és helyezze a gumibakra és az első villák közé, ügyelve arra, hogy a rövid vége első legyen. A cipzáras lyukak a villalábak és az iv mindkét oldalán nyugodjanak.
 4.3 Húzza meg szorosan a cipzárként a sárvédő rögzítéséhez, ügyelve arra, hogy a féktömlők alatt átmenjenek.
 4.4 Vágja le a felesleges csatlakozásokat a lehető legközelebb a fejhez, és forgassa el, hogy elrejtse a vágott végét.
4. **EL - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΑΛΣΠΙΘΗΡΙΟΥ:**
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η εγκατάσταση πρέπει να λειτουργεί ως δευτερεύον χαρακτηριστικό ασφαλείας για την αποφυγή εμπλοκής του ποδιού στον μπροστινό τροχό.
 4.1 Εισαγάγετε ένα φερμουάρ μέσα από κάθε μπροστινή τρύπα του λασπώτρητα και κάντε πίσω από την αντίστοιχη πίσω οπή.
 4.2 Αγγίστε το λασπώτρητα και τοποθετήστε το ανάμεσα στο ελαστικό και την καμάρα του μπροστινού πριονιού, διασφαλίζοντας ότι το κοντό άκρο είναι μπροστά. Οι οπές που δίνουν με φερμουάρ πρέπει να στρίβονται και στις δύο πλευρές των ποδιών του πριονιού και της καμάρας.
 4.3 Τραβήξτε σφιχτά τα φερμουάρ για να στερεώσετε το λασπώτρητα, βεβαιωθείτε ότι περνούν κάτω από τυχόν σωλήνες φρένων.
 4.4 Κόψτε τα άκρα του φερμουάρ που περιστρέφουν στο δυνάτον που κοντά στο κεφάλι και περιστρέψτε για να κρύψετε το κομμένο άκρο.
4. **BG - МОНТИРАНЕ НА КАПЛИКА:**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Инсталационно е необходимо, за да действа като вторична функция за безопасност, за да се предотврати заплитане на крака в предното колело.
 4.1 Поставете връзка с цип през всеки преден отвор на калника и обратно през съответния заден отвор.
 4.2 Огънете калника и го поставете между гумата и арката на предната вилка, като се уверите, че късият край е отпред. Запързаните с цип отвори трябва да лежат от двете страни на краката и арката на вилката.
 4.3 Издърпайте здраво връзките с цип, за да закрепите калника, като се уверите, че преминават под всички спирачни маркучи.
4. **CS - NAINSTALUJTE BLATNÍK:**
VAROVÁNÍ: Instalace je nutná jako sekundární bezpečnostní prvek, aby se zabránilo zamotání nohy do předního kola.
 4.1 Každým předním otvorem blatníku prostrčte pásek na zip a odpovídajícím zadním otvorem uvoďte. Ohněte blatník a umístěte jej mezi pneumatiku a oblouk přední vidlice, aby byl kratší konec vpředu. Otvory na zip by měly spočívat na obou stranách nohou a oblouku vidlice.
 4.2 Pevně zatáhněte za zipy, abyste zajistili blatník a ujistěte se, že procházejí pod brzdovými hadičkami.
 4.3 Odřízněte přebytečné konce zipu co nejblíže k hlavě a otočte, abyste skryli odříznutý konec.
4. **SK - NAINSTALUJTE BLATNÍK:**
VAROVANIE: Inštalácia je potrebná ako sekundárny bezpečnostný prvok, aby sa zabránilo zamotaniu nohy do predného kola.
 4.1 Vložte zips cez každý predný otvor blatníka a vráťte sa cez príslušný zadný otvor.
 4.2 Ohnite blatník a umiestnite ho medzi pneumatikou a oblúk prednej vidlice tak, aby bol kratší koniec vpredu. Otvory na zips by mali spočívať na oboch stranách nôh a oblúka vidlice.
 4.3 Pevne potiahnite zipsy, aby ste zaistili blatník a uistite sa, že prechádzajú popod brzdové hadičky.
 4.4 Odstrinite prebytočné konce zipsov čo najbližšie k hlave a otočte, aby ste skryli odrezaný koniec.
4. **SL - NAMESTITE BLATNIK:**
POZORILLO: Namestitve je potrebna kot sekundarna varnostna funkcija za preprečevanje zapletanja noge v sprednje kolo.
 4.1 Vstavite zadrgo skozi vsako sprednjo luknjo blatnika in nazaj skozi ustrezno zadnjo luknjo.
 4.2 Ugninite blatnik in ga namestite med pnevmatiko in lok sprednjih vilic, tako da je krajši konec spredaj. Luknje, povezane z zadrgo, morajo počivati na obeh straneh nog in loka vilic.
 4.3 Močno povlecite zadrgo, da pritrpite blatnik in zagotovite, da gredo pod morebitne zavorne cevi.
 4.4 Odvečne konce zadrgo odrežite čim bližje glavi in jih zavrtite, da skrijete odrezan konec.
4. **HR - UGRADITE BLATNIK:**
UPOZORENJE: Instalacija je potrebna kao sekundarna sigurnosna značajka za sprječavanje zapetljanja stopala u prednji kotač.
 4.1 Umetnite patentni zatvarač kroz svaku prednju rupu blatobrana i natrag kroz odgovarajuću stražnju rupu.
 4.2 Savijte blatobran i postavite ga između gume i luka prednje vilice, pazeci da kraći kraj bude naprijed. Rupe zavezane patentnim zatvaračem trebale bi ležati s obje strane krakova i luka vilice.
 4.3 Čvrsto povucite vezice za pričvršćivanje blatobrana, pazeci da produ ispod kočionih crijeva.
 4.4 Odrežite višak krajeva rajsferšlusa što je moguće bliže glavi i okrenite da sakrijete odrezani kraj.

5.1.
5.2.

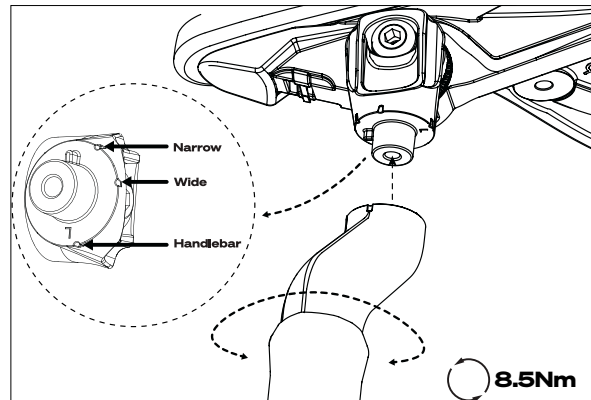


- 5. EN - ADJUST LEG ANGLE**
 5.1. Press the orange Locking Latch to open the Side Quick Release.
 5.2. Lower the legs below the rail and close the Side Quick Release.
- 5. ES - AJUSTAR EL ÁNGULO DE LAS PIERNAS:**
 5.1. Presione la palanca de bloqueo naranja para abrir el cierre rápido lateral.
 5.2. Baje las patas por debajo del riel y cierre el cierre rápido lateral.
- 5. FR - RÉGLER L'ANGLE DES JAMBES / DE LA SELLE**
 5.1. Appuyez sur le loquet de verrouillage orange et ouvrez le levier de serrage rapide latéral.
 5.2. Abaissez les support de cale-pieds sous le rail et fermez le levier de serrage rapide latéral.
- 5. DE - WINKEL DER BEINE / DES SATTELS ANPASSEN:**
 5.1. Öffnen Sie den seitlichen Schnellspanner und stellen Sie den Winkel der Beine und des Sattels auf die gewünschte Position ein. Schließen Sie den Schnellspanner.
 5.2. Senken Sie die Beine unter die Schiene und schließen Sie die seitliche Schnellspannvorrichtung.
- 5. IT - REGOLARE L'ANGOLO DELLE GAMBE**
 5.1. Premere la linguetta arancione di blocco per aprire il rilascio rapido laterale.
 5.2. Abbassare le gambe sotto il binario e chiudere il rilascio rapido laterale.
- 5. PL - REGULACJA KĄTA NÓG:**
 5.1. Naciśnij pomarańczowy zatrzask blokujący, aby otworzyć boczny zamek szybkiego zwalniania.
 5.2. Opuść nogi poniżej szyny i zamknij boczny zamek szybkiego zwalniania.
- 5. NL - HOEK VAN DE POOT/ZADEL AANPASSEN:**
 5.1. Open de snelspanner aan de zijkant en pas de hoek van de poten en het zadel aan op de gewenste positie. Sluit de snelspanner.
 5.2. Laat de benen onder de rail zakken en sluit de zij-snelspanner.
- 5. RO - REGLATI unghiul picioarelor/şaul:**
 5.1. Deschideți eliberarea rapidă laterală și reglați unghiul picioarelor și seii în poziția dorită. Închideți eliberarea rapidă.
 5.2. Coborâți picioarele sub șină și închideți dispozitivul de blocare rapidă lateral.
- 5. HU - A LÁBSZÖG BEÁLLÍTÁSA:**
 5.1. Nyomja meg a narancssárga reteszelő reteszt az oldalsó gyorskioldó kinyitására.
 5.2. Engedje le a lábakat a sín alá, és zárja le az oldalsó gyorskioldót.
- 5. EL - ΡΥΘΜΙΣΗ ΓΩΝΙΑΣ ΠΟΔΙΟΥ/ΣΕΛΑΣ:**
 5.1. Ανοίξτε το Side Quick Release και προσαρμόστε τη γωνία των ποδιών και της σέλας στην επιθυμητή θέση. Κλείστε τη γρήγορη απελευθέρωση.
 5.2. Κατεβάστε τα πόδια κάτω από τη ράγα και κλείστε τον πλευρικό γρήγορο απελευθερωτή.
- 5. BG - РЕГУЛИРАЙТЕ ЪГЪЛА НА КРАКА/СЕДЛОТО:**
 5.1. Отворете страничното бързо освобождаване и регулирайте ъгъла на краката и седлото до желаната от вас позиция. Затворете бързото освобождаване.
 5.2. Спуснете краката под рейсата и затворете страничния бързоазключващ механизъм.
- 5. CS - NASTAVENÍ UHLU NOHY/SEDLA:**
 5.1. Otevřete boční rychloupínák a nastavte úhel nohou a sedla do požadované polohy. Zavřete rychloupínák.
 5.2. Spusťte nohy pod lištu a zavřete boční rychloupínák.
- 5. SK - NASTAVENIE UHLU NOH/SEDLA:**
 5.1. Otvorte bočný rýchloupínač a nastavte uhol nôh a sedla do požadovanej polohy. Zatvorte rýchloupínač.
 5.2. Spustite nohy pod kolajnicu a zatvorte bočný rýchloupínač.
- 5. SL - PRILAGODITE KOT NOGE/SEDLA:**
 5.1. Odprite stransko hitro sprostitvev in nastavite kot nog in sedeža v zeleni položaj. Zaprite hitro sprostitvev.
 5.2. Spustite noge pod tirnico in zaprite stranski hitri zapenjalec.
- 5. HR - PRILAGODITE KUT NOGA:**
 5.1. Pritisnite narančasti zasun za zaključavanje za otvaranje bočnog brzog otpuštanja.
 5.2. Spustite noge ispod šine i zatvorite bočni Quick Release.

6.1



6.2.
6.3.



6. **EN - ESTABLISH NARROW / WIDE SETTING**
The Shotgun Pro Seat has two leg width settings:
 - **Wide - for bikes with wide frames e.g. E-bikes (up to 105mm wide).**
 - **Narrow - for bikes with narrower frames (up to 65mm wide).**
 6.1. Remove the hex bolts beneath the top of the legs using a 5mm hex key.
 6.2. Rotate the leg to your preferred setting:
Narrow - for the narrow setting
Wide - for the wide setting
NOTE: There is a third setting for the Shotgun Pro EVO Handlebar that does not get used in the Shotgun Pro Seat setup.
 6.3. Reinsert and tighten the bolts to 8,5 Nm.
 6. **ES - ESTABLECER AJUSTE ESTRECHO / ANCHO:**
El asiento Shotgun Pro tiene dos configuraciones de ancho de piernas:
 - **Ancho:** para bicicletas eléctricas y bicicletas con cuadros anchos (hasta 105 mm de ancho).
 - **Estrecho:** para bicicletas con cuadros más estrechos (hasta 65 mm de ancho).
 6.1. Retire el perno hexagonal de la pierna ubicado debajo de la parte superior de las piernas utilizando una llave hexagonal de 5 mm.
 6.2. Gire la pierna a la configuración deseada:
Estrecho: para la configuración estrecha.
Ancho: para la configuración ancha.
NOTA: Hay un tercer ajuste para el manillar Shotgun Pro EVO que no se usa en la configuración del asiento Shotgun Pro.
 6.3. Vuelva a insertar y apriete los pernos a 8,5 Nm.
 6. **FR - DÉTERMINER LE RÉGLAGE ÉTROIT (NARROW) / LARGE (WIDE) :**
La selle Shotgun Pro dispose de deux réglages de largeur des jambages :
 - **Wide :** pour les vélos avec des cadres larges (jusqu'à 105 mm de large).
 - **Narrow :** pour les vélos avec des cadres plus étroits (jusqu'à 65 mm de large).
 6.1. Retirez le boulon hexagonal situé sous le haut des jambages à l'aide d'une clé hexagonale de 5 mm.
 6.2. Faites pivoter le jambage sur le réglage souhaité :
Narrow : pour la configuration étroite
Wide : pour la configuration large
REMARQUE : Handlebar pour la configuration du guidon de la selle harnais Pro EVO.
 6.3. Réinsérez et serrez les vis à 8,5 Nm.
 6. **DE - EINSTELLUNG SCHMAL / BREIT FESTLEGEN:**
Der Shotgun Pro Sitz verfügt über zwei Beinbreiten-Einstellungen:
 - **Breit:** für E-Bikes und Fahrräder mit breiten Rahmen (bis zu 105 mm Breite).
 - **Schmal:** für Fahrräder mit schmalen Rahmen (bis zu 65 mm Breite).
 6.1. Entfernen Sie die Sechskantschraube unterhalb der oberen Beine mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel.
 6.2. Drehen Sie das Bein in die gewünschte Einstellung:
Schmal: für die schmale Einstellung
Breit: für die breite Einstellung
Lenker: für die Einstellung des Pro EVO Sitzes mit Haltebügel.
 6.3. Setzen Sie die Schrauben wieder ein und ziehen Sie sie mit 8,5 Nm fest.
 6. **IT - IMPOSTARE LA LARGHEZZA NARROSA / LARGA:**
Il seggiolino Shotgun Pro ha due impostazioni di larghezza delle gambe:
 - **Larga:** per biciclette elettriche e biciclette con telai larghi (fino a 105 mm di larghezza).
 - **Stretta:** per biciclette con telai più stretti (fino a 65 mm di larghezza).
 6.1. Rimuovere il bullone esagonale della gamba sotto la parte superiore delle gambe utilizzando una chiave esagonale da 5 mm.
 6.2. Ruotare la gamba alla posizione desiderata:
Stretta: per l'impostazione stretta
Larga: per l'impostazione larga
NOTA: Esiste una terza impostazione per il manubrio Shotgun Pro EVO che non viene utilizzata nell'installazione del seggiolino Shotgun Pro.
 6.3. Reinserire e stringere i bulloni a 8,5 Nm.
 6. **PL - USTAL USTAWIENIE WĄSKIE/SZEROKIE:**
Fotel Shotgun Pro ma dwa ustawienia szerokości nóg:
 - **Szeroki:** do rowerów elektrycznych i rowerów z szeroką ramą (do 105 mm szerokości).
 - **Wąski:** do rowerów z wąską ramą (do 65 mm szerokości).
 6.1. Odkręć śruby imbusowe znajdujące się pod górną częścią nóg za pomocą klucza imbusowego 5 mm.
 6.2. Obróć nogę do preferowanego ustawienia:
Wąski: do wąskich pomieszczeń
Szeroki: do szerokiego ustawienia
UWAGA: Istnieje trzecie ustawienie kierownicy Shotgun Pro EVO, którego nie używa się w konfiguracji siedzenia Shotgun Pro.
 6.3. Ponownie wkręć śruby i dokręć je momentem 8,5 Nm.
 6. **NL - SMALLE/BREEDTE INSTELLING VASTSTELLEN:**

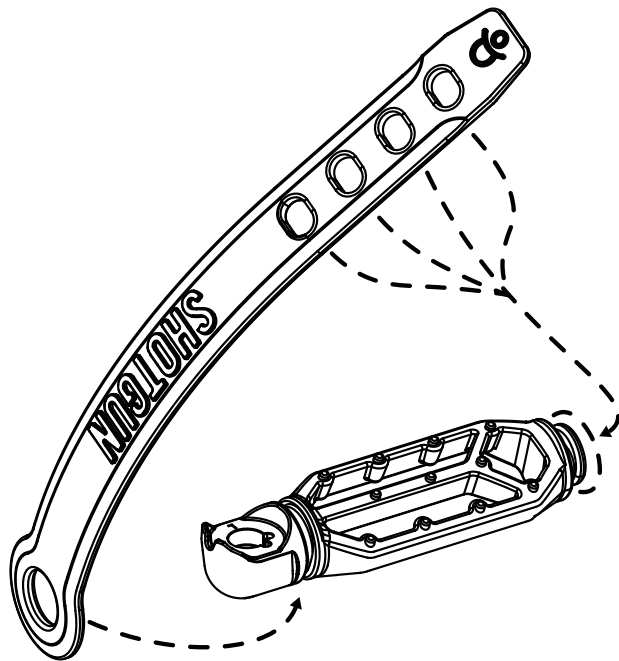
- De Shotgun Pro Seat heeft twee instellingen voor de breedte van de poten:**
 - **Breed:** voor e-bikes en fietsen met brede frames (tot 105 mm breed).
 - **Smal:** voor fietsen met smallere frames (tot 65 mm breed).
 6.1. Verwijder de zeskantbout van de poot onder de bovenkant van de poot met een inbusleutel van 5 mm.
 6.2. Draai de poot naar uw gewenste instelling:
Smal: voor de smalle instelling
Breed: voor de brede instelling
OPMERKING: Er is een derde instelling voor het Shotgun Pro EVO-stuur die niet wordt gebruikt in de Shotgun Pro-zitinstallatie.
 6.3. Plaats de bouten terug en draai ze vast tot 8,5 Nm.
 6. **RO - STABILIZAȚI SETARE ÎNGUST/LAT:**
Scaunul Shotgun Pro are două setări pentru lățimea picioarelor:
 - **Lat:** pentru biciclete electrice și biciclete cu cadre late (până la 105 mm lățime).
 - **Îngust:** pentru biciclete cu cadre mai înguste (până la 65 mm lățime).
 6.1. Scoateți șurubul hexagonal pentru picioare de sub partea superioară a picioarelor folosind o cheie hexagonală de 5 mm.
 6.2. Rotiți piciorul la setarea preferată:
Îngustă: pentru setarea îngustă
Wide: pentru setarea lată
NOTĂ: Există o a treia setare pentru ghidonul Shotgun Pro EVO care nu este utilizată în configurarea scaunului Shotgun Pro.
 6.3. Reintroduceți și strângeți șuruburile la 8,5 Nm.
 6. **HU - KESKENY / SZÉLES BEÁLLÍTÁS LÉTREHOZÁSA:**
A Shotgun Pro Seat két lábszélesség-beállítással rendelkezik:
 - **Széles:** E-kerekpárókhoz és széles vázas kerékpárokhoz (105 mm-ig).
 - **Keskeny:** keskenyebb vázú kerékpárokhoz (max. 65 mm széles).
 6.1. Távolítsa el a lábát felső része alatti hatlapfejű csavart egy 5 mm-es imbuszkulccsal.
 6.2. Forgassa el a lábát a kívánt beállításra:
Keskeny: a keskeny beállításhoz
Széles: a széles beállításhoz
MEGJEGYZÉS: Van egy harmadik beállítás a Shotgun Pro EVO kormányhoz, amelyet nem használnak a Shotgun Pro Seat beállításánál.
 6.3. Helyezze vissza és húzza meg a csavarokat 8,5 Nm nyomattékkal.
 6. **EL - ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΤΕ ΣΤΕΝΗ / ΕΥΡΥ ΠΥΘΜΙΝΗ:**
 To Shotgun Pro Seat έχει δύο ρυθμίσεις πλάτους ποδιού:
 - Ευρεία: για ηλεκτρονικά ποδήλατα και ποδήλατα με φαρδύ πλαίσιο (πλάτος έως 105 mm).
 - Στενό: για ποδήλατα με στενότερο πλαίσιο (πλάτος έως 65 mm).
 6.1. Αφαιρέστε το εξαγωνικό μπουλόνι του ποδιού κάτω από το πάνω μέρος των ποδιών χρησιμοποιώντας ένα εξαγωνικό κλειδί 5 mm.
 6.2. Περιστρέψτε το πόδι στη ρύθμιση που προτιμάτε:
Στενό: για το στενό σκεπτικό
Ευρεία: για την ευρεία ρύθμιση
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Υπάρχει μια τρίτη ρύθμιση για το τιμόνι Shotgun Pro EVO που δεν χρησιμοποιείται στη ρύθμιση του καθίσματος Shotgun Pro.
 6.3. Τοποθετήστε ξανά και σφίξτε τα μπουλόνια στα 8,5 Nm.
 6. **BG - УСТАНОВЯВАНЕ НА ТЯСНА И ШИРОКА НАСТРОЙКА:**
 Седалката Shotgun Pro има две настройки за ширината на краката:
 - **Широк:** за електрически велосипеди и велосипеди с широки рамки (до 105 mm ширината).
 - **Тесен:** за велосипеди с по-тесни рамки (до 65 mm ширината).
 6.1. Отстранете шестостенния болт на крака под горната част на краката, като използвате 5 mm шестоугранен ключ.
 6.2. Завертете крака до предпочитаната от вас настройка:
Narrow: за тясна настройка
Широк: за широка настройка
ЗАБЕЛЕЖКА: Има трета настройка за кормилото Shotgun Pro EVO, която не се използва в конфигурацията на седалката Shotgun Pro.
 6.3. Поставете отново и затегнете болтовете до 8,5 Nm.
 6. **CS - NASTAVIT ÚZKÉ / ŠIROKÉ NASTAVENÍ:**
Shotgun Pro Seat má dvě nastavení šířky nohou:
 - **Široký:** pro elektrokola a kola se širokým rámem (až 105 mm široký).
 - **Úzký:** pro kola s užším rámem (do šířky 65 mm).
 6.1. Odstraňte šestihranný šroub nohy pod horní částí nohou pomocí 5mm šestihranného klíče.
 6.2. Otočte nohu do požadovaného nastavení:
Narrow: pro úzké nastavení
Wide: pro široké nastavení
POZNÁMKA: Existuje třetí nastavení pro řídítka Shotgun Pro EVO, které se v konfiguraci sedla Shotgun Pro nepoužívá.
 6.3. Znovu vložte a utáhněte šrouby momentem 8,5 Nm.
 6. **SK - VYTVORIT ÚZKE/ŠIROKÉ NASTAVENIE:**

Sedadlo Shotgun Pro má dve nastavenia šírky nôh:

- **Široký:** pre E-bicykle a bicykle so širokým rámom (do šírky 105 mm).
- **Úzke:** pre bicykle s užším rámom (do šírky 65 mm).

- 6.1. Odstráňte šesťhrannú skrutku nohy pod hornou časťou nôh pomocou 5 mm šesťhranného kľúča.
 6.2. Otočte nohu do preferovaného nastavenia:
Úzke: pre úzke nastavenie
Wide: pre široké nastavenie
POZNÁMKA: Existuje tretie nastavenie pre riadidlá Shotgun Pro EVO, ktoré sa v konfigurácii sedadla Shotgun Pro nepoužíva.
 6.3. Znovu vložte a utiahnite skrutky momentom 8,5 Nm.
6. SL - VZPOSTAVITE NASTAVITEV OZKE/ŠIROKE:
Sedež Shotgun Pro ima dve nastavitel' šíriny nog:
 - **Wide:** za E-kolesa in kolesa s širokými okvirji (do 105 mm šíriny).
 - **Narrow:** za kolesa z ožijimi okvirji (do 65 mm šíriny).
 6.1. Odstráňte šestrobí vijak noge pod vrhom nog s pomočjo 5 mm imbus kľuča.
 6.2. Obrnite nogo na želeno nastavitev:
Ozko: za ozko nastavitev
Široko: za široko nastavitev
OPOMBA: Obstaja tretja nastavitev za krmilo Shotgun Pro EVO, ki se ne uporablja pri namestitvi sedeža Shotgun Pro.
 6.3. Ponovno vstavite in privijte vijake na 8,5 Nm.
6. HR - USPOSTAVITE POSTAVKU USKO/ŠIROKO:
Shotgun Pro Seat ima dvije postavke širine nogu:
 - **Wide:** za E-bicikle i bicikle sa širokim okvirima (do 105 mm širine).
 - **Usk:** za bicikle s užim okvirima (do 65 mm širine).
 6.1. Uklonite šestrokutni vijak noge ispod gornjeg dijela nogu pomoću šestrokutnog kľuča od 5 mm.
 6.2. Okrenite nogu na željenu postavku:
Narrow: za usku postavku
Široko: za široku postavku
NAPOMENA: Postoji treća postavka za Shotgun Pro EVO Handlebar koja se ne koristi u postavkama Shotgun Pro Seat.
 6.3. Ponovno umetnite i zategnite vijke na 8,5 Nm.

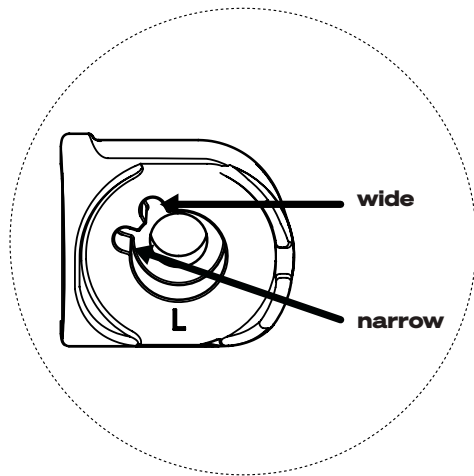
7.1
7.2.



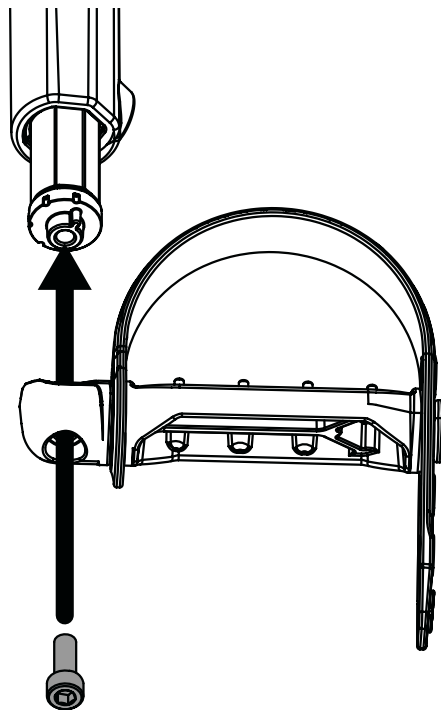
- 7. EN - INSTALL THE FOOTSTRAPS**
NOTE: The Foot Straps and Foot Pegs are labeled left and right, ensure the markings match during installation.
 7.1 Slot the large circular hole of the Foot Strap onto the inside footstrap groove of the Foot Pegs.
 7.2 Fold the straps down and attach them to the outer slot on the foot pegs.
NOTE: The Foot Straps act as a foot retention system, they should be adjusted to be tight enough around your child's foot to prevent slippage which could result in injury.
- 7. ES - INSTALAR LAS CORREAS PARA LOS PIES:**
NOTA: Las correas para los pies y los reposapiés están etiquetados como izquierdo y derecho; asegúrese de que las marcas coincidan durante la instalación.
 7.1 Introduzca el orificio circular grande de la correa para los pies en la ranura interna de los reposapiés.
 7.2 Plegue las correas hacia abajo y ajústelas a la ranura exterior de los reposapiés.
NOTA: Las correas para los pies actúan como un sistema de retención para los pies. Deben ajustarse lo suficientemente apretadas alrededor del pie de su hijo para evitar deslizamientos que podrían causar lesiones.
- 7. FR - INSTALLER LES SANGLES CALE-PIEDS :**
REMARQUE : Les sangles cale-pieds et les repose-pieds sont marqués gauche et droite. Assurez-vous que les marquages correspondent lors de l'installation.
 7.1 Insérez le grand trou circulaire de la sangle cale-pied dans la rainure intérieure des repose-pieds.
 7.2 Rabattez les sangles vers le bas et fixez-les dans la fente extérieure des repose-pieds.
REMARQUE : Les sangles cale-pieds servent de système de retenue pour les pieds. Elles doivent être ajustées suffisamment serrées autour du pied de votre enfant pour éviter tout glissement pouvant entraîner des blessures.
- 7. DE - DIE FUSSSCHNALLEN INSTALLIEREN:**
HINWEIS: Die Fußriemen und Fußstützen sind mit links und rechts gekennzeichnet. Achten Sie darauf, dass die Markierungen bei der Installation übereinstimmen.
 7.1 Setzen Sie das große runde Loch des Fußriemens in die innere Nut der Fußstütze ein.
 7.2 Klappen Sie die Riemen nach außen und befestigen Sie sie im äußeren Schlitz der Fußstützen.
HINWEIS: Die Fußriemen dienen als Fußhaltesystem. Sie sollten so fest um den Fuß Ihres Kindes angepasst werden, dass ein Verrutschen verhindert wird, da dies zu Verletzungen führen könnte
- 7. IT - INSTALLARE LE CINGHIE PER I PIEDI:**
NOTA: Le cinghie per i piedi e i pedali sono etichettati sinistro e destro, assicurarsi che le etichette corrispondano durante l'installazione.
 7.1 Inserire il grande foro circolare della cinghia per i piedi nella scanalatura interna del pedale.
 7.2 Piegare le cinghie verso il basso e fissarle alla scanalatura esterna dei pedali.
NOTA: Le cinghie per i piedi fungono da sistema di ritenzione del piede e devono essere regolati abbastanza stretti attorno al piede del bambino per evitare scivolamenti che potrebbero causare lesioni.
- 7. PL - ZAMONTUJ PASKI NA STOPY:**
UWAGA: Paski na stopy i podnóżki są oznaczone jako lewa i prawa strona. Podczas montażu należy upewnić się, że oznaczenia się zgadzają.
 7.1 Wsuń duży okrągły otwór paska na stopę w wewnętrzny rowek paska na stopę w podnóżkach.
 7.2 Złóż paski i przymocuj je do zewnętrznego otworu na podnóżkach.
UWAGA: Paski na stopy stanowią system utrzymujący stopę, dlatego należy je wyregulować tak, aby ściśle przylegały do stóp dziecka i zapobiegały ich zsuwaniu się, co mogłoby spowodować obrażenia.
- 7. NL - MONTEER DE VOETBANDEN:**
LET OP: De voetbanden en voetsteunen zijn links en rechts gelabeld, zorg ervoor dat de markeringen overeenkomen tijdens de installatie.
 7.1 Schuif het grote ronde gat van de voetband op de binnenste voetbandgroef van de voetsteunen.
 7.2 Vouw de banden naar beneden en bevestig ze aan de buitenste sleuf op de voetsteunen.
LET OP: De voetbanden fungeren als een voetretentiesteem, ze moeten strak genoeg om de voet van uw kind worden afgesteld om uitglijden te voorkomen, wat tot letsel kan leiden.
- 7. RO - INSTALATI CURELELE DE PICIOARE:**
NOTA: Curelele pentru picioare și cuiele pentru picioare sunt etichetate la stânga și la dreapta, asigurati-vă că marcasele se potrivesc în timpul instalării.
 7.1 Introduceți orificiul circular mare al curelei pentru picioare în canelura interioară a curelei pentru picioare a cuierelor pentru picioare.
 7.2 Îndolți curelele în jos și atașați-le la fanta exterioră a cuierelor pentru picioare.
NOTA: Curelele pentru picioare acționează ca un sistem de reținere a piciorului, acestea ar trebui ajustate pentru a fi suficient de strânse în jurul piciorului copilului pentru a preveni alunecarea care ar putea duce la răni.
- 7. HU - A LÁBSZÍVOK FELSZERELÉSE:**
MEGJEGYZÉS: A lábhevederek és lábtartók bal és jobb oldali felirattal vannak ellátva, a telepítés során ügyeljen arra, hogy a jelölések egyezzenek.
 7.1 Helyezze a lábszji nagy, kör alakú furatát a lábtartók belső lábszji-hornyába.
 7.2 Hajtsa le a hevedereket, és rögzítse őket a lábtartók külső nyílásába.
MEGJEGYZÉS: A lábhevederek lábrögzítő rendszerként működnek, és úgy kell beállítani őket, hogy elég szorosak legyenek a gyermek lába körül, hogy megakadályozzák a megcsúszást, ami sérülést okozhat.
- 7. EL - ΕΚΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΠΟΔΙΩΝ:**
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι μαντλάκια ποδιού φέρουν ετικέτα αριστερά και δεξιά, βεβαιωθείτε ότι τα σημάδια ταιριάζουν

- κατά την εγκατάσταση.**
 7.1 Εισαγάγετε τη μεγάλη κυκλική οπή του μαντλά ποδιού στην εσωτερική αυλάκωση του μαντλά ποδιού των μαντλαίων ποδιού.
 7.2 Διπλώστε τους μαντλές προς τα κάτω και στερεώστε τους στην εξωτερική υποδοχή στα μαντλάκια των ποδιών.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι μαντλές ποδιών λειτουργούν ως σύστημα συγκράτησης του ποδιού, θα πρέπει να ρυθίζονται ώστε να είναι αρκετά σφιχτά γύρω από το πόδι του παιδιού σας για να αποτρέπεται η ολίσθηση που θα μπορούσε να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- BG - МОНТИРАНЕ НА КРАКАТА:**
ЗАБЕЛЕЖКА: Ремците за крака и колчетата за крака са обозначени отляво и отдясно, уверете се, че маркировките съвпадат по време на монтажа.
 7.1 Поставете големия кръгъл отвор на лентата за крака върху вътрешния жлеб на лентата за крака на колчетата за крака.
 7.2 Сгънете презрамките надолу и ги прикрепете към външния слот на колчетата за крака.
ЗАБЕЛЕЖКА: Лентите за крака действат като система за задържане на крака, те трябва да се регулират така, че да са достатъчно стегнати около крака на вашето дете, за да предотвратят подхлъзване, което може да доведе до нараняване.
- CS - NAINSTALUJTE STOPYKY:**
POZNÁMKA: Nožní popruhy a stupačky jsou označeny vlevo a vpravo, zajistěte, aby se označení během instalace shodovala.
 7.1 Zasuňte velký kruhový otvor nožního popruhu do vnitřní drážky nožního popruhu stupaček.
 7.2 Sklopte popruhy dolů a připevněte je k vnějšímu otvoru na stupačkách.
POZNÁMKA: Nožní popruhy fungují jako systém zadržování nohou, měly by být nastaveny tak, aby byly dostatečně těsné kolem nohy vašeho dítěte, aby se zabránilo sklouznutí, které by mohlo způsobit zranění.
- SK - NAINSTALUJTE NASTUPKY:**
POZNÁMKA: Popruhy na nohy a kolíky na nohy sú označené vľavo a vpravo, uistite sa, že sa značky počas inštalácie zhodujú.
 7.1 Zasuňte veľký kruhový otvor nožného popruhu do vnútornej drážky stupačky na stupačkách.
 7.2 Zložte popruhy a pripievňte ich k vonkajšiemu otvoru na stupačkách.
POZNÁMKA: Popruhy na nohy fungujú ako systém zadržiavania chodidiel, mali by byť nastavené tak, aby boli dostatočne tesné okolo nohy vášho dieťaťa, aby sa zabránilo sklznutiu, ktoré by mohlo viesť k zraneniu.
- SL - NAMESTITE NOŽKE:**
OPOMBA: Trakovi za noge in zatilci za noge so označeni levo in desno, med namestitvijo poskrbite, da se oznake ujemata.
 7.1 Vrežite veliko okroglo lukno traku za stopala na notranji utor za pasček za noge.
 7.2 Zložite trakove navzdol in jih pritrdite na zunanjo rezo na nogah.
OPOMBA: Trakovi za stopala delujejo kot sistem za zadrževanje stopala, zato jih je treba prilagoditi tako, da so dovolj tesni okoli otrokovega stopala, da preprečijo zdrsi, ki bi lahko povzročili poškodbo.
- HR - POSTAVITE STRANE ZA NOGE:**
NAPOMENA: Trake za noge i klinovi za noge označeni su lijevo i desno, pazite da oznake odgovaraju tijekom postavljanja.
 7.1 Postavite veliku kružnu rupu remena za stopala na unutarnji žlijeb remena za noge klinova za stopala.
 7.2 Savijte trake prema dolje i pričvrstite ih na vanjski utor na nožicama.
NAPOMENA: Trake za stopala djeluju kao sustav za zadržavanje stopala, treba ih namjestiti da budu dovoljno čvrsto oko stopala vašeg djeteta kako bi se spriječio klizanje koje bi moglo dovesti do ozljede.

8.1.
8.2.



5mm 8.5Nm



8. EN - INSTALL THE FOOT PEGS

8.1. Remove the foot peg attachment bolt from the bottom of each leg using a 5mm hex key.

NOTE: There are two configurations for each foot peg, one for the wide and one for the narrow leg setting.

8.2. Install the foot pegs and replace the bolts, tightening to 8.5Nm.

8. ES - INSTALAR LOS ESTRIOS PARA LOS PIES

8.1. Retire el perno de fijación del estribo para pies de la parte inferior de cada pata con una llave hexagonal de 5 mm.

NOTA: Hay dos configuraciones para cada estribo para pies, una para la configuración de pata ancha y otra para la configuración de pata estrecha.

8.2. Instale los reposapiés y vuelva a colocar los pernos, apretándolos a 8,5 Nm.

8. FR - INSTALLER LES REPOSE-PIEDS :

8.1. Retirez la vis de fixation du repose-pied du bas de chaque jambage à l'aide d'une clé hexagonale de 5 mm.

REMARQUE: il existe deux configurations pour chaque repose-pied, une pour le réglage de jambage large et une pour le réglage de jambage étroit.

8.2. Installez les repose-pieds et remplacez les vis, en les serrant à 8,5 Nm.

8. DE - MONTIEREN SIE DIE FUSSRASTEN:

8.1. Entfernen Sie die Fußrastenbefestigungsschraube von der Unterseite jedes Beins mit einem 5-mm-Inbusschlüssel.

HINWEIS: Es gibt zwei Konfigurationen für jede Fußraute, eine für die breite Beineinstellung und eine für die schmale Beineinstellung.

8.2. Installieren Sie die Fußstützen und setzen Sie die Schrauben wieder ein, ziehen Sie diese mit 8,5 Nm fest.

8. IT - INSTALLARE LE PEDANE:

8.1. Rimuovere il bullone di fissaggio della pedana dalla parte inferiore di ciascuna gamba utilizzando una chiave esagonale da 5 mm.

NOTA: ci sono due configurazioni per ciascuna pedana, una per l'impostazione della gamba larga e una per l'impostazione della gamba stretta.

8.2. Installare i pedali e sostituire i bulloni, stringendo a 8,5 Nm.

8. PL - ZAMONTUJ PODNÓŻKI:

8.1. Odkręć śrubę mocującą podnóżek od spodu każdej nogi za pomocą klucza imbusowego 5 mm.

UWAGA: Każdy podnóżek ma dwie konfiguracje: jedną dla szerokich nóg i jedną dla wąskich nóg.

8.2. Zamontuj podnóżki i wymień śruby, dokręcając je momentem 8,5 Nm.

8. EN - INSTALL THE FOOT PEGS

8.1. Remove the foot peg attachment bolt from the bottom of each leg using a 5mm hex key.

NOTE: There are two configurations for each foot peg, one for the wide and one for the narrow leg setting.

8.2. Install the foot pegs and replace the bolts, tightening to 8.5Nm.

8. NL - MONTEER DE VOETSTEUNEN:

8.1. Verwijder de bevestigingsbout van de voetsteun van de onderkant van elke poot met een inbussleutel van 5 mm.

LET OP: Er zijn twee configuraties voor elke voetsteun, één voor de brede pootinstelling en één voor de smalle pootinstelling.

8.2. Installeer de voetsteunen en plaats de bouten terug, draai ze vast tot 8,5 Nm.

8. RO - INSTALATI PICIOARELE:

8.1. Scoateți șurubul de fixare a cuierului pentru picioare din partea inferioară a fiecărui picior folosind o cheie hexagonală de 5 mm.

NOTĂ: Există două configurații pentru fiecare picior, una pentru setarea piciorului lat și una pentru setarea piciorului îngust.

8.2. Montați cuiele pentru picioare și înlocuiți șuruburile, strângând la 8,5 Nm.

8. HU - SZERELJEN BE A LÁBFÉLKÉT:

8.1. Távolítsa el a lábcsap rögzítőcsavarját az egyes lábak aljáról egy 5 mm-es imbuszkulcs segítségével.

MEGJEGYZÉS: Minden lábtartóhoz két konfiguráció létezik, egy a széles láb beállításához, egy pedig a keskeny láb beállításához.

8.2. Szerelje fel a lábcsapokat, és 8,5 Nm nyomatékkal húzza meg a csavarokat.

8. EL - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΟΔΙΤΕΣ:

8.1. Αφαιρέστε το υποσφιγκτικό βίδα από το κάτω μέρος κάθε ποδιού χρησιμοποιώντας ένα εξάγωνο κλειδί 5 mm.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Υπάρχουν δύο διαμορφώσεις για κάθε παντάλακι ποδιού, μία για τη ρύθμιση του φαρδιού ποδιού και μία για τη ρύθμιση των στενών ποδιών.

8.2. Τοποθετήστε τα παντάλακια ποδιών και επανατοποθετήστε τα μπουλόνια, σφίγγοντας στα 8,5 Nm.

8. BG - МОНТИРАНЕ НА КОЛЧЕТАТА:

8.1. Отстранете болта за закрепване на колчето за крака от долната част на всеки крак с помощта на 5 mm шестстен ключ.

ЗАБЕЛЕЖКА: Има две конфигурации за всяко колче за крака, една за настройка на широк крак и една за настройка на тесен крак.

8.2. Инсталирайте колчетата за крака и сменете болтовете, като ги затегнете до 8,5 Nm.

8. CS - INSTALUJTE KOLÍKY NA NOHY:

8.1. Odstraňte upevňovací šroub stupačky ze spodní části každé nohy pomocí 5mm šestihranného klíče.

POZNÁMKA: Pro každý nožní kolík existují dvě konfigurace, jedna pro nastavení širokých nohou a druhá pro nastavení úzkých nohou.

8.2. Namontujte stupačky a vyměňte šrouby, utáhněte je na 8,5 Nm.

8. SK - INSTALÁCIA ŠTÍTKOV NA NOHY:

8.1. Odstráňte upevňovací skrutku stupačky zo spodnej časti každej nohy pomocou 5 mm šesťhranného kľúča.

POZNÁMKA: Existujú dve konfigurácie pre každý kolík chodidla, jedna pre nastavenie širokých nôh a druhá pre nastavenie úzkej nohy.

8.2. Nainštalujte stupačky a vymeňte skrutky, utiahnite ich na 8,5 Nm.

8. SL - NAMESTITI KOLIČKE ZA NOGE:

8.1. Odstranite pritrdilni vijak zatiča stopala z dna vsake noge s pomočjo 5 mm imbus ključa.

OPOMBA: Obstajata dve konfiguraciji za vsako nogo, ena za nastavitve široke noge in druga za nastavitve ozke noge.

8.2. Namestite zatiče za noge in zamenjajte vijake ter jih zategnite na 8,5 Nm.

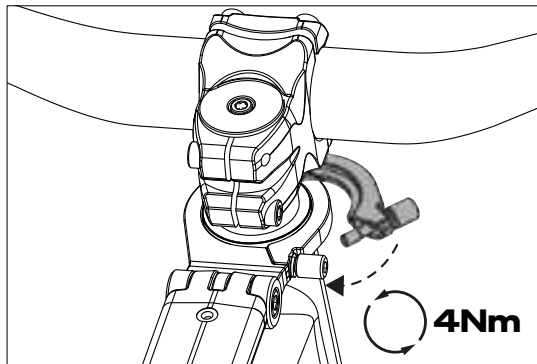
8. HR - POSTAVITE KOLIČE:

8.1. Uklonite pričvrtni vijak klinova s donje strane svake noge pomoću šesterokutnog ključa od 5 mm.

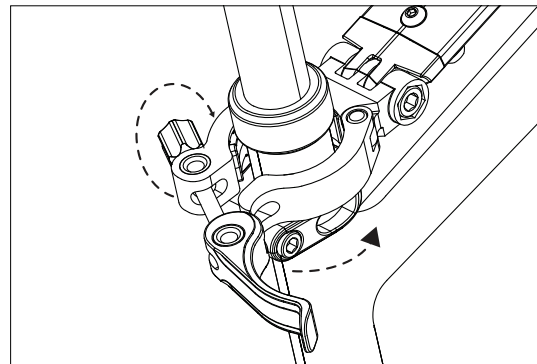
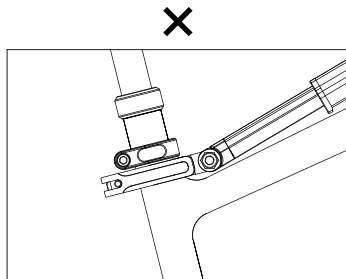
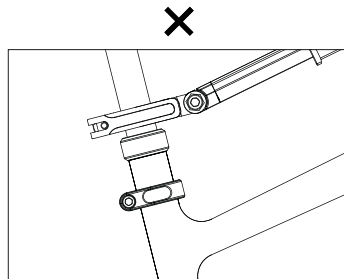
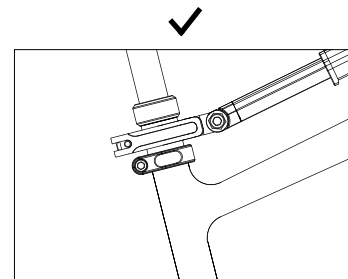
NAPOMENA: Postoje dvije konfiguracije za svaki klin za stopalo, jedna za postavku široke noge i jedna za postavku uske noge.

8.2. Ugradite klinove za noge i zamijenite vijke, zategnite ih na 8,5 Nm.

9.1.
9.2.
9.3.



9.4.
9.5.

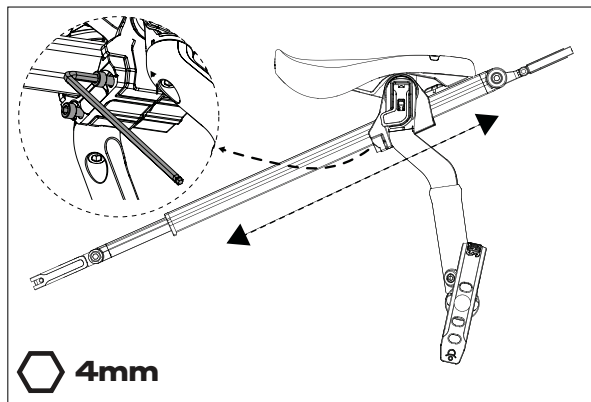


9. **EN - INSTALL THE RAIL ONTO YOUR BIKE**
ATTACH THE FRONT OF THE SHOTGUN PRO RAIL
 9.1. Unscrew the Front Clamp Fastening Screw and open the front clamp.
 9.2. Position the Shotgun Pro Rail over the top tube of your bike and slide the clamp into the Shotgun Pro Spacer.
 9.3. Tighten the Front Clamp Fastening Screw with 4mm hex key, torque to 4 Nm.
ATTACH THE REAR OF THE SHOTGUN PRO SEAT
 9.4. Open the Rear Clamp and position it around the seatpost at its lowest point.
WARNING: Do not mount on the upper/internal segment of a dropper post or the bike frame. Incorrect installation may cause damage or injury.
 9.5. Loosen the Rear Clamp Adjustment Screw until the Rear Clamp can be closed around your bike's seatpost securely. Retighten the adjustment screw to ensure there is no movement or looseness.
9. **ES - INSTALAR EL RIEL EN SU BICICLETA:**
Adjunte la parte frontal del riel Shotgun Pro.
 9.1. Desatornille el tornillo de fijación de la abrazadera delantera y abra la abrazadera delantera.
 9.2. Coloque el asiento Shotgun Pro sobre el tubo superior de su bicicleta y deslice la abrazadera en el espaciador Shotgun Pro.
 9.3. Apriete el tornillo de fijación de la abrazadera frontal con una llave hexagonal de 4 mm, ajustando a 4 Nm.
ACOPLA LA PARTE TRASERA DEL ASIENTO SHOTGUN PRO:
 9.4. Abra la abrazadera trasera y colócala alrededor de la tija del asiento en su punto más bajo.
ADVERTENCIA: No monte en el segmento superior/interno de una tija telescópica o en el cuadro de la bicicleta. Una instalación incorrecta puede causar daños o lesiones.
 9.5. Afloje el tornillo de ajuste de la abrazadera trasera hasta que la abrazadera trasera pueda cerrarse de forma segura alrededor de la tija del sillín de su bicicleta. Vuelva a apretar el tornillo de ajuste para asegurarse de que no haya movimiento ni holgura.
9. **FR - INSTALLER LE RAIL SUR VOTRE VÉLO :**
Fixez l'avant du rail Shotgun Pro.
 9.1. Dévissez le vis de fixation avant et ouvrez la fixation.
 9.2. Positionnez la selle Shotgun Pro sur le tube supérieur de votre vélo et faites glisser la fixation avant dans l'entretoise Shotgun Pro.
 9.3. Serrez la vis de fixation avant avec une clé hexagonale de 4 mm, en serrant à 4 Nm.
FIXEZ L'ARRIÈRE DE LA SELLE SHOTGUN PRO :
 9.4. Ouvrez la fixation arrière et positionnez-la autour de la tige de selle à son point le plus bas.
ATTENTION : Ne pas monter sur le segment supérieur/intérieur d'une tige de selle télescopique ni sur le cadre du vélo. Une installation incorrecte peut causer des dommages ou des blessures.
 9.5. Desserrez la vis de réglage de la fixation arrière jusqu'à ce que cette dernière puisse se fermer autour de la tige de selle de votre vélo de manière sécurisée. Resserrer la vis de réglage pour garantir qu'il n'y ait pas de mouvement ou de jeu.
9. **DE - MONTIEREN SIE DIE SCHIENE AN IHREM FAHRRAD:**
Befestigen Sie den vorderen Teil der Shotgun Pro Schiene.
 9.1. Lösen Sie die Befestigungsschraube der vorderen Klemme und öffnen Sie die vordere Klemme.
 9.2. Positionieren Sie die Shotgun Pro Schiene über dem Oberrohr Ihres Fahrrads und schieben Sie die Klemme in den Shotgun Pro Abstandshalter.
 9.3. Ziehen Sie die Schraube zur Befestigung der vorderen Klemme mit einem 4-mm-Sechskantschlüssel an und ziehen Sie sie mit 4 Nm fest.
BEFESTIGEN SIE DEN HINTEREN TEIL DER SHOTGUN PRO SCHIENE:
 9.4. Öffnen Sie die hintere Klemme und positionieren Sie sie an ihrem tiefsten Punkt um die Sattelstütze.
WARNUNG: Nicht am oberen oder inneren Teil einer absenkbaren Sattelstütze oder am Fahrradrahmen montieren. Eine falsche Montage kann zu Schäden oder Verletzungen führen.
 9.5. Lösen Sie die Schraube zur Anpassung der hinteren Klemme, bis die hintere Klemme sicher um das Sattelrohr Ihres Fahrrads geschlossen werden kann. Ziehen Sie die Anpassungsschraube wieder fest, um sicherzustellen, dass es keine Bewegung oder Lockerung gibt.
9. **IT - INSTALLA IL RAIL SULLA TUA BICI:**
Attacca la parte anteriore del binario Shotgun Pro.
 9.1. Avvita la vite di fissaggio del mozzo anteriore.
 9.2. Posiziona il sellino Shotgun Pro sul tubo superiore della tua bici e fai scorrere il morsetto nel distanziale Shotgun Pro.
 9.3. Stringere la vite di fissaggio della morsetta anteriore con una chiave esagonale da 4 mm, con coppia a 4 Nm.
FISSA LA PARTE POSTERIORE DEL SELLINO SHOTGUN PRO:
 9.4. Apri il morsetto posteriore e posizionalo attorno al reggisella nel suo punto più basso.
AVVISO: Non montare sul segmento superiore/interno di una tija telescópica o sul telaio della bicicletta. Un'installazione errata potrebbe causare danni o lesioni.
 9.5. Allentare la vite di regolazione della morsetta posteriore fino a quando la morsetta posteriore non può essere chiusa saldamente attorno alla tija della sella della bicicletta. Riassegnare la vite di regolazione per garantire che non ci sia movimento o allentamento.
9. **PL - ZAMONTUJ SZYNE NA ROWERZE:**
Zamontuj przód szyny Shotgun Pro Rail.
 9.1. Odkręć śrubę mocującą zacisk przedni i otwórz zacisk przedni.
 9.2. Umieść przedni Shotgun Pro nad górną rurą roweru i wsuń zacisk w dystans Shotgun Pro.
 9.3. Dokręć śrubę mocującą zacisk przedni kluczem imbusowym 4 mm, momentem dokręcania 4 Nm.

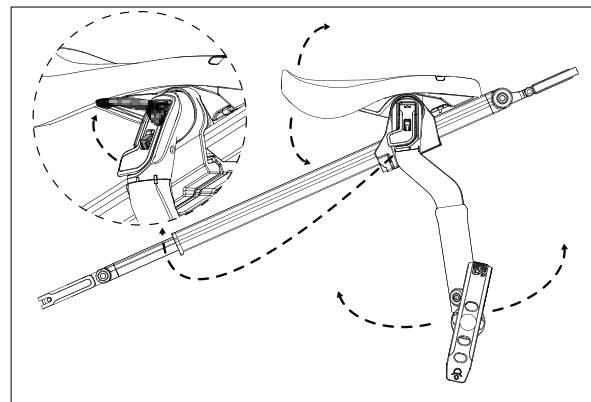
- ZAMONTUJ TYLNĄ CZĘŚĆ FOTEŁA SHOTGUN PRO:**
 Otwórz zacisk tylny i umieść go wokół sztycy w najniższym punkcie.
OSTRZEŻENIE: Nie montuj na górnym/wewnętrznym segmencie sztycy regulowanej ani na ramie roweru. Nieprawidłowy montaż może spowodować uszkodzenie lub obrażenia.
 9.1. Połóż śrubę regulacji tylnego zacisku, aż tylny zacisk będzie bezpiecznie zamknął wokół sztycy siodełka roweru.
 9.2. Dokręć śrubę regulacji, aby pewnie się trzymała bez żadnego ruchu ani luzu.
9. **NL - MONTEER DE RAIL OP JE FIETS:**
Bevestig de voorkant van de Shotgun Pro Rail.
 9.1. Draai de bevestigingsschroef van de voorste klem los en open de voorste klem.
 9.2. Plaats het Shotgun Pro-zadel over de bovenbuis van je fiets en schuif de klem in de Shotgun Pro-spacer.
 9.3. Draai de bevestigingsschroef van de voorste klem vast met een inbusleutel van 4 mm, draai vast tot 4 Nm.
BEVESTIG DE ACHTERKANT VAN HET SHOTGUN PRO-ZADEL:
 9.4. Open de achterste klem en plaats deze rond de zadelpen op het laagste punt.
WAARSCHUWING: Monteer niet op het bovenste/interne segment van een dropper post of het fietsframe. Onjuiste installatie kan schade of verwondingen veroorzaken.
 9.5. Draai de afstel Schroef van de achterklem los zodat de achterklem stevig om de zadelpen van uw fiets kan worden gesloten.
 Draai de afstel Schroef weer vast om ervoor te zorgen dat er geen beweging of losheid is.
9. **RO - INSTALATI ÎN SINA BISETLETEI:**
Ataşaţi partea din faţă a şinel Shotgun Pro.
 9.1. Desurubaţi şurubul de fixare a clemei frontale şi deschideţi clema frontală.
 9.2. Poziţionaţi scaunul Shotgun Pro peste tubul superior al bicicletei şi glisaţi clema în distanţierul Shotgun Pro.
 9.3. Strângeţi şurubul de fixare a clemei frontale cu o cheie hexagonală de 4 mm, strângând la 4 Nm.
ATAŞAŢI PARTEA DIN SPATE A SCAUNULUI SHOTGUN PRO:
 9.4. Deschideţi clema din spate şi poziţionaţi-o în jurul tijei din punctul cel mai de jos.
AVERTISMENT: Nu montaţi pe segmentul superior/intern al unei tije reglabile sau pe cadrul bicicletei. Instalarea incorrectă poate cauza daune sau vătămări.
 9.5. Slăbiţi şurubul de reglare a clemei din spate până când clema din spate poate fi închisă în siguranţă în jurul tijei de şa a bicicletei dumneavoastră. Strângeţi din nou şurubul de reglare pentru a vă asigura că nu există mişcare sau slăbire.
9. **HU - FELSZERELÉS A SÍNT A KERÉKPÁRRÁ:**
Rögzítse a Shotgun Pro Rail elejét.
 9.1. Csavarja ki az első bilincs rögzítőcsavarját, és nyissa ki az első bilincset.
 9.2. Helyezze a Shotgun Pro Seat-et a kerékpár felső csővé fölé, és csúsztasza a bilincset a Shotgun Pro távtartóba.
 9.3. Húzza meg az első bilincs rögzítőcsavarját egy 4 mm-es imbuszkulccsal, 4 Nm nyomatékkal.
RÖGZÍTSE A SHOTGUN PRO ÜLÉS HÁTULÁT:
 9.4. Nyissa ki a hátsó bilincset, és helyezze a nyeregcső köré a legalacsonyabb pontjára.
FIGYELMEZTETÉS: Ne szerelje fel a csipegetőoszlop felső/belső szegmensére vagy a kerékpárvázra. A helytelen telepítés károsodást vagy sérülést okozhat.
 9.5. Lazítsa meg a hátsó bilincs állítócsavarját, amíg a hátsó bilincs biztonságosan be nem zárható a kerékpár nyeregcsője körül.
 Húzza meg újra a beállító csavart, hogy ne legyen mozgás vagy lazaság.
9. **EL - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙ ΤΗ ΡΕΛΑ ΣΤΟ ΠΟΛΙΧΑΙΤΟ ΣΑΕ:**
Συνδέστε το μπροστινό μέρος του Shotgun Pro Rail.
 9.1. Ξεβιδώστε τη βίδα στερέωσης του μπροστινού αγκυρίτηρα και ανοίξτε τον μπροστινό αγκυρίτηρα.
 9.2. Τοποθετήστε το Shotgun Pro Seat πάνω από τον επάνω σωλήνα του ποδηλάτου σας και ορμήτε τον αγκυρίτηρα στο Shotgun Pro Spacer.
 9.3. Σφίξτε τη βίδα στερέωσης του μπροστινού αγκυρίτηρα με ένα εξωνέμο κλειδί 4 mm, με ροπή στα 4 Nm.
ΠΡΟΣΡΜΟΤΕ ΤΟ ΠΙΣΤΟ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΚΑΙΣΜΑΤΟΣ SHOTGUN PRO:
 9.4. Ανοίξτε τον πίσω αγκυρίτηρα και τοποθετήστε τον γύρω από τον στόλο του καβιουάτος στο χαμηλότερο σημείο του.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΖΗ: Μην τοποθετείτε στο άνω/εσωτερικό τμήμα ενός ανατρεπόμενου παλκούσκολου ή στο πλαίσιο του ποδηλάτου. Η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ζημιές ή τραυματισμούς.
 9.5. Χαλαρώστε τη βίδα ρύθμισης του πίσω αγκυρίτηρα έως ότου ο πίσω αγκυρίτηρας μπορεί να κλείσει με ασφάλεια γύρω από το στόλο του καβιουάτος του ποδηλάτου σας. Σφίξτε ξανά τη βίδα ρύθμισης για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κίνηση ή χαλαρότητα.
9. **BG - МОНТИРАНЕ НА ШИННАТА НА ВАШИЯ ВЕЛОСИПЕД:**
 Прикрепете предната част на Shotgun Pro Rail.
 9.1. Развийте закрепващия винт на предната скоба и отворете предната скоба.
 9.2. Позиционирайте седалката Shotgun Pro над горната тръба на вашия велосипед и плъзнете скобата в Shotgun Pro Spacer.
 9.3. Затегнете закрепващия винт на предната скоба с 4 mm шестостенен ключ, завъртете до 4 Nm.
ПРИКРЕПЕТЕ ЗАДНАТА ЧАСТ НА СЕДАЛКАТА SHOTGUN PRO:
 9.4. Отворете задната скоба и я поставете около колчето на седалката в най-ниската му точка.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не монтирайте върху горния/вътрешния сегмент на телескопично колче или рамката на велосипеда.
 9.5. Разхлабете винта за регулиране на задната скоба, докато задната скоба може да се затвори здраво около колчето на седалката на вашия велосипед. Затегнете отново регулиращия винт, за да се уверите, че няма движение или разхлабване.
9. **CS - INSTALUJTE LIŠŤU NA SVŤ KOLÍ:**
Pripievajte prednú časť Shotgun Pro Rail.
 9.1. Odsťornujte upevňovaciu šrubu predného svorku a otvorte prednú svorku.
 9.2. Umistíte sedlo Shotgun Pro na hornú trubicu svojho kola a zasuníte svorku do mezikusu Shotgun Pro.

- 9.3. Utáhněte přední upevňovací šroub svorky pomocí 4mm šestihranného klíče, utahovacím momentem 4 Nm.
- 9.4. **PRÍPEVNITE ZADNÍ ČÁST SEDADLA SHOTGUN PRO:**
Otevřete zadní svorku a umístěte ji kolem sedlovky v jejím nejnižším bodě.
VAROVÁNÍ: Nemontujte na horní/vnitřní část teleskopické sedlovky nebo rám kola. Nesprávná instalace může způsobit poškození nebo zranění.
- 9.5. Povolte nastavovací šroub zadní svorky, dokud nebude možné zadní svorku bezpečně uzavřít kolem sedlovky vašeho kola. Znovu utáhněte seřizovací šroub, aby nedošlo k žádnému pohybu nebo uvolnění.
9. **SK - INŠTALÁCIA KOLA JNICE NA BICYKEL:**
Prípevnite prednú časť brokovnice Pro Rail.
9.1. Odskrutkujte upevňovaciu skrutku prednej svorky a otvorte prednú svorku.
9.2. Umiestnite sedlo Shotgun Pro na hornú trubku bicykla a zasunite svorku do medzikusu Shotgun Pro.
9.3. Utiahnite upevňovaciu skrutku prednej svorky pomocou 4 mm šestihranného kľúča na krútiaci moment 4 Nm.
PRÍPEVNITE ZADNÚ ČASŤ SEDADLA SHOTGUN PRO:
9.4. Otvorte zadnú svorku a umiestnite ju okolo sedlovky v jej najnižšom bode.
UPOZORNENIE: Nemontujte na horný/vnútrotný segment teleskopické sedlovky alebo rám bicykla. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť poškodenie alebo zranenie.
- 9.5. Uvoľňujte nastavovaciu skrutku zadnej svorky, kým sa zadná svorka nedá bezpečne uzavrieť okolo sedlovky vášho bicykla. Opätovne utiahnite nastavovaciu skrutku, aby ste sa uistili, že nedochádza k žiadnemu pohybu alebo uvoľneniu.
9. **SL - NAMESTITE LETEŽ NA KOLO:**
Prítrďte spodný del Shotgun Pro Rail.
9.1. Odvítte prítrdiní vijak spreďnje objemke in odprite spreďnjo objemko.
9.2. Postavite sedež Shotgun Pro čez zgornjo cev vašega kolesa in potisnite objemko v distančník Shotgun Pro.
9.3. Privítte prítrdiní vijak spreďnje objemke s 4 mm imbus kľučem in navorom 4 Nm.
PRITRĐITE ZADNÍ DEL SEDEŽA SHOTGUN PRO:
9.4. Odprite zadnjo objemko in jo namestite okoli sedežne opore na najnižjo točku.
OPOZORILO: Ne nameščajte na zgornji/notranji segment potopne sedežne opore ali okvir kolesa. Nepravilna namestitév lahko povzroči poškodbe ali poškodbe.
- 9.5. Zrahljajte nastavitveni vijak zadnje objemke, dokler lahko zadnjo objemko varno zaprete okoli sedežne opore vašega kolesa. Ponovno privíjte nastavitveni vijak, da se prepričate, da ni premikanja ali ohlapnosti.
9. **HR - INSTALIRAJTE ŠINU NA VAŠ BICIKL:**
Príevrstite predný dio Shotgun Pro Rail.
9.1. Odvrtnite pričvrtní vijak prednje stezaljke i otvorite prednju stezaljku.
9.2. Postavite Shotgun Pro Seat preko gornje cijevi vašeg bicikla i gurnite stezaljku u Shotgun Pro Spacer.
9.3. Zategnite pričvrtní vijak prednje stezaljke šesterokutnim ključem od 4 mm, zategnite na 4 Nm.
PRÍČVRSTITE STRAŽNÍ DIO SJEDALA SHOTGUN PRO:
9.4. Otvorite stražnju stezaljku i postavite je oko nosača sjedala na najnižju točku.
UPOZORENJE: Nemojte montirati na gornji/unutarnji segment stupa s kapalkom ili okvira bicikla. Neispravna instalacija može uzrokovati štetu ili ozljedu.
- 9.5. Otpustite vijak za podešavanje stražnje stezaljke dok se stražnja stezaljka ne može čvrsto zatvoriti oko sjedala vašeg bicikla. Ponovno zategnite vijak za podešavanje kako biste osigurali da nema pomicanja ili labavosti.

10.1.



11.1.



10. EN - POSITION ON RAIL:

10.1. With the Side Quick Release closed, loosen the two Saddle Position bolts beneath the seat and slide the Shotgun Pro Seat to your desired position. Retighten the bolts.

11. EN - ADJUST LEG/SADDLE ANGLE

11.1. Open the Side Quick Release and adjust the angle of the legs and saddle to your desired position. Close the quick release.

10. ES - POSICIÓN EN EL RIEL:

10.1. Con el cierre rápido lateral cerrado, afloje los dos pernos de posición del sillín situados debajo del asiento y deslice el asiento Shotgun Pro hasta la posición deseada. Vuelva a apretar los pernos.

11. ES - AJUSTE DEL ÁNGULO DE LAS PATAS/SILLÍN:

11.1. Abra el cierre rápido lateral y ajuste el ángulo de las piernas y el sillín a la posición deseada. Cierre el cierre rápido.

10. FR - POSITION SUR LE RAIL :

10.1. Avec le serrage rapide latéral fermé, desserrez les deux vis de position de la selle sous la selle et faites glisser la selle Shotgun Pro à la position souhaitée. Resserrez les vis.

11. FR - RÉGLER L'ANGLE DES JAMBAGES/DE LA SELLE :

11.1. Ouvrez le serrage rapide latéral et ajustez l'angle des jambages et de la selle à la position souhaitée. Verrouillez le serrage rapide.

10. DE - POSITION AUF DER SCHIENE:

10.1. Mit dem seitlichen Schnellverschluss geschlossen, lösen Sie die beiden Sattelpositionierungs-Schrauben unter dem Sattel und verschieben Sie den Shotgun Pro Sattel auf die gewünschte Position. Ziehen Sie die Schrauben wieder fest.

11. DE - BEIN-/SATTELWINKEL EINSTELLEN:

11.1. Öffnen Sie den seitlichen Schnellverschluss und stellen Sie den Winkel der Beine und des Sattels auf die gewünschte Position ein. Schließen Sie den Schnellverschluss.

10. IT - POSIZIONE SUL BINARIO:

10.1. Con il rilascio rapido laterale chiuso, allentare i due bulloni di posizione della sella sotto il sedile e far scivolare il seggiolino Shotgun Pro nella posizione desiderata. Riassegnare i bulloni.

11. IT - REGOLARE L'ANGOLO DI GAMBA/SELLINO:

11.1. Aprire il rilascio rapido laterale e regolare l'angolo delle gambe e del sellino nella posizione desiderata. Chiudere il rilascio rapido.

10. PL - STANOWISKO NA KOLEI:

10.1. Przy zamkniętym bocznym szybkim zwalniaczu poluzuj dwie śruby Saddle Position pod siedziskiem i przesuwaj siedzisko Shotgun Pro do żądanej pozycji. Dokręć śruby.

11. PL - REGULACJA KĄTA NOGI/SIODEŁKA:

11.1. Otwórz boczny zatrząsk i dostosuj kąt nóg i siodełka do żądanej pozycji. Zamknij zatrząsk.

10. NL - POSITIE OP RAIL:

10.1. Draai met de Side Quick Release gesloten de twee Saddle Position-bouten onder de stoel los en schuif de Shotgun Pro Seat naar de gewenste positie. Draai de bouten weer vast.

11. NL - HOEK VAN BEEN/ZADEL AANPASSEN:

11.1. Open de Side Quick Release en pas de hoek van de poten en het zadel aan naar de gewenste positie. Sluit de quick release.

10. RO - POZIȚIE PE SINĂ:

10.1. Cu eliberarea rapidă laterală închisă, slăbiți cele două șuruburi de poziție a șai de sub scaun și glisați scaunul Shotgun Pro în poziția dorită. Strângeți din nou șuruburile.

11. RO - REGLAȚI unghiul piciorului/șaul:

11.1. Deschideți eliberarea rapidă laterală și reglați unghiul picioarelor și șeii în poziția dorită. Închideți eliberarea rapidă.

10. HU - HELYZET A VASÚTON:

10.1. Zárt oldalsó gyorskidlő mellett lazítsa meg az ülés alatti két nyeregheyzet csavart, és csúsztassa a Shotgun Pro Seat-et a kívánt pozícióba. Húzza meg újra a csavarokat.

11. HU - A LÁB/NYEREG SZÖG BEÁLLÍTÁSA:

11.1. Nyissa ki az oldalsó gyorskidlőt, és állítsa be a lábak és a nyereg dőlésszögét a kívánt helyzetbe. Zárja be a gyorskidlőt.

10. EL - ΘΕΣΗ ΣΤΗ ΣΙΑΡΟΔΡΟΜΙΑ:

10.1. Με το Side Quick Release κλειστό, χαλαρώστε τα δύο μπουλόνια θέσης σέλας κάτω από το κάθισμα και σύρετε το Shotgun Pro Seat στη θέση που θέλετε. Σφίξτε ξανά τα μπουλόνια.

11. EL - ΡΥΘΜΙΣΗ ΓΩΝΙΑΣ ΠΟΔΙΟΥ/ΣΕΛΑΣ:

11.1. Ανοίξτε το Side Quick Release και προσαρμόστε τη γωνία των ποδιών και της σέλας στην επιθυμητή θέση. Κλείστε τη γρήγορη απελευθέρωση.

10. BG - ПОЗИЦИЯ НА РЕЙЛ:

10.1. При затворено странично бързо освобождаване, разхлабете двата болта за позицията на седлото под седалката и плъзнете седалката Shotgun Pro до желаната от вас позиция. Затегнете отново болтовете.

11. BG - РЕГУЛИРАНЕ НА ЪЪГЪЛА НА КРАКА/СЕДЛОТО:

11.1. Отворете страничното бързо освобождаване и регулирайте ъгъла на краката и седлото до желаната от вас позиция. Затворете бързото освобождаване.

10. CS - POZICE NA KOLEJNICI:

10.1. Se zavřeným bočním rychloupínákem povolte dva šrouby polohy sedla pod sedlem a posuňte sedlo Shotgun Pro do požadované polohy. Znovu utáhněte šrouby.

CS - NASTAVTE ÚHEL NOHOU/SEDLA:

11.1. Otevřete boční rychloupínák a nastavte úhel nohou a sedla do požadované polohy. Zavřete rychloupínák.

10. SK - POZÍCIÍ NA KOLAJNICI:

10.1. So zatvoreným bočným rýchlopúinákom uvoľnite dve skrutky polohy sedla pod sedadlom a posuňte sedadlo Shotgun Pro do požadovanej polohy. Znovu utiahnite skrutky.

11. SK - NASTAVENIE UHLU NOH/SEDLA:

11.1. Otvorte bočný rýchlopúinák a nastavte uhol nôh a sedla do požadovanej polohy. Zatvorte rýchlopúinák.

10. SL - POLOŽAJ NA ŽELEZNICI:

10.1. Ko je stranska hitra sprostitve zaprta, popustite dva vijaka za položaj sedla pod sedežem in potisnite sedež Shotgun Pro v želeni položaj. Ponovno privijte vijake.

11. SL - PRILAGODITE KOT NOGE/SEDLA:

11.1. Odprite stransko hitro sprostitve in nastavite kot nog in sedeža v želeni položaj. Zaprite hitro sprostitve.

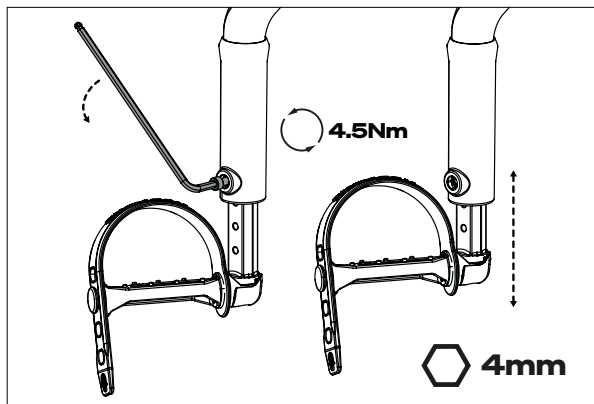
10. HR - POZICIJA NA ŠALJI:

10.1. Sa zatvorenim bočnim brzim otpuštanjem, otpustite dva vijaka za položaj sedla ispod sjedala i gurnite Shotgun Pro Seat u željeni položaj. Ponovno zategnite vijake.

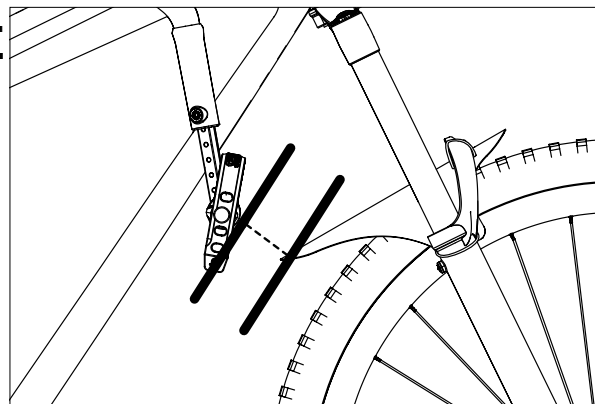
11. HR - PRILAGODITE KUT NOGE/SJEDLA:

11.1. Otvorite bočni Quick Release i namjestite kut nogu i sjedala u željeni položaj. Zatvorite brzo otpuštanje.

12.1.
12.2.



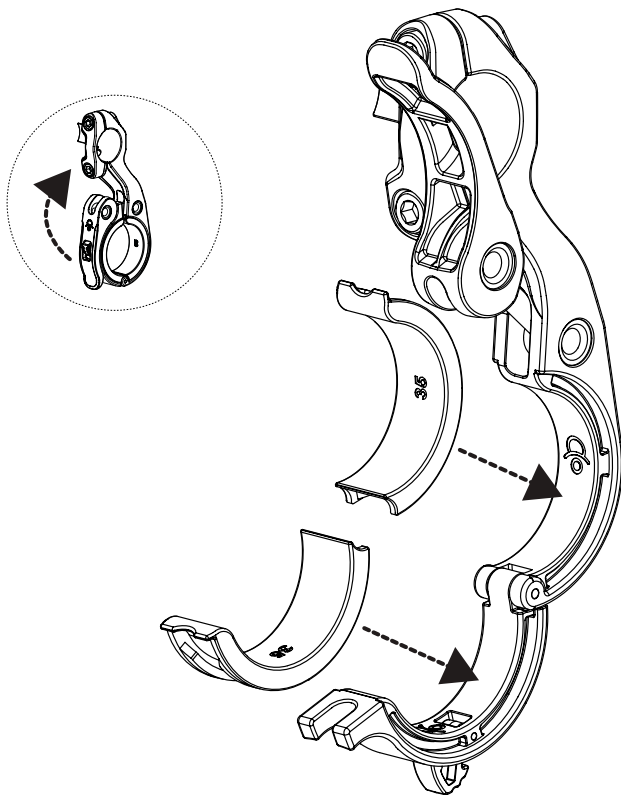
12.3.
12.4.



- 12. EN - ADJUST LEG HEIGHT**
Remove the Leg Length Adjustment Bolts and slide the legs up or down to the desired height.
Replace and tighten the bolt to 4.5 Nm ensuring the height on both sides are the same.
Perform a safety check by placing your child's shoe into the foot strap, compress the suspension, and turn the front wheel in either direction to make sure it doesn't contact your child's shoe.
If the front wheel contacts the shoe during the safety check, adjust the seat and repeat the safety check.
- 12.4. WARNING: Failure to do a safety check could result in injury!**
ES - AJUSTE DE LA ALTURA DE LAS PATAS:
Retire los pernos de ajuste de la longitud de las patas y deslice la pata hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada.
Vuelva a colocar y apriete el perno a 4,5 Nm, asegurándose de que la altura en ambos lados sea la misma.
Realice una verificación de seguridad colocando el zapato de su hijo en la correa para los pies, comprimiendo la suspensión y girando la rueda delantera en cualquier dirección para asegurarse de que no haga contacto con el zapato de su hijo.
Si la rueda delantera entra en contacto con el zapato de su hijo durante la comprobación de seguridad, ajuste el asiento Shotgun Pro y repita la comprobación de seguridad.
- 12. ADVERTENCIA: ¡No realizar una comprobación de seguridad podría provocar lesiones!**
FR - RÉGLER LA HAUTEUR DES JAMBAGES :
Retirez les vis de réglage de la longueur des jambages et faites glisser le jambage vers le haut ou vers le bas jusqu'à la hauteur souhaitée.
Remettez et serrez les vis à 4,5 Nm en vous assurant que la hauteur des deux côtés soit identique.
Effectuez un contrôle de sécurité en plaçant la chaussure de votre enfant dans la sangle cale-pied, en comprimant la suspension et en tournant la roue avant dans n'importe quelle direction pour vous assurer qu'elle ne touche pas la chaussure de votre enfant.
Si la roue avant entre en contact avec la chaussure de votre enfant pendant le contrôle de sécurité, ajustez la selle Shotgun Pro et répétez le contrôle de sécurité.
- 12.4. AVERTISSEMENT : L'omission d'un contrôle de sécurité peut entraîner des blessures !**
DE - BEINHÖHE EINSTELLEN:
Entfernen Sie die Einstellschrauben für die Beinlänge und schieben Sie das Bein nach oben oder unten auf die gewünschte Höhe.
Ersetzen Sie die Schraube und ziehen Sie sie mit 4,5 Nm fest, stellen Sie sicher, dass die Höhe auf beiden Seiten gleich ist.
Führen Sie eine Sicherheitsprüfung durch, indem Sie den Schuh Ihres Kindes in den Fußriemen stecken, die Federung komprimieren und das Vorderrad in jede Richtung drehen, um sicherzustellen, dass es nicht den Schuh Ihres Kindes berührt.
Wenn das Vorderrad während der Sicherheitsüberprüfung den Schuh Ihres Kindes berührt, stellen Sie den Shotgun Pro Sitz ein und wiederholen Sie die Sicherheitsüberprüfung.
- 12.4. WARNUNG: Wenn Sie keine Sicherheitsprüfung durchführen, kann es zu Verletzungen kommen!**
IT - REGOLARE L'ALTEZZA DELLE GAMBE:
Rimuovere i bulloni di regolazione della lunghezza delle gambe e far scorrere la gamba verso l'alto o verso il basso fino all'altezza desiderata.
Sostituire e stringere il bullone a 4,5 Nm assicurandosi che l'altezza su entrambi i lati sia la stessa.
Eseguire un controllo di sicurezza posizionando la scarpa del bambino nella cinghia per i piedi, comprimere la sospensione e girare la ruota anteriore in entrambe le direzioni per assicurarsi che non tocchi la scarpa del bambino.
Se la ruota anteriore entra in contatto con la scarpa del bambino durante il controllo di sicurezza, regolare il seggiolino Shotgun Pro e ripetere il controllo di sicurezza.
- 12.4. ATTENZIONE: la mancata esecuzione di un controllo di sicurezza potrebbe causare lesioni!**
PL - REGULACJA WYSOKOŚCI NOG:
Odkręć śruby regulujące długość nog! Przesuń nogę w górę lub w dół do żądanej wysokości.
Wymierń i dokręć śruby momentem 4,5 Nm, upewniając się, że wysokość po obu stronach jest taka sama.
Przeprowadź kontrolę bezpieczeństwa, umieszczając bóg dziecka w pasku na stopie, ścisając zawieszanie i obracając przednie koło w dowolnym kierunku, aby mieć pewność, że nie dotknie ono buta dziecka.
Jeśli podczas kontroli bezpieczeństwa przednie koło zahaczy o but dziecka, należy wyregulować fotelik Shotgun Pro i powtórzyć kontrolę bezpieczeństwa.
- 12.4. OSTRZEŻENIE: Niewykonalenie kontroli bezpieczeństwa może skutkować obrażeniami!**
NL - HOOGE VAN BEEN AANPASSEN:
Verwijder de bouten voor het aanpassen van de beenlengte en schuif de pot omhoog of omlaag naar de gewenste hoogte.
Plaats de bout terug en draai deze vast tot 4,5 Nm en zorg ervoor dat de hoogte aan beide kanten gelijk is.
Voer een veiligheidscontrole uit door de schoen van uw kind in de voetband te plaatsen, de vering samen te drukken en het voorwiel in beide richtingen te draaien om ervoor te zorgen dat deze de schoen van uw kind niet raakt.
Als het voorwiel tijdens de veiligheidscontrole de schoen van uw kind raakt, past u de Shotgun Pro Seat aan en herhaalt u de veiligheidscontrole.
- 12.4. WAARSCHUWING: Als u geen veiligheidscontrole uitvoert, kan dit leiden tot letsel!**
RO - REGLATI ÎNĂLȚIMEA PICIOARELOR:
Scoateți șuruburile de reglare a lungimii picioarelor și glisați picioarele în sus sau în jos până la înălțimea dorită.
Înlocuiți și strângeți șurubul la 4,5 Nm, asigurându-vă că înălțimea de pe ambele părți este aceeași.
Efectuați o verificare de siguranță punând pantoful copilului în curea pentru picior, comprimând suspensia și rotind roata din față în orice direcție pentru a vă asigura că nu intră în contact cu pantoful copilului.
Dacă roata din față intră în contact cu pantoful copilului în timpul verificării de siguranță, reglați scaunul Shotgun Pro și

- repetati verificarea de siguranță.
- 12. AVERTISMENT: Neeffectuarea unei verificări de siguranță poate duce la vătămări!**
HU - A LAB MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA:
Távolítsa le a lábössz-beállító csavarokat, és csúsztassa fel vagy le a lábat a kívánt magasságig.
Csérélje le és szorítsa meg a csavart 4,5 Nm nyomatékkal, ügyelve arra, hogy mindkét oldal magassága azonos legyen.
Hajtsa végre a biztonsági ellenőrzést úgy, hogy a gyermek cipőjét a lábfevederbe helyezi, összenyomja a felfüggesztést, és elfordítja az első kereket bármelyik irányba, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az nem érintkezik a gyermek cipőjével.
Ha a biztonsági ellenőrzés során az első kerék hozzáér a gyermek cipőjéhez, állítsa be a Shotgun Pro Seat-et, és ismételje meg a biztonsági ellenőrzést.
- 12.4. FIGYELMEZTETÉS: A biztonsági ellenőrzés elmulasztása sérülést okozhat!**
EL - ΠΡΕΜΕΙΝΗ ΎΠΟΧΡ ΠΙΟΑΙΟΥ:
Αφαιρέστε τα υπολόμενα ρυθμιστικά ποδιού και σπύρετε το ποδι προς τα πάνω ή προς τα κάτω στο επιθυμητό ύψος.
Αντικαταστήστε και σφίξτε το μπουλόνι στα 4,5 Nm διασφαλίζοντας ότι το ύψος και στις δύο πλευρές είναι το ίδιο.
Πραγματοποιήστε έναν έλεγχο ασφαλείας τοποθετώντας το παπούτσι του παιδιού σας στον αμάξι ποδιού, συμπιέζετε την ανάρτηση και στρέψτε τον μπροστινό τροχό προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να βεβαιωθείτε ότι δεν έρχεται σε επαφή με το παπούτσι του παιδιού σας.
Εάν ο μπροστινός τροχός έρθει σε επαφή με το παπούτσι του παιδιού σας κατά τον έλεγχο ασφαλείας, προσαρμόστε το Shotgun Pro Seat και επαναλάβετε τον έλεγχο ασφαλείας.
- 12.1. ПРОБАВІДНІННЯ:** Н іл відхиленьня рівняння подію і підняти до потрібної висоти.
BG - РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА КРАКАТА:
Отстранете болтовете за регулиране на дължината на крака и плъзнете крака нагоре или надолу до желаната височина.
Сменете и затегнете болта до 4,5 Nm, като се уверите, че височината от двете страни е еднаква.
Извършете проверка за безопасност, като поставите обувката на вашето дете в ремъка за крака, компресирайте
AKO предното колело влезе в контакт с обувката на вашето дете по време на проверката за безопасност, регулирайте седалката Shotgun Pro и повторете проверката за безопасност.
- 12.4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Непроведение проверки за безопасност може да доведе до нараняване!
CS - NASTAVTE VÝŠKU NOHY:
Odstráňte šrouby pro nastavení délky nohy a posuňte nohu nahoru nebo dolů do požadované výšky.
Vyměřte a utáhněte šroub momentem 4,5 Nm, přičemž zajistěte, aby výška na obou stranách byla stejná.
Proveďte bezpečnostní kontrolu vložením boty vašeho dítěte do nožního popruhu, stlačením odpružení a otočením předního kola v obou směrech, abyste se ujistili, že se nedotýká boty vašeho dítěte.
Pokud se přední kolo během bezpečnostní kontroly dotkne boty vašeho dítěte, upravte sedlo Shotgun Pro a zopakujte bezpečnostní kontrolu.
- 12.4. VAROAVANJE: Neprovedení bezpečnostní kontroly může vést ke zranění!**
SK - NASTAVTE VÝŠKU NŮH:
Odstráňte nastavovacie skrutky dĺžky nohy a posuňte nohu nahor alebo nadol do požadovanej výšky.
Vyměřte a utiahnite skrutku na 4,5 Nm, pričom zaistíte, aby výška na oboch stranách bola rovnaká.
Vykonať bezpečnostnú kontrolu tak, že vložíte topánku vášho dieťaťa do nožného popruhu, stlačíte odpruženie a otočíte predné koleso v oboch smeroch, aby ste sa ujistili, že sa nedotýka topánok vášho dieťaťa.
- 12.4. Ak sa predné koleso počas bezpečnostnej kontroly dotkne topánok vášho dieťaťa, upravte sedadlo Shotgun Pro a zopakujte bezpečnostnú kontrolu.**
VAROAVANJE: Nевykonalenie bezpečnostnej kontroly môže viesť k zraneniu!
EN - ADJUST LEG HEIGHT
Remove the Leg Length Adjustment Bolts and slide the legs up or down to the desired height.
Replace and tighten the bolt to 4.5 Nm ensuring the height on both sides are the same.
Perform a safety check by placing your child's shoe into the foot strap, compress the suspension, and turn the front wheel in either direction to make sure it doesn't contact your child's shoe.
If the front wheel contacts the shoe during the safety check, adjust the seat and repeat the safety check.
- 12.4. WARNING: Failure to do a safety check could result in injury!**
SL - PRILAGODITE VIŠINO NOGE:
Odstranite vijke za nastavljanje duljine noge i gurnite nogu gore ili dolje do željene visine.
Zamijenite i zategnite vijak na 4,5 Nm, pri čemu zagotovite, da je visina na obeh stranah enaka.
Opravite varnostni pregled tako, da namestite otrokov čevlj v trak za noge, stisnete vzmetenje in zavrtite sprednje kolo v obe smeri, da se prepričate, da se ne dotika otrokovega čevlja.
Če se prednje kolo během varnostního preverjanjem dotakne otrokovega čevlja, prilagodite sedež Shotgun Pro in ponovite varnostni pregled.
- 12.4. OPOZORILO: Če ne opravite varnostnega pregleda, lahko pride do poškodb!**
HR - PRILAGODITE VIŠINU NOGE:
Uklonite vijke za podešavanje duljine noge i gurnite nogu gore ili dolje do željene visine.
Zamijenite i zategnite vijak na 4,5 Nm pazeći da je visina s obje strane jednaka.
Izvršite sigurnosnu provjeru tako što ćete djetetovu cipelu utrljati u traku za stopalo, stisnuti ovjes i okrenuti prednji kotač u bilo kojemu smjeru kako biste bili sigurni da ne dodiruje djetetovu cipelu.
- 12.4. Ako prednji kotač dođe u dodir s cipelom vašeg djeteta tijekom sigurnosne provjere, namjestite Shotgun Pro Seat i ponovite sigurnosnu provjeru.**
UPOZORENJE: Ako ne izvršite sigurnosnu provjeru, može doći do ozljeda!

- 1.1.
- 1.2.
- 1.3.



1. EN - SHOTGUN PRO BARS INSTRUCTIONS

The Shotgun Pro Bars include two different sized spacers for 35mm and 31.8mm handlebars. Select the correct rubber inserts for your handlebar diameter.

WARNING: Selecting the incorrect insert size may result in an insecure fitment which may result in damage to your equipment or injury.

1.2. Open the Handlebar Clamps by pressing the orange Locking Latch and lifting the Quick-Release Lever.

1.3. Install the rubber Bar Inserts into the inside of each Handlebar Clamp; there are two Inserts per clamp.

1. ES - INSTRUCCIONES DE LAS BARRAS SHOTGUN PRO:

1.1. Las barras Shotgun Pro incluyen dos espaciadores de diferentes tamaños para manillares de 35 mm y 31,8 mm. Seleccione los insertos de goma correctos para el diámetro de su manillar.

ADVERTENCIA: Seleccionar el tamaño de inserto incorrecto puede provocar un ajuste no seguro que puede provocar daños a su equipo o lesiones!

1.2. Abra las abrazaderas del manillar presionando el pestillo de bloqueo naranja y levantando la palanca de liberación rápida.

1.3. Instale las inserciones de goma en el interior de cada abrazadera del manillar; hay dos inserciones por abrazadera.

1. FR - INSTRUCTIONS POUR LE GUIDON SHOTGUN PRO:

1.1. Le guidon Shotgun Pro comprend deux inserts de tailles différentes pour guidons de 35 mm et 31,8 mm. Sélectionnez les inserts en caoutchouc appropriés en fonction du diamètre de votre guidon.

AVERTISSEMENT: La sélection d'un insert incorrecte peut entraîner un montage non sécurisé qui peut endommager votre équipement ou vous blesser!

1.2. Ouvrez les fixations du guidon en appuyant sur le loquet de verrouillage orange et en soulevant le serrage rapide.

1.3. Installez les inserts en caoutchouc dans l'intérieur de chaque fixation de guidon; il y a deux inserts par fixation.

1. DE - SHOTGUN PRO LENKER ANLEITUNG:

1.1. Der Shotgun Pro Lenker umfasst zwei unterschiedlich große Abstandshalter für 35 mm und 31,8 mm Lenker. Wählen Sie die richtigen Gummieinsätze für Ihren Lenkerdurchmesser.

WARNUNG: Wenn Sie die falsche Einsatzgröße wählen, kann dies zu einer unsicheren Befestigung führen, die zu Schäden an Ihrer Ausrüstung oder Verletzungen führen kann!

1.2. Öffnen Sie die Lenkerklammern, indem Sie die orangene Verriegelung drücken und den Schnellschnappehbel anheben.

1.3. Installieren Sie die Gummi-Bar-Inserts in das Innere jeder Lenkerklemme; es gibt zwei Inserts pro Klemme.

1. IT - ISTRUZIONI PER SHOTGUN PRO BARS:

1.1. Le Shotgun Pro Bars includono due distanziali di dimensioni diverse per manubri da 35 mm e 31,8 mm. Seleziona gli inserti in gomma corretti per il diametro del tuo manubrio.

ATTENZIONE: Selezionare una misura di inserto errata può comportare un fissaggio non sicuro, con il rischio di danneggiare l'attrezzatura o causare infortuni!

1.2. Apri i morsetti del manubrio premendo il fermo di bloccaggio arancione e sollevando la leva di sgancio rapido.

1.3. Installare gli inserti in gomma nel lato interno di ogni morsetto del manubrio; ci sono due inserti per morsetto.

1. PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI BARÓW SHOTGUN PRO:

1.1. Kierownica Shotgun Pro Bars zawiera dwa różne wielkości dystansy do kierownicy 35 mm i 31,8 mm. Wybierz odpowiednie gumowe wkładki do średnicy kierownicy.

OSTRZEŻENIE: Wybór niewłaściwego rozmiaru wkładki może skutkować niepewnym dopasowaniem, co może skutkować uszkodzeniem sprzętu lub obrażeniami!

1.2. Otwórz zaciski kierownicy, naciskając pomarańczową blokadę i podnosząc zdźwignię szybkiego zwalniania.

1.3. Zamontuj gumowe wkładki do wewnętrznej strony każdego zacisku kierownicy; na każdy zacisk przypada dwie wkładki.

1. NL - SHOTGUN PRO STUUR INSTRUCTIES:

1.1. De Shotgun Pro Stuurpen bevatten twee verschillende maten afstandhouders voor 35mm en 31,8mm sturen. Selecteer de juiste rubberen inzetstukken voor uw stuurdiameter.

WAARSCHUWING: Als u de verkeerde maat inzetstukken selecteert, kan dit leiden tot een onveilige pasvorm, wat kan leiden tot schade aan uw apparaat of letsel!

1.2. Open de Stuurklampen door op de oranje vergrendelingsgrendel te drukken en de snelontgrendelingshendel op te tillen.

1.3. Installeer de rubberen stuurinsetstukken aan de binnenkant van elke Stuurkiem; er zijn twee inzetstukken per kiem.

1. RO - SHOTGUN PRO BARE INSTRUCTIUNI:

1.1. Barele Shotgun Pro includ două dimensiuni diferite pentru ghidonele de 35 mm și 31,8 mm. Selectați inserțiile de cauciuc corecte pentru diametrul ghidonului dvs.

AVERTISMENT: Selectarea unei dimensiuni incorecte a inserției poate duce la o fixare nesigură, care poate duce la deteriorarea echipamentului sau vătămare!

1.2. Deschideți clemele ghidonului apăsând zăvorul portocaliu de blocare și ridicând pârghia de eliberare rapidă.

1.3. Instalați inserțiile de bară de cauciuc în interiorul fiecărei clemă de ghidon; există două inserții pe clemă.

1. HU - SHOTGUN PRO BARS UTASÍTÁS:

1.1. A Shotgun Pro Bars két különböző méretű távtartót tartalmaz a 35 mm-es és a 31,8 mm-es kormányokhoz. Válassza ki a kormány átmérőjének megfelelő gumibetéteket.

FIGYELMEZTETÉS: A nem megfelelő betétméret kiválasztása bizonytalan rögzítést eredményezhet, ami a berendezés károsodásához vagy sérüléshez vezethet!

1.2. Nyissa ki a kormányrud bilincseit a narancssárga reteszelőretesz megnyomásával és a gyorskidlőrd felemelésével.

1.3. Szerelje be a gumirúd betéteket az egyes kormányrud-bilincsek belsejébe; bilincsenként két betét található.

1. EL - OAHITÉS SHOTGUN PRO BARS:

1.1. Oi mpárs Shotgun Pro perilaipánvón dño apñstátes diaforietiko megrñous gia tñmñ 35mm kai 31,8mm. Epilñgte ta osotá

λασtñvnia ñvñta gia ti diámetro tou tñmoniò sas.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η επλoγή tñ λανθασμένoυ μεγέθoυ ñvñtoυ μπορεί να οδηγñσει σε μη ασφαλή τοποθέτηση που μπορεί να οδηγñσει σε ζημιά στον εξοπλισμό ή σε τραυματισμό!

1.2. Anvñtete tous sñrñktñres tou tñmoniòu πειñvñtas to portokaliá mánðalo ασfάλñσης kai sñkvñvñvñtas to moçlò grñgorñs απελευθέρωσης.

1.3. Τοποθεtíte ta ñvñta tñ λασtñvnia rñfñkò tou εσωτερικò κάθε sñrñktñra tñmoniò. υπάρχoν dño ñvñta ανά sñrñktñra.

1. BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА SHOTGUN PRO BARS:

1.1. Shotgun Pro Bars включва два дистанционера с различни размер за 35 mm и 31,8 mm кормило. Изберете правилните гумени вложки за вашия диаметър на кормилото.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Избирането на неправилен размер на вложката може да доведе до несигурно монтиране, което може да доведе до повреда на вашето оборудване или нараняване!

1.2. Отворете скобите на кормилото, като натиснете оранжевия заклиняващ клин и повдигнете лоста за бързо освобождаване.

1.3. Инсталирайте гумените вложки на пръта във вътрешността на всяка скоба на кормилото; има две вложки на скоба.

1. CS - SHOTGUN PRO BARS POKYNY:

1.1. Shotgun Pro Bars obsahuje dvě různé velikosti rozpěrek pro řídítka 35 mm a 31,8 mm. Vyberte správné pryžové vložky pro váš průměr řídítka.

VAROVÁNÍ: Výběr nesprávné velikosti řídítkové destičky může vést k nespolehlivému upevnění, což může mít za následek poškození vašeho zařízení nebo zranění!

1.2. Otevřete svorky řídítek stisknutím oranžové zajišťovací západky a zvednutím páčky rychlého uvolnění.

1.3. Nainstalujte pryžové vložky do vnitřku každé svorky řídítek; na jednu svorku jsou dvě vložky.

1. SK - NÁVOD NA TYČE SHOTGUN PRO:

1.1. Shotgun Pro Bars obsahuje dve rôzne veľkosti rozpery pre riadiadlá 35 mm a 31,8 mm. Vyberte si správne gumené vložky pre váš priemer riadiadla.

VAROVANIE: Výber nesprávnej veľkosti vložky môže mať za následok neistú montáž, ktorá môže mať za následok poškodenie vášho zariadenia alebo zranenie!

1.2. Otvorte svorky riadiadla stlačením oranžovej zaisťovacej západky a zdvihnutím páčky rýchleho uvoľnenia.

1.3. Nainštalujte gumené vložky na tyč do vnútra každej svorky riadiadla; na jednu svorku sú dve vložky.

1. SL - NAVODILA ZA PUŠKO PRO BARS:

1.1. Shotgun Pro Bars vključuje dva distančnika različnih velikosti za 35 mm in 31,8 mm krmilo. Izberite prave gumijaste vložke za premer vašega krmila.

POZORILLO: Izbiira nepravilne velikosti vložka lahko povzroči nezanesljivo namestitve, kar lahko povzroči škodo na vaši opremi ali telesne poškodbe!

1.2. Odprite objemke krmila, tako da pritisnete oranžni zaklepni zapah in dvignete ročico za hitro sprostitve.

1.3. Namestite gumijaste vložke droga v notranjost vsake objemke krmila; na objemko sta dva vložka.

1. HR - UPUTE ZA PROFESIONALNE SATČARE SAMČARICE:

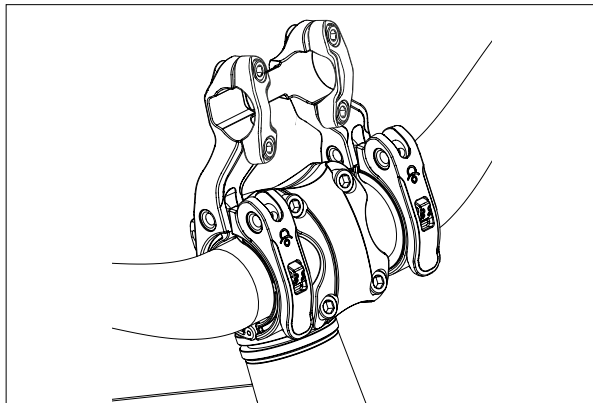
1.1. Shotgun Pro Bars uključuje dva odstojnika različitih veličina za upravljač od 35 mm i 31,8 mm. Odaberite odgovarajuće gumene umetke za vaš promjer upravljača.

UPOZORENJE: Odabir pogrešne veličine umetka može dovesti do nesigurnog postavljanja što može rezultirati oštećenjem vaše opreme ili ozljedama!

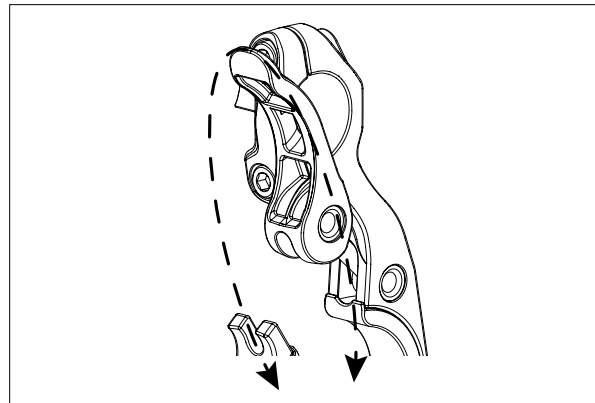
1.2. Otvorite stezaljke upravljača pritiskom na narančasti zasun za zaključavanje i podizanjem poluge za brzo otpuštanje.

1.3. Ugradite gumene umetke šipke u unutrašnjost svake stezaljke upravljača; postoje dva umetka po stezaljci.

1.4.



1.5.



1. EN - SHOTGUN PRO BARS INSTRUCTIONS

- 1.4. Attach the left Handlebar Clamp to the left of your stem first, followed by the right Handlebar Clamp. Ensure the two Handlebar Clamp features slot together and are securely attached to your handlebars.
 1.5. If the Shotgun Pro Bars are loose or do not fit correctly on your handlebars, adjust the clamp pressure by opening the Handlebar Clamps and retightening them.

1. ES - INSTRUCCIONES DE LAS BARRAS SHOTGUN PRO:

- 1.4. Fije primero la abrazadera izquierda del manillar en el lado izquierdo de la potencia, seguida de la abrazadera derecha del manillar. Asegúrese de que las dos abrazaderas del manillar encajen correctamente y queden bien sujetas al manillar.
 1.5. Si el manillar Shotgun Pro está suelto o no se ajusta correctamente a su bicicleta, ajuste la presión de la abrazadera abriendo las abrazaderas del manillar y girando las palancas de leva para apretarlas o aflojarlas.

1. FR - INSTRUCTIONS POUR LE GUIDON SHOTGUN PRO :

- 1.4. Fixez d'abord la fixation de guidon gauche sur le côté gauche de votre cintre, puis la fixation de guidon droite. Assurez-vous que les deux parties de la fixation de guidon se verrouillent et sont solidement fixées à votre cintre.
 1.5. Si le guidon Shotgun Pro est lâche ou ne s'adapte pas correctement à votre cintre, ajustez la pression de serrage en ouvrant les fixations de guidon et en tournant les leviers à came pour les serrer ou les desserrer.

1. DE - SHOTGUN PRO LENKER ANLEITUNG:

- 1.4. Befestigen Sie zuerst die linke Lenkerklemme an der linken Seite Ihres Vorbaus, gefolgt von der rechten Lenkerklemme.
 1.5. Stellen Sie sicher, dass die beiden Teile der Lenkerklemme zu einem guten Passen und sicher an Ihrem Lenker befestigt sind.
 1.5. Wenn der Shotgun Pro Lenker locker ist oder nicht richtig auf Ihren Lenker passt, passen Sie den Klemmdruck an, indem Sie die Lenkerklemme öffnen und die Hebel drehen, um sie zu zuziehen oder zu lockern.

1. IT - ISTRUZIONI PER SHOTGUN PRO BARS:

- 1.4. Fissare prima il morsetto sinistro del manubrio sul lato sinistro della forcella, seguito dal morsetto destro del manubrio.
 1.5. Assicurarsi che le due caratteristiche dei morsetti del manubrio si incastrino e siano saldamente fissati al manubrio.
 1.5. Se i manubri Shotgun Pro sono allentati o non si adattano correttamente al manubrio, regolare la pressione della morsetta aprendo i morsetti del manubrio e ruotando le leve a camma per stringerli o allentarli.

1. PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI BARÓW SHOTGUN PRO:

- 1.4. Najpierw zamontuj lewy zacisk kierownicy po lewej stronie mostka, a następnie prawy zacisk kierownicy. Upewnij się, że oba elementy zacisku kierownicy pasują do siebie i są bezpiecznie przymocowane do kierownicy.
 1.5. Jeśli kierownica Shotgun Pro Bars jest luźna lub nie pasuje prawidłowo do kierownicy, należy wyregulować siłę zacisku poprzez otwarcie zacisków kierownicy i obracanie dźwigni krzykowych w celu ich dokręcenia lub poluzowania.

1. NL - SHOTGUN PRO STUUR INSTRUCTIES:

- 1.4. Bevestig eerst de linker Stuurklem aan de linkerkant van uw stuurpen, gevolgd door de rechter Stuurklem. Zorg ervoor dat de twee stuurklemfuncties in elkaar passen en stevig aan uw stuur zijn bevestigd.
 1.5. Als de Shotgun Pro-stangen loszitten of niet goed op uw stuur passen, past u de klemdruk aan door de stuurklemmen te openen en de nokkenhendels te draaien om ze strakker of losser te maken.

1. RO - SHOTGUN PRO BARE INSTRUCTIUNI:

- 1.4. Ataşaţi mai întâi clema de ghidon din stânga la stânga tijei, urmată de clema de ghidon din dreapta. Asiguraţi-vă că cele două cleme pentru ghidon au un loc imprevizibil şi sunt ataşate bine de ghidon.
 1.5. Dacă barele Shotgun Pro sunt slăbite sau nu se potrivească corect pe ghidon, reglaţi presiunea clemei deschizând clemele de ghidon şi rotind pârghiile cu came pentru a le strânge sau slăbi.

1. HU - SHOTGUN PRO BARS UTASÍTÁS:

- 1.4. Rögzítse először a bal kormányrúd bilincsét a szár bal oldalára, majd a jobb oldali kormánybilincset. Győződjön meg arról, hogy a két kormányrúd-bilincs funkció egymáshoz illeszkedik, és biztonságosan rögzítve van a kormányhoz.
 1.5. Ha a Shotgun Pro rúdakat meglazultak, vagy nem illeszkednek megfelelően a kormányra, állítsa be a bilincsn nyomását a kormányrúd bilincseinek kinyitásával és a bűtykös karok elforgatásával, hogy megfeszítse vagy lazítsa meg őket.

1. EL - ΟΑΗΓΙΕΣ SHOTGUN PRO BARS:

- 1.4. Στερεώστε πρώτα τον αριστερό σφιγκτήρα τιμονιού στα αριστερά του στελέχους σας, ακολουθούμενο από τον δεξιό σφιγκτήρα τιμονιού.
 1.5. Βεβαιωθείτε ότι τα δύο χαρακτηριστικά του σφιγκτήρα τιμονιού συνδέονται μεταξύ τους και είναι στερεωμένα με ασφάλεια στο τιμόνι σας.
 1.5. Εάν οι ράβδοι Shotgun Pro είναι χαλαρές ή δεν εφαρμόζουν σωστά στο τιμόνι σας, ρυθμίστε την πίεση του σφιγκτήρα ανοίγοντας τους σφιγκτήρες, τον τιμονιού και περικλείοντας τους μοχλούς έκκεντρο για να τους σφίξετε ή να τους χαλαρώσετε.

1. BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА SHOTGUN PRO BARS:

- 1.4. Прикрепете първо лявата скоба на кормилото отляво на стеблото, последвана от дясната скоба на кормилото. Уверете се, че двете функции на скобата на кормилото са поставени заедно и са здраво закрепени към вашето кормило.
 1.5. Ако професионалистите щанги на Shotgun са разхлабени или не пасват правилно на кормилото ви, регулирайте натиска на скобата, като отворите скобите на кормилото и завъртите лостовите на гърбнича, за да ги затегнете или разхлабите.

1. CS - SHOTGUN PRO BARS POKYNY:

- 1.4. Nejprve připevněte levou svorku řídítek nalevo od představce a poté pravou svorku řídítek. Zajistěte, aby se dvě funkce objímky na řídítku zasunuly do sebe a byly bezpečně připevněny k řídítkům.
 1.5. Pokud jsou tyče Shotgun Pro uvolněné nebo správně nesedí na řídítkách, upravte tlak svorky otevřením svorek řídítek a otáčením pák vaček, abyste je utáhli nebo povolili.

1. SK - NÁVOD NA TYČE SHOTGUN PRO:

- 1.4. Najprv pripevnite ľavú svorku riadičiek na ľavú stranu predstávca a potom pravú svorku riadičiek. Uistite sa, že dve funkcie objímky na riadičidlá sú zasunuté do seba a že sú bezpečne pripevné k vašim riadičidlám.
 1.5. Ak sú tyče Shotgun Pro uvoľnené alebo nesedia správne na vašich riadičidlách, upravte tlak svorky otvorením svoriek riadičiek a

otáčaním páčok vačiek, aby ste ich utiahli alebo uvoľnili.

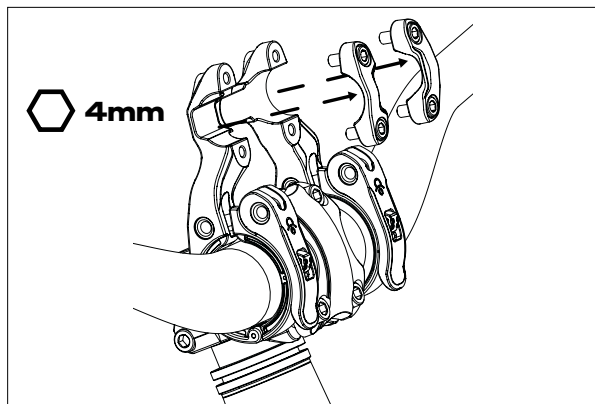
1. SL - NAVODILA ZA PUŠKO PRO BARS:

- 1.4. Najprej pritrdite levo objemko krmila na levo stran krmila, nato pa še desno objemko krmila. Prepričajte se, da sta obe funkciji objemke krmila združeni in varno pritjeni na vaše krmilo.
 1.5. Če so prečke Shotgun Pro Bars zrahljane ali se ne prilagajajo pravilno na vaše krmilo, prilagodite pritisk vpenjanja tako, da odprete objemke na krmilu in zavrtite ročice za odmikalce, da jih zategnete ali sprostite.

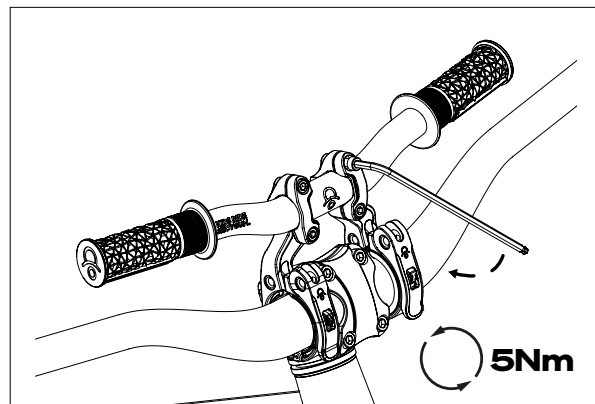
1. HR - UPUTE ZA PROFESIONALNE SATČARE SAMČARICE:

- 1.4. Prvo pričvrstite lijevu stezaljku upravljača na lijevu stranu nosača, a zatim desnu stezaljku upravljača. Provjerite jesu li dvije značajke stezaljke upravljača spojene zajedno i sigurno pričvršćene na upravljač.
 1.5. Ako su Shotgun Pro Bars labavi ili ne pristaju pravilno na vaš upravljač, prilagodite pritisak stezaljke otvaranjem stezaljki na upravljaču i okretanjem ekcetrčnih poluga kako biste ih zategnuli ili olabavili.

1.6.
1.7.



1.8.
1.9.
1.10.



1. EN - SHOTGUN PRO BARS INSTRUCTIONS

1. Remove the two Handlebar Caps from the Handlebar Clamps using a 4mm hex key.
17. Insert the Shotgun Pro Bar Handlebar into the Shotgun Pro Bar Clamps and loosely re-attach the Handlebar Caps.
17. Use the adjustment markers on the back of the Shotgun Pro Bar Handlebars to centre the handlebars, then fully tighten the bolts to 5 Nm.
19. Conduct a safety check on the Shotgun Pro Bars to ensure they are firmly attached to your handlebars and will not move during use.
110. To remove the Shotgun Pro Bars from your bike, press the orange Locking Latch and lift the quick-release lever on each side of Shotgun Pro Bars.

1. ES - INSTRUCCIONES DE LAS BARRAS SHOTGUN PRO:

1. Retire las dos tapas del manillar de las abrazaderas del manillar con una llave hexagonal de 4 mm.
17. Inserte el manillar Shotgun Pro en las abrazaderas del manillar Shotgun Pro y vuelva a colocar las tapas del manillar sin apretarlas completamente.
18. Centre el manillar y luego apriete completamente los pernos a 5 Nm.
19. Realice una verificación de seguridad en el manillar Shotgun Pro para asegurarse de que esté firmemente sujeto y no se mueva durante su uso.
110. Para retirar el manillar Shotgun Pro de su bicicleta, presione la palanca de bloqueo naranja y levante la palanca de liberación rápida en cada lado del manillar Shotgun Pro.

1. FR - INSTRUCTIONS POUR LE GUIDON SHOTGUN PRO :

1. Retirez les deux pièces frontales des fixations à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm.
17. Insérez le cintre Shotgun Pro dans les fixations de guidon Shotgun Pro puis revisez légèrement les pièces frontales sans serrer complètement.
18. Centrez le guidon, puis serrez complètement les vis à 5 Nm.
19. Effectuez un contrôle de sécurité sur le guidon Shotgun Pro pour vous assurer qu'il est solidement fixé à votre cintre et qu'il ne bougera pas pendant l'utilisation.
110. Pour retirer le guidon Shotgun Pro de votre vélo, appuyez sur le loquet de verrouillage orange et soulevez le levier de serrage rapide de chaque côté du guidon Shotgun Pro.

1. DE - SHOTGUN PRO LENKER ANLEITUNG:

1. Entfernen Sie die beiden Lenkerklammerkappen von den Lenkerklammern mit einem 4-mm-Inbusschlüssel.
17. Setzen Sie den Shotgun Pro Lenker in die Shotgun Pro Lenkerklammern ein und befestigen Sie die Lenkerklammerkappen wieder leicht.
18. Zentrieren Sie den Lenker und ziehen Sie dann die Schrauben mit 5 Nm fest.
19. Führen Sie eine Sicherheitsüberprüfung des Shotgun Pro Lenkers durch, um sicherzustellen, dass er fest an Ihrem Lenker befestigt ist und sich während der Nutzung nicht bewegt.
110. Um den Shotgun Pro Lenker von Ihrem Fahrrad zu entfernen, drücken Sie die orangene Verriegelung und heben Sie den Schnellspanner auf jeder Seite des Shotgun Pro Lenkers an.

1. IT - ISTRUZIONI PER SHOTGUN PRO BARS:

1. Rimuovere i due tappi del manubrio dai morsetti del manubrio utilizzando una chiave esagonale da 4 mm.
17. Inserire il manubrio Shotgun Pro nei morsetti del manubrio Shotgun Pro e riattaccare i tappi del manubrio senza stringerli troppo.
18. Centrare il manubrio, quindi stringere completamente i bulloni a 5 Nm.
19. Eseguire un controllo di sicurezza sui manubri Shotgun Pro per assicurarsi che siano saldamente fissati al manubrio e non si muovano durante l'uso.
110. Per rimuovere il manubrio Shotgun Pro dalla bicicletta, premere la linguetta di blocco arancione e sollevare la leva del rilascio rapido su ciascun lato del manubrio Shotgun Pro.

1. PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI BARÓW SHOTGUN PRO:

1. Zdjąć dwie zaślepki kierownicy z zacisków kierownicy za pomocą klucza imbusowego 4 mm.
17. Włożyć kierownicę Shotgun Pro Bar do zacisków Shotgun Pro Bar i luźno założyć nakładki na kierownicę.
18. Wyśrodkować kierownicę, a następnie dokręcić śruby momentem 5 Nm.
19. Przeprowadzić kontrolę bezpieczeństwa kierownicy Shotgun Pro Bars, aby upewnić się, że jest ona solidnie przymocowana do kierownicy i nie będzie się przesuwać podczas użytkowania.
110. Aby zdjąć kierownicę Shotgun Pro z motocykla, nacisnąć pomarańczową blokadę i podnieść dźwignię szybkiego zwalniania po obu stronach kierownicy Shotgun Pro. Aby zdjąć kierownicę Shotgun Pro z motocykla, nacisnąć pomarańczową blokadę i podnieść dźwignię szybkiego zwalniania po obu stronach kierownicy Shotgun Pro.

1. NL - SHOTGUN PRO STUUR INSTRUCTIES:

1. Verwijder de twee stuurkappen van de stuurklammen met een inbussleutel van 4 mm.
17. Plaats het Shotgun Pro-stuur in de Shotgun Pro-stuurklammen en bevestig de stuurkappen losjes opnieuw.
18. Centreer het stuur en draai de bouten vervolgens volledig vast tot 5 Nm.
19. Voer een veiligheidscontrole uit op de Shotgun Pro-stangen om ervoor te zorgen dat ze stevig aan uw stuur zijn bevestigd en niet bewegen tijdens gebruik.
110. Om de Shotgun Pro-stangen van uw fiets te verwijderen, drukt u op de oranje vergrendelingshendel en tilt u de snelontgrendelingshendel aan elke kant van de Shotgun Pro-stangen op.

1. RO - SHOTGUN PRO BARE INSTRUCTIONS:

1. Scoateți cele două capace de ghidon din clemele de ghidon folosind o cheie hexagonală de 4 mm.
17. Introduceți ghidonul Shotgun Pro Bar în clemele Shotgun Pro Bar și reatașați ușor capacele ghidonului.

18. Centrați ghidonul, apoi strângeți complet șuruburile la 5 Nm.
19. Efectuați o verificare de siguranță a barelor Shotgun Pro pentru a vă asigura că sunt atașate ferm de ghidon și nu se vor mișca în timpul utilizării.

110. Pentru a scoate barele Shotgun Pro de pe bicicletă, apăsați butonul portocaliu de blocare și ridicați pârghia de eliberare rapidă de pe fiecare parte a barelor Shotgun Pro.
1. **HU - SHOTGUN PRO BARS UTASÍTÁS:**
16. Távolítsa el a két kormányáskapát a kormányrúd bilincseiről egy 4 mm-es imbuszkulcs segítségével.
17. Illesse a Shotgun Pro Bar kormányrudat a Shotgun Pro Bar bilincsekbe, és lazán rögzítse újra a kormányáskapákat.
18. Állítsa középre a kormányt, majd húzza meg teljesen a csavarokat 5 Nm nyomatékkal.
19. Végezzen biztonsági ellenőrzést a Shotgun Pro Bars-on, hogy megbizonyosodjon arról, hogy azok szilárdan rögzítve vannak a kormányhoz, és nem mozdulnának el használat közben.
110. A Shotgun Pro Bars kerekáskáról való eltávolításához nyomja meg a narancssárga reteszelt reteszt, és emelje fel a gyorskioldó kar a Shotgun Pro Bars mindkét oldalán.

1. EL - OAHTIE SHOTGUN PRO BARS:

1. Αφαιρέστε τα δύο καπάκια του τιμονιού από τους σφιγκτήρες του τιμονιού χρησιμοποιώντας ένα εξαγωνικό κλειδί 4 mm.
- 1.6. Εισαγάγετε το τιμόνι της μπάρας Shotgun Pro στους σφιγκτήρες της μπάρας Shotgun Pro και τοποθετήστε ένα χαλάρια τα καπάκια του τιμονιού.
- 1.8. Κεντράρετε το τιμόνι και μετά σφίξτε πλήρως τα μπουλόνια στα 5 Nm.
- 1.9. Πραγματοποιήστε έλεγχο ασφαλείας στις ράβδους Shotgun Pro για να βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά στερεωμένες στο τιμόνι σας και δεν θα μετακινηθούν κατά τη χρήση.
110. 10 Για να αφαιρέσετε τις ράβδους Shotgun Pro από το ποδήλατό σας, πατήστε το πορτοκαλί μανδάλιο κλειδώματος και αναστήστε το μοχλό γρήγορης απελευθέρωσης σε κάθε πλευρά των ράβδων Shotgun Pro.

1. BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА SHOTGUN PRO BARS:

1. Отстранете двете капачки на кормилото от скобите на кормилото с помощта на 4 mm шестостенен ключ.
- 1.6. Поставете кормилото на Shotgun Pro Bar в скобите на Shotgun Pro Bar и слабо прикрепете отново капачките на кормилото.
- 1.8. Центрирайте кормилото, след което затегнете напълно болтовете до 5 Nm.
- 1.9. Извършете проверка за безопасност на Shotgun Pro Bars, за да сте сигурни, че са здраво закрепени към кормилото ви и няма да се движат по време на употреба.

- 1.10. За да премахнете Shotgun Pro Bars от вашия велосипед, натиснете оранжевия заключващ ключ и повдигнете лоста за бързо освобождаване от всяка страна на Shotgun Pro Bars.

1. CS - SHOTGUN PRO BARS POKYNY:

- 1.6. Odstraňte dvě krytky řídítek ze svorek řídítek pomocí 4mm šestihranného klíče.
17. Vložte řídítka Shotgun Pro Bar do svorek Shotgun Pro Bar a volně znovu připevněte krytky řídítek.
18. Vycentrujte řídítka, poté šrouby zcela utáhněte na 5 Nm.
19. Proveďte bezpečnostní kontrolu týči Shotgun Pro, abyste se ujistili, že jsou pevně připevněny k řídítkům a že se během používání nepohybují.
110. Chcete-li vyjmout Shotgun Pro Bars z vašeho kola, stiskněte oranžovou zajišťovací západku a zvedněte rychloupínací páčku na každé straně Shotgun Pro Bars.

1. SK - NAVOD NA TYČE SHOTGUN PRO:

- 1.6. Odstráňte dva kryty riadiel z svoriek riadiel pomocou 4 mm šesťhranného kľúča.
17. Vložte riadiadlá Shotgun Pro Bar do svoriek Shotgun Pro Bar a voľne pripievňte kryty riadiel.
18. Vycentrujte riadiadlá, potom úplne utiahnite skrutky na 5 Nm.
19. Vykonať bezpečnostnú kontrolu tyčí Shotgun Pro, aby ste sa uistili, že sú pevne pripiepené k vašim riadiadlám a počas používania sa nebudú pohybovať.
110. Ak chcete odstrániť tyč Shotgun Pro z vášho bicykla, stlačte oranžovú zaisťovaciu západku a zdvihnite páčku rýchleho uvoľnenia na každej strane tyči Shotgun Pro.

1. SL - NAVODILA ZA PUŠKO PRO BARS:

- 1.6. Odstranite dva pokrova krmila s spenk krmila s pomočjo 4 mm imbus ključa.
17. Vstavite krmilo Shotgun Pro Bar v objemke Shotgun Pro Bar in hitavno ponovno pritrdite pokrove krmila.
18. Postavite krmilo na sredino, nato popolnoma privijte vijake na 5 Nm.
19. Izvedite varnostno preverilo na palicah Shotgun Pro Bars, da se prepričate, da so trdno pritrdjene na vaše krmilo in se med uporabo ne bodo premakale.
110. Če želite Shotgun Pro Bars odstraniti s kolesa, pritisnite oranžni zaklepni zapaž in dvignite ročico za hitro sprostitev na vsaki strani Shotgun Pro Bars.

1. HR - UPUTE ZA PROFESIONALNE SATČARE SAMČARICE:

1. Uklonite dvije kapice upravljača sa stezaljki upravljača pomoću šesterokutnog ključa od 4 mm.
- 1.6. Umetnite ruku Shotgun Pro Bar u stezaljke Shotgun Pro Bar i labavo ponovno pričvrstite kapice upravljača.
- 1.8. Centrirajte upravljač, zatim potpuno zategnite vijke na 5 Nm.
19. Provedite sigurnosnu provjeru na Shotgun Pro Bars kako biste bili sigurni da su čvrsto pričvršćeni za vaš upravljač i da se neće pomicati tijekom upotrebe.
110. Kako biste uklonili Shotgun Pro Bars sa svog bicikla, pritisnite narančasti zasun za zaključavanje i podignite polugu za brzo otpuštanje sa svake strane Shotgun Pro Bars.

EN - MAINTENANCE GUIDE

Ensure fasteners are checked regularly for tightness

From time to time inspect the threads on often adjusted fasteners and components

Clean product regularly to maximize product life

Check saddle, leg, and Pro Bars adjustments for tightness or looseness.

If Saddle and leg angle adjustments are difficult to make:

Press the orange Locking Latch and open the Side Quick Release.

- Loosen the Tension Bolt (located on the opposite side of the seat) using a 5mm hex key a quarter turn at a time.
- After each quarter turn, check the saddle and leg angle adjustments until the adjustments become easier to make.
- Once the adjustments become easier, close the Side Quick Release and check to make sure the Seat and legs have no movement.

If the Saddle and Legs have movement with the Side Quick Release Closed:

- Ensure the side quick release is closed.
- Slightly loosen the saddle position bolts until the saddle feels tight.

If you can't close the Side Quick Release:

- Loosen the two Saddle Position Bolts beneath the seat until you can easily close the Side Quick Release.
- With the Side Quick Release closed, tighten the Saddle Position Bolts. (Do not overtighten)

SEAT CLEANING GUIDELINES

- Do not clean with water blaster
- Remove product from bike before cleaning
- Clean product using a soft cloth with water and bike wash detergent
- Be sure to thoroughly clean bike contact areas
- Allow to fully dry before reinstalling the product on your bike.

ES - GUÍA DE MANTENIMIENTO

Asegúrese de que los sujetadores se revisen regularmente para comprobar que estén bien apretados

De vez en cuando, inspeccione las roscas de los sujetadores y componentes que se ajustan con frecuencia

Limpie el producto con regularidad para maximizar su vida útil

Verifique que los ajustes del asiento, las patas y las barras Pro no estén apretados ni flojos.

Si los ajustes del ángulo del asiento y las patas son difíciles de realizar:

- Presione el pestillo de bloqueo naranja y abra el cierre rápido lateral.
- Afloje el perno de tensión (ubicado en el lado opuesto del asiento) con una llave hexagonal de 5 mm un cuarto de vuelta a la vez.
- Después de cada cuarto de vuelta, verifique los ajustes del ángulo del asiento y las patas hasta que los ajustes se vuelvan más fáciles de realizar.
- Una vez que los ajustes se vuelvan más fáciles, cierre el cierre rápido lateral y verifique que el asiento y las patas no se muevan.

Si el sillín y las patas tienen movimiento con el cierre rápido lateral cerrado:

- Asegúrate de que el cierre rápido lateral está cerrado.
- Afloja ligeramente los tornillos de posición del sillín hasta que éste quede apretado.

Si no puedes cerrar el cierre rápido lateral:

- Afloja los dos tornillos de posición del sillín situados debajo del asiento hasta que puedas cerrar fácilmente el cierre rápido lateral.
- Con el cierre rápido lateral cerrado, aprieta los tornillos de posición del sillín. (No aprietes en exceso)

INDICACIONES DE LIMPIEZA ASIENTO

- No limpie con un chorro de agua
- Retire el producto de la bicicleta antes de limpiarlo
- Limpie el producto con un paño suave con agua y detergente para lavar bicicletas
- Asegúrese de limpiar completamente las áreas de contacto de la bicicleta
- Deje que se seque por completo antes de volver a instalar el producto en su bicicleta.

FR - GUIDE D'ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement le serrage des fixations

Inspectez de temps en temps les filetages des vis et composants fréquemment ajustés.

Nettoyez régulièrement le produit pour maximiser sa durée de vie

Verifiez les réglages de la selle, du jambage et du guidon Shotgun Pro pour détecter tout jeu ou serrage excessif.

Si les réglages de l'angle de la selle et des jambages sont difficiles à effectuer :

- Appuyez sur le loquet de verrouillage orange et ouvrez le dispositif de blocage rapide latéral.
- Désserrez la vis de tension (située du côté opposé de la selle) en utilisant une clé hexagonale de 5 mm, d'un quart de tour à la fois.
- Après chaque quart de tour, vérifiez les réglages de l'angle de la selle et des jambages jusqu'à ce que les réglages deviennent plus faciles à effectuer.
- Une fois les réglages plus faciles, fermez le levier de serrage rapide latéral et vérifiez que la selle et les jambages ne bougent pas.

Si la selle et le jambage bougent alors que le serrage rapide latéral est fermé :

- Vérifiez que le levier de serrage rapide latéral est bien fermé.
- Desserrez légèrement les vis de fixation de la selle jusqu'à ce que celle-ci soit bien serrée.

Si vous ne pouvez pas fermer le levier de serrage rapide latéral :

- Desserrez les deux vis de réglage de la position de la selle situées sous la selle jusqu'à pouvoir fermer facilement le levier de fermeture rapide latéral.

- Avec le levier de serrage rapide latéral fermé, resserrez les vis de réglage de la position de la selle. (Ne pas trop serrer)

CONSIGNES DE NETTOYAGE DE LA SELLE

- Ne pas nettoyer avec un nettoyeur haute pression

- Retirez le produit du vélo avant de le nettoyer
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux, de l'eau et un détergent pour vélo
- Veillez à nettoyer soigneusement les zones de contact avec le vélo
- Laissez sécher complètement avant de réinstaller le produit sur votre vélo.

DE - WARTUNGSALEITUNG

Stellen Sie sicher, dass die Befestigungselemente regelmäßig auf festen Sitz überprüft werden.

Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Gewinde an häufig eingestellten Befestigungselementen und Komponenten.

Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um die Produktlebensdauer zu maximieren.

Überprüfen Sie die Einstellungen von Sattel, Bein und Lenker auf festen oder lockeren Sitz.

Wenn die Einstellung des Sattels- und Beinwinkels schwierig ist:

- Drücken Sie die orangene Verriegelung und öffnen Sie den seitlichen Schnellspanner.
- Lösen Sie den Spannbolzen (auf der gegenüberliegenden Seite des Sitzes) mit einem 5-mm-Inbusschlüssel jeweils eine Vierteldrehung.
- Überprüfen Sie nach jeder Vierteldrehung die Einstellungen von Sattel und Beinwinkel, bis die Einstellungen einfacher werden.
- Sobald die Einstellungen einfacher werden, schließen Sie den seitlichen Schnellspanner und überprüfen, ob sich Sitz und Beine nicht bewegen.

Wenn Sattel und Beine bei geschlossenem seitlichen Schnellspanner Spiel haben:

- Stellen Sie sicher, dass die seitlichen Schnellspanner richtig geschlossen sind.
- Lösen Sie die Sattelpositionsschrauben leicht, bis sich der Sattel fest anfühlt.

Wenn sich der seitliche Schnellspanner nicht schließen lässt:

- Lösen Sie die beiden Sattelpositionsschrauben unter dem Sitz, bis sich der seitliche Schnellspanner leicht schließen lässt.
- Ziehen Sie bei geschlossenem Seitenschnellspanner die Sattelpositionsschrauben fest. (Nicht zu fest anziehen)

REINIGUNGSRICHTLINIEN SITZ

- Nicht mit einem Hochdruckreiniger reinigen
- Produkt vor der Reinigung vom Fahrrad entfernen
- Produkt mit einem weichen Tuch mit Wasser und Fahrradwaschmittel reinigen
- Achten Sie darauf, die Kontaktflächen am Fahrrad gründlich zu reinigen
- Vollständig trocknen lassen, bevor Sie das Produkt wieder an Ihrem Fahrrad anbringen.

IT - GUIDA ALLA MANUTENZIONE

Controllare regolarmente che i dispositivi di fissaggio siano ben serrati

Di tanto in tanto, ispezionare le filettature sui dispositivi di fissaggio e sui componenti spesso regolati

Pulire regolarmente il prodotto per massimizzarne la durata

Controllare che le regolazioni di sella, gambe e Pro Bars siano ben serrate o allentate.

Se le regolazioni dell'angolazione di sella e gambe sono difficili da effettuare:

- Premere il fermo di bloccaggio arancione e aprire lo sgancio rapido laterale.
- Allentare il bullone di tensione (situato sul lato opposto del sedile) utilizzando una chiave esagonale da 5 mm di un quarto di giro alla volta.
- Dopo ogni quarto di giro, controllare le regolazioni dell'angolazione di sella e gambe finché non diventano più facili da effettuare.
- Quando le regolazioni diventano più facili, chiudere lo sgancio rapido laterale e verificare che la sella e le gambe non si muovano.

Se la sella e le gambe si muovono con il Sistema di Sgancio Rapido laterale chiuso:

- Accertarsi che il sistema di sgancio rapido laterale sia chiuso.
- Allentare leggermente i bulloni di posizionamento della sella fino a quando la sella risulta ben salda.

Se non è possibile chiudere il Sistema di Sgancio Rapido laterale:

- Allentare i due bulloni di posizionamento della sella sotto il seggiolino fino a quando è possibile chiudere facilmente il Sistema di Sgancio Rapido laterale.
- Con il Sistema di Sgancio Rapido laterale chiuso, stringere i Bulloni di Posizionamento della Sella. (Non serrare eccessivamente)

LINEE GUIDA PER LA PULIZIA SELLA

- Non pulire con idropulitrice
- Rimuovere il prodotto dalla bici prima di pulirlo
- Pulire il prodotto utilizzando un panno morbido con acqua e detersivo per il lavaggio della bici
- Assicurarsi di pulire accuratamente le aree di contatto della bici
- Lasciare asciugare completamente prima di reinstallare il prodotto sulla bici.

PL - INSTRUKCJA KONSERWACJI

Regularnie sprawdzaj, czy elementy złączne są dobrze dokręcone

Od czasu do czasu należy sprawdzać gwinty często regulowanych elementów złącznych i podzespołów

Regularnie czyść produkt, aby wydłużyć jego żywotność

Sprawdź, czy siodełko, gonienie i kierownica Pro Bars są odpowiednio napięte lub luźne.

Jeśli trudno jest dokonać regulacji kąta siodełka i nóg:

- Naciśnij pomarańczowy zatrzask blokujący i otwórz boczny zatrzask szybkiego zwalniania.
- Odkręć śrubę napinającą (znajdującą się po przeciwnej stronie siedziska) za pomocą klucza imbusowego 5 mm, wykonując co ćwierć obrotu na raz.
- Po każdym ćwierćobrótzie należy sprawdzić regulację siodełka i kąta nachylenia nóg, aż stanie się ona łatwiejsza do wykonania.
- Gdy regulacja stanie się łatwiejsza, zamknij boczny zamek szybkiego zwalniania i sprawdź, czy siodełko i nogi nie poruszają się.
- **Jeśli siodełko i nogi poruszają się przy zamkniętym boczny mechanizmie szybkiego zwalniania:**
- Upewnij się, że boczny mechanizm szybkiego zwalniania jest zamknięty.

- Lekko poluzuj śruby mocujące siodełko, aż siodełko będzie dobrze przylegać.
- Jesi li możesz zamknąć boczny mechanizm szybkiego zwalniania:**
- Poluzuj dwie śruby mocujące siodełko pod siedzeniem, aż będziesz w stanie łatwo zamknąć boczny mechanizm szybkiego zwalniania.
- Po zamknięciu boczny mechanizm szybkiego zwalniania dokręć śruby mocujące siodełko. (Nie dokręcaj zbyt mocno)
- WYTCZYŚĆ DOTYKACIE CZYSZCZENIA SIEDZISKA**
- Nie czyścić myjką ciśnieniową
- Przed czyszczeniem zdejmij produkt z roweru.
- Czyść produkt miękką szmatką zwilżoną wodą i płynem do mycia rowerów
- Pamiętaj o dokładnym wyczyszczeniu miejsc styku roweru
- Przed ponownym zamontowaniem produktu na rowerze należy odczekać, aż całkowicie wyschnie.

NL - ONDERHOUDSGIDS

Controleer regelmatig of de bevestigingsmiddelen stevig vastzitten.
 Controleer van tijd tot tijd de schroefdraad op vaak afgestelde bevestigingsmiddelen en componenten.
 Reinig het product regelmatig om de levensduur van het product te maximaliseren.
 Controleer de afstellingen van het zadel, de poot en de Pro Bars op stevigheid of losheid.

Als de afstellingen van de zadel- en poothoek moeilijk te maken zijn:

- Druk op de oranje verengdelingsknop en open de smeltingrending aan de zijkant.
- Draai de spanbout (aan de oranje kant van het zadel) los met een inbussleutel van 5 mm, telkens een kwartslag.
- Controleer na elke kwartslag de zadel- en beenhokaanpassingen totdat de aanpassingen gemakkelijk worden.
- Zodra de aanpassingen gemakkelijk zijn, sluit u de Side Quick Release en controleert u of de zitting en de benen geen beweging hebben.

Als het zadel en de poten kunnen bewegen hoewel de laterale snelkoppeling gesloten is:

- Zorg dat de laterale snelkoppeling gesloten is.
- Draai de zadelfastelbouten net zo ver los totdat het zadel vastzit.

Als je de laterale snelkoppeling niet kunt sluiten:

- Draai de twee zadelfastelbouten onder het stoeltje net zo ver los tot je de laterale snelkoppeling makkelijk kunt sluiten.
- Draai de zadelfastelbouten vast totdat je de laterale snelkoppeling gesloten is (niet te vast draaien).

REINIGINGSRICHTLIJNEN ZITTING

- Niet reinigen met waterspuit.
- Verwijder het product van de fiets voor het reinigen.
- Reinig het product met een zachte doek met water en fietswasmiddel.
- Zorg ervoor dat u de contactgebieden van de fiets grondig reinigt.
- Laat het volledig drogen voordat u het product weer op uw fiets plaatst.

RO - APKOPE ČELVEDIS

Pārīcinieties, vai stiprinājumi tiek regulāri pārbaudīti, vai tie ir asprindīgi

Laiku pa laikam pārbaudiet vītņus bieži regulētajiem stiprinājumiem un detaļām

Regulāri tīriet produktu, lai palīdzētu produkta kalpošanas laikam

Pārbaudiet seglu, kāju un Pro Bars regulējumu asprindzinājumu vai vaļīgumu.

Ja ir grūti regulēt seglu un kāju lenķi:

- Nospiediet oranžo bloķēšanas fiksatoru un atveriet sānu ātras atbrīvošanas slēdzi.
- Atskrūvējiet spriegošanos skrūvi (atrodas sēdekļa pretējā pusē), izmantojot 5 mm sešstūra atslēgu ar četurdaljas apgrezienu.
- Pēc katra ceturkņa pagriezienu pārbaudiet seglu un kājas lenķa regulējumu, līdz pielāgojums kļūst vieglāk veikt.
- Kad regulēšana kļūst vieglāka, aizveriet sānu ātras atbrīvošanas slēdzi un pārbaudiet, vai sēdekļis un kājas nekustas.

Dacă gaura și piciorașe se mișcă atunci când dispozitivul lateral de eliberare rapidă este închis:

- Verificați dacă dispozitivul lateral de eliberare rapidă este închis.
- Slăbiți un pic șuruburile de reglare a poziției șei până când șaua este strânsă suficient.

Dacă nu puteți închide dispozitivul lateral de eliberare rapidă:

- Slăbiți șuruburile de reglare a poziției șei de sub scaun până când puteți închide cu ușurință dispozitivul lateral de eliberare rapidă.
- Cu dispozitivul lateral de eliberare rapidă închis, strângeți șuruburile de reglare a poziției șei. (Nu strângeți prea mult)

TIŠĀNAS VADĪJUMA SĒDEKLIS

- Netīriet ar ūdens strūklu
- Pirms tīrīšanas noņemiet produktu no velosipēda
- Notīriet produktu, izmantojot mikstu drāniņu ar ūdeni un velosipēdu mazgāšanas līdzekli
- Noteikti rūpīgi notīriet velosipēda saskares vietas
- Pirms produkta atkārtotas izstrādāšanas uz velosipēda ļaujiet pilnībā nožūt.

HU - KARBANTARTÁSÍ UTMOJTATÓ

Gondoskodjon arról, hogy a rögzítőelemek feszességei rendszeresen ellenőrizze időnként ellenőrizze a gyakran beállított rögzítőelemek és alkatrészek meneteit. A termék élettartamának maximalizálása érdekében rendszeresen tisztítsa meg a terméket Ellenőrizze a nyereg, a láb és a Pro Bars beállításainak feszességeit vagy lazaságát.

Ha a nyereg és a láb dőlésszögének beállítása nehézkes:

- Nyomja meg a narancssárga retesező reteszt, és nyissa ki az oldalsó gyorskioldót.
- Lazítsa meg a feszítőcsavart (az ülés másik oldalán) egy 5 mm-es imbuszkulcs segítségével, negyed fordulatla.
- Minden negyedfordulat után ellenőrizze a nyereg és a láb dőlésszögének beállításait, amíg a beállításokat könnyebb vérali.

- Amint a beállítások könnyebbé válnak, zárja be az oldalsó gyorskioldót, és ellenőrizze, hogy az ülés és a lábak nem mozognak-e.
- Ha a nyereg és a lábák zárt oldalsó gyorskioldó mellett mozognak:**
- Ellenőrizze, hogy az oldalsó gyorskioldó zárt helyzetben van-e.
- Lazítsa meg annyira a nyeregőrgőztő csavarokat, hogy a nyereg még szorosnak érződjön.
- Ha az oldalsó gyorskioldót nem tudja zárni:**
- Lazítsa meg a két nyeregőrgőztő csavart az ülés alatt annyira, hogy könnyen be tudja zárni az oldalsó gyorskioldót.
- Húzza meg az oldalsó gyorskioldó zárt helyzetében a nyeregőrgőztő csavarokat. (Ne húzza túl ékeket)

TISZTÍTÁSI IRÁNYELVEK ÜLÉS

- Ne tisztítsa vízfúvóval
- Tisztítsa előtt vegye le a terméket a kerékpárról
- A terméket puha ruhával tisztítsa meg vízzel és kerékpármosószerrel
- Ügyeljen arra, hogy alaposan megtisztítsa a kerékpár érintkezési területeit
- Hagyja teljesen megszáradni, mielőtt visszahelyezi a terméket a kerékpárjára.

EL - ΟΑΗΤΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι ελέγχονται τακτικά για στεγανότητα

Από καιρό σε καιρό επιθεωρείτε τα σπειρώματα σε συχνά ρυθμιζόμενους συνδετήρες και εξαρτήματα

Καθαρίστε τακτικά το προϊόν για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος

Ελέγξτε τις ρυθμίσεις του οργάνου, που παύει και των Pro Bars για στεγανότητα ή χαλαρότητα.

Εάν είναι δύσκολο να γίνουν οι ρυθμίσεις της σέλας και της γωνίας του ποδιού

- Πατήστε το πορτοκαλί μάνδαλο κλειδώματος και ανοίξτε το Side Quick Release.
- Χαλαρώστε το μπουλόνι τάνυσης (που βρίσκεται στην απέναντι πλευρά του καβιατός) χρησιμοποιώντας ένα εξάγωνο κλειδί 5 mm ανά τέταρτο τη φορά.
- Μετά από κάθε τέταρτο στροφής, ελέγξτε τις ρυθμίσεις της σέλας και της γωνίας του ποδιού έως ότου γίνουν ευκολότερες οι ρυθμίσεις.
- Μόλις οι ρυθμίσεις γίνουν ευκολότερες, κλείστε το Side Quick Release και ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι το καβιατό και τα πόδια δεν έχουν κίνηση.

Εάν το καβιατό και τα πόδια κινούνται ενώ ο πλευρικός μηχανισμός ταχείας απελευθέρωσης είναι κλειστός:

- Βεβαιωθείτε ότι ο πλευρικός μηχανισμός ταχείας απελευθέρωσης είναι κλειστός.
- Χαλαρώστε ελαφρώς τις βίδες τοποθέτησης του καβιατός έως ότου το καβιατό να παραμείνει σταθερό στη θέση του.

Εάν δεν μπορείτε να κλείσετε τον πλευρικό μηχανισμό ταχείας απελευθέρωσης:

- Χαλαρώστε τις δύο βίδες τοποθέτησης που βρίσκονται κάτω από το καβιατό έως ότου να μπορείτε να κλείσετε εύκολα τον πλευρικό μηχανισμό ταχείας απελευθέρωσης.
- Με τον πλευρικό μηχανισμό ταχείας απελευθέρωσης κλειστό, σφίξτε τις βίδες τοποθέτησης του καβιατός. (Προσέξτε ώστε να μην τις σπίγγετε υπερβολικά)

ΚΑΘΙΣΜΑ ΟΑΗΤΩΝ ΚΑΒΑΡΙΣΜΟΥ

- Μην καθαρίζετε με εκτοξευτήρα νερού
- Αφαιρέστε το προϊόν από το ποδηλάτο πριν το καθαρίσετε
- Καθαρίστε το προϊόν χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί με νερό και απορρυπαντικό πλοιοκάτος ποδηλάτου
- Φροντίστε να καθαρίσετε καλά τις περιοχές επαφής με το ποδηλάτο
- Αφίστε να στεγνώσει τελείως πριν εγκαταστήσετε ξανά το προϊόν στο ποδηλάτο σας.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОДДРЪЖКА

Уверете се, че крепежните елементи се проверяват редовно за στεγнатост

От време на време проверявайте резбите на често коригирани крепежни елементи и компоненти

Почиствайте продукта редовно, за да увеличите живота на продукта

Проверете настройките на седлото, краката и Pro Bars за στεγнатост или хлабавост.

Ако е трудно да се направят корекции на седлото и ъгъла на краката:

- Натиснете оранжевия заключващ ключ и отворете страничното бързо освобождаване.
- Разхлабете болта за опъване (намиращ се от противоположната страна на седлата), като използвате 5 mm шестстенен ключ на четвърт оборот наведнъж.
- След всяко четвърт завъртане проверявайте настройките на седлото и ъгъла на краката, докато настройките станат по-лесни за извършване.
- След като настройките станат по-лесни, затворете страничното бързо освобождаване и проверете дали седалката и краката нямат движение.

Ако седалката и краката се движат при затворен страничен механизъм за освобождаване:

- Проверете дали страничният механизъм за освобождаване е добре затворен.
- Разхлабете леко болтовете за позициониране на седалката, докато седалката се захване стабилно.

Ако не можете да затворите страничния механизъм за освобождаване:

- Разхлабете дната болта за позициониране на седалката под седалката, докато затварянето на страничния механизъм за освобождаване стане възможно.

Със затворен страничен механизъм за освобождаване затегнете болтовете за позициониране на седалката. (Не ги пренатягайте)

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА СЕДАЛКАТА

- Не почиствайте с водна струя
- Отстранете продукта от велосипеда преди почистване
- Почистете продукта с помощта на мека кърпа и вода и препарат за миене на велосипеди
- Уверете се, че сте почистили добре контактните зони на велосипеда
- Оставете да изсъхне напълно, преди да инсталирате отново продукта на вашия велосипед.

CS - PRŮVODCE ÚDRŽBOU

Zajistíte pravidelnou kontrolu těsnosti upevňovacích prvků

Čas od času zkontrolujte závitý na často upravovaných spojovacích prvcích a součástech

Výrobek pravidelně čistíte, abyste maximalizovali životnost výrobku

Zkontrolujte nahoru a Pro Bars, zda nejsou pevně nebo uvolněny.

Pokud je nastavení úhlu sedla a nohou obtížné:

- Stiskněte oranžovou zajišťovací západku a otevřete boční rychloupínák.
- Povolte napínací šroub (umístěný na opačné straně sedadla) pomocí 5mm šestihranného klíče vždy o čtvrt otáčky.
- Po každé čtvrtotáčce zkontrolujte nastavení úhlu sedla a nohou, dokud nebude nastavení snadnější.
- Jakmile se nastavení zjednoduší, zavřete boční rychloupínák a zkontrolujte, zda se sedadlo a nohy nepohybují.

Pokud se sedátko a nohy pohybují i při uzavřeném bočním rychloupínacím mechanismu:

- Ujistěte se, že je boční rychloupínací mechanismus zavřený.
- Mírně povolte šrouby pro nastavení polohy sedátka, dokud nebude sedátko pevně utažené.

Pokud nemůžete zavřít boční rychloupínací mechanismus:

- Povolte dva šrouby pro nastavení polohy sedátka pod sedadlem, dokud nebudete moci boční rychloupínací mechanismus snadno zavřít.
 - Se zavřeným bočním rychloupínacím mechanismem utáhněte šrouby pro nastavení polohy sedátka. (Šrouby neutahujte příliš)
- ### POKYNY NA ČISTĚNÍ SEDAČKA
- Nečistěte vodní tryskou
 - Před čištením odstraňte výrobek z kola
 - Výrobek čistíte měkkým hadříkem s vodou a čisticím prostředkem na mytí kol
 - Dbejte na důkladné vyčištění kontaktních ploch na kole
 - Před opětovnou instalací produktu na kolo jej nechte zcela vyschnout.

SK - NÁVOD NA ÚDRŽBU

Ujistite sa, že upevňovacie prvky sú pravidelne kontrolované na tesnosť

Z času na čas skontrolujte závitý na často nastavovaných spojovacích prvčoch a komponentoch

Produkt pravidelne čistíte, aby ste maximalizovali životnosť produktu

Skontrolujte nastavenie sedla, nohy a tyčí Pro Bars, či nie sú pevné alebo uvoľnené.

Ak je nastavenie uhla sedla a nôh ťažké:

- Stlačte oranžovú zaisťovaciu západku a otvorte bočný rýchlozáver.
- Uvoľnite napínaciu skrutku (umiestnenú na opačnej strane sedadla) pomocou 5 mm šesťhranného kľúča vždy o štvrt otáčky.
- Po každej štvrtine otáčky skontrolujte nastavenie uhla sedla a nôh, kým sa úpravy neuladia.
- Keď sa nastavenia zjednodušia, zatvorte bočný rýchlozáver a skontrolujte, či sa sedadlo a nohy nepohybujú.

Ak sa sedlo a nohy pohybujú, aj keď je bočný rýchloupínací mechanizmus zatvorený:

- Uistite sa, že bočný rýchloupínací mechanizmus je zatvorený.
- Mierne povolte skrutky na nastavenie polohy sedla, kým sedlo nebude dostatočne pevné.

Ak sa vám nepodari zatvoriť bočný rýchloupínací mechanizmus:

- Povolte dve skrutky na nastavenie polohy sedla pod sedadlom, kým nebudete môcť ľahko zatvoriť bočný rýchloupínací mechanizmus.
- Keď je bočný rýchloupínací mechanizmus zatvorený, utiahnite skrutky na nastavenie polohy sedla. (Neutahujte príliš silno)

POKYNY NA ČISTENIE SEDAČKA

- Nečistite rozprašovačom vody
- Pred čistením odstráňte výrobok z bicykla
- Výrobok čistíte mäkkou handričkou s vodou a čisticím prostriedkom na umývanie bicyklov
- Dbaťte na dôkladné vyčistenie kontaktných plôch bicykla
- Pred opätovnou inštaláciou produktu na bicykel ho nechajte úplne vyschnúť.

SL - VODNIK ZA VZDRŽEVANJE

Zagotovite, da se pritrilni elementi redno preverjajo glede tesnosti

Od časa do časa preverite navoje na pogosto nastavljenih pritrilnih elementih in komponentah

Izdelek redno čistite, da podaljšate življenjsko dobo izdelka

Preverite nastavitve sedeža, nog in Pro Bars glede tesnosti ali ohlapnosti.

Če je naklon sedeža in noge težko prilagoditi:

- Pritisnite oranžni zaklepni zaph in odprite stransko hitro sprostitev.
- Odvijte napenjalni vijak (ki se nahaja na nasprotni strani sedeža) s pomočjo 5 mm imbus ključa za četr obrata naenkrat.
- Po vsakem četrtilnetem obratu preverite nastavitve sedeža in kota nog, dokler prilagoditev ne postane lažja.
- Ko bodo nastavitve lažje, zaprite stransko hitro sprostitev in preverite, ali se sedež in noge ne premikajo.

Če se sedež in noge premikajo, ko je stranska hitra sprostitev zaprta:

- Prepričajte se, da je stranska hitra sprostitev zaprta.
- Vijake za pritrilitev sedeža rahlo popustite, dokler se sedež ne zategne.

Če stransko hitro sprostitev ne morete zapreti:

- Odvijte dva vijaka za položaj sedeža pod sedežem, dokler ne boste mogli enostavno zapreti stransko hitro sprostitev.
- Z zaprto stransko hitro sprostitev pritisnite vijake za položaj sedeža. (Ne zategnite preveč)

NAVODILA ZA ČIŠČENJE SEDEŽA

- Osigurajte da se pritrščivači redovito proverjavajo zategnuti
- S vremenom na vrijeme pregledajte navoje na često prilagođenim spojnica i komponentama

- Redovito čistite proizvod kako biste maksimalno produljili životni vijek proizvoda
- Provjerite prilagodbu sedala, nogu i Pro Barsa za zategnutost ili labavost.

HR - VODIČ ZA ODRŽAVANJE

Pritisnite narančasti zasun za zaključavanje i otvorite bočno brzo otpuštanje.

Otpustite zatezni vijak (koji se nalazi na suprotnoj strani sedjela) pomoću šesterokutnog ključa od 5 mm za četvrtinu okretaja.

Nakon svake četvrtine okreta, provjerite podešavanje kuta sedjela i nogu dok podešavanje ne postane lakše.

Nakon što podešavanja postanu lakša, zatvorite bočni Quick Release i provjerite da se sedjalo i noge ne pomiču.

Ako je teško prilagoditi kut sedjela i nogu:

- Pritisnite narančasti zasun za zaključavanje i otvorite bočno brzo otpuštanje.
- Otpustite zatezni vijak (koji se nalazi na suprotnoj strani sedjela) pomoću šesterokutnog ključa od 5 mm za četvrtinu okretaja.
- Nakon svake četvrtine okreta, provjerite podešavanje kuta sedjela i nogu dok podešavanje ne postane lakše.
- Nakon što podešavanja postanu lakša, zatvorite bočni Quick Release i provjerite da se sedjalo i noge ne pomiču.

Ako se sedjalo i noge pomiču dok je bočno brzo otpuštanje zatvoreno:

- Provjerite je li bočno brzo otpuštanje zatvoreno.
- Lagano otpuštajte vijke za položaj sedjela dok sedjalo ne postane čvrsto.

Ako ne možete zatvoriti bočno brzo otpuštanje:

- Otpuštajte dva vijka za položaj sedjela ispod sedjela dok ne budete mogli lako zatvoriti bočno brzo otpuštanje.
- Sa zatvorenim bočnim brzom otpuštanjem, zategnite vijke za položaj sedjela. (Nemojte prekomjerno zategnuti)

SMJERNICE ZA ČIŠĆENJE SEDJALA

- Nemojte čistiti vodenom mlazom
- Uklonite proizvod s bicikla prije čišćenja
- Očistite proizvod mekom krpom s vodom i deterdžentom za pranje bicikla
- Pazite da temeljito očistite kontaktna područja bicikla
- Pustite da se potpuno osuši prije ponovne ugradnje proizvoda na vaš bicikl.







SHARE YOUR RIDE *#KIDSRIDESHOTGUN*

   @kidsridesshotgun kidsridesshotgun.com